

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

JUEVES, 27 DE ENERO DE 1972  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CINCO PESETAS  
AÑO LXXXII - N.º 24.951  
DEP LEGAL. BU-5-1958

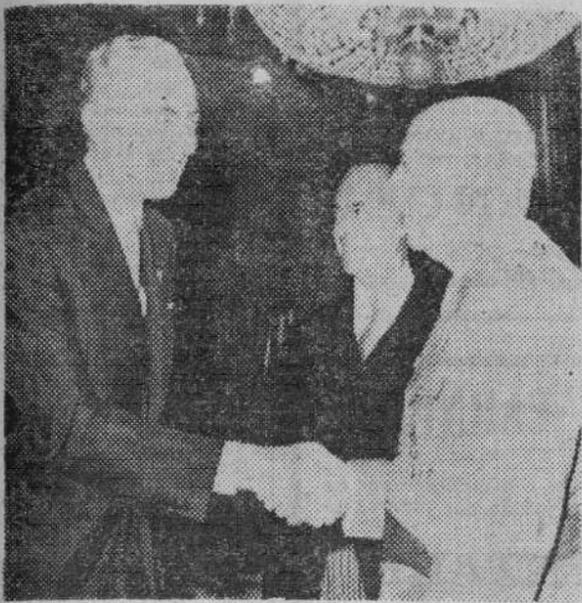


EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS. S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## AUDIENCIA DEL CAUDILLO



Madrid. — S. E. el Jefe del Estado durante la audiencia concedida en el Palacio de El Pardo al ministro francés de Desarrollo, M. Andre Bettencourt, que iba acompañado de su colega español, el señor López Rodó y el embajador de Francia en España, M. Robert Gillet.

(Foto Cifra Gráfica)

## PLAN NIXON DE OCHO PUNTOS SOBRE UNA RETIRADA EN VIETNAM

Se efectuaría en seis meses  
simultáneamente a la  
liberación de prisioneros

Las primeras reacciones de Hanoi  
(aún officiosas) son adversas

Washington (Efe). — El presidente Nixon propuso esta noche (hora de Washington) una retirada total de fuerzas norteamericanas de Vietnam del Sur en seis meses.

En una alocución televisada esta noche a toda la nación, el presidente Nixon ofreció ocho puntos para una solución pacífica en Indochina.

La presentación de los ocho puntos es una consecuencia, dijo Nixon, de secretas negociaciones mantenidas desde Agosto de 1969 por el consejero en asuntos de política exterior Henry Kissinger.

«Desde esa fecha, el doctor Kissinger ha viajado a París en doce ocasiones con misiones secretas, se ha entrevistado siete veces con Le Duc Tho, uno de los más altos funcionarios políticos de Hanoi, y con el embajador Xuan Thuy cinco veces», dijo Nixon.

Textualmente los ocho puntos propuestos por Nixon son:

1. — Habrá una retirada total de Vietnam del Sur de todas las tropas norteamericanas y aliadas, dentro de seis meses desde el momento que se llegue a un acuerdo.

2. — La liberación de todos los prisioneros militares y civiles inocentes capturados en toda Indochina se llevará a cabo en forma paralela con la retirada de tropas mencionada en el punto primero.

Ambos lados presentarán una lista completa de militares y civiles capturados en toda Indochina, el día que se firme el acuerdo.

La liberación comenzará el mismo día en que se inicie la retirada de tropas y se completará cuando se complete la retirada de tropas.

3. — Los siguientes principios se tendrán en cuenta:

## JEQUE ASESINADO



Bahrein — El Jeque Khalid Bin Mohammed al Gasimi, en una reciente fotografía, dirigente del pequeño Estado de Sharjah, en el golfo Pérsico, que ha resultado muerto, cuando tropas leales atacaron el castillo donde se encontraba prisionero por los rebeldes.

(Telefoto Cifra Gráfica)

(Pasa a la página 11)

## «LUZ VERDE» AL REFERENDUM SOBRE EL DIVORCIO EN ITALIA

Existen recursos políticos para evitarlo  
Poderosas razones hacen creer que (al menos este año) no se celebrará

(Información en página catorce)

## Los Príncipes Aki Hito y Michiko, invitados a visitar España

López Bravo subraya el éxito  
del viaje de don Juan Carlos  
y doña Sofía al Japón



Tokio. — El Príncipe de España, don Juan Carlos y su esposa, la Princesa doña Sofía, abandonan la iglesia católica de Oura donde oraron en la mañana del martes.

(Telefoto Cifra Gráfica)

Honolulu (Crónica, por teléfono, del enviado especial de «Lógos», Francisco López de Pablo).

«Estos viajes del Príncipe de España tienen por objeto presentar una imagen de nuestro país no relacionada con el tiempo. Es la presencia de España en su versión presente y con proyección de futuro», afirmó el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, a los periodistas que hemos cubier-

to la información en el primer viaje oficial del Príncipe de España al Japón, en una rueda de Prensa improvisada en el mismo avión en el que regresamos a España, mientras escribimos esta crónica.

«Se darán cuenta —siguió diciendo el señor López Bravo— del cuidado con que el Príncipe escoge estos viajes. Primero, con Francia; después, con los Estados Unidos; ahora, con este coloso de Asia que es Japón y próximamente a Etiopía, país de tanta ascendencia sobre los pueblos africanos.

«El éxito de este viaje al Japón servirá para fortalecer los lazos ya estrechos entre la familia imperial nipona y la familia real española. El Príncipe representó en este viaje a España y es el ministro de Asuntos Exteriores al que corresponde mantener los contactos políticos internacionales. A mi regreso —añadió el se-

(Pasa a la pág. 10)

## Bettencourt reitera en París que Francia debe abogar por España dentro del M. C. E.

Posible reunión de la  
Comisión España - CEE  
el 25 de Febrero próximo

### POSIBLE DEMORA DEL VIAJE DE LA NAVE «APOLO 16»

Fallo mecánico

Washington (Efe). — Un nuevo fallo mecánico en la puesta a punto de la nave espacial «Apolo 16» amenaza con que haya que aplazar el próximo viaje norteamericano a la Luna.

Según un portavoz de la NASA, un tanque de combustible de la nave nodriza del «Apolo 16» resultó dañado ayer al ser sometido a una prueba en la rampa de lanzamiento en Cabo Kennedy (Florida).

Con este fallo es posible que el lanzamiento del «Apolo 16» ahora previsto para el día de Abril, tenga otro aplazamiento.

Bruselas (Efe). — Se proyecta la fecha del 25 de Febrero próximo como día de la segunda reunión de la Comisión mixta prevista en el acuerdo preferencial España-C. E. E., según ha revelado hoy un portavoz de la Comisión Europea.

La citada Comisión mixta, que según el acuerdo España-C. E. E., debe reunirse por lo menos una vez al año, celebró su sesión constitutiva el 23 de Marzo de 1971, cinco meses después de la entrada en vigor del acuerdo en Octubre de 1970.

ESPAÑA Y EUROPA

París (Efe). — «España debe tener su puesto en Europa, y Francia puede desempeñar, en este aspecto un papel importante» afirma el ministro francés encargado del Plan y de Ordenación del Territorio, André Bettencourt, en unas declaraciones que recoge hoy el vespertino parisiense «Le Monde».

El ministro francés añade: «Nosotros conocemos bien España y estimamos en su justo valor los progresos realizados por la economía española. Por esta razón, creemos poder explicar mejor que nadie a los otros miembros del Mercado Común lo que es la realidad española y hacerles comprender el deseo legítimo de España de poner al día el acuerdo preferencial vigente o, en todo

(Pasa a la pág. 10)

## LIBROS Y LIBREROS

**A** MIGO: Por un momento detenga usted su mirada en la biblioteca, en ese conjunto pequeño o grande de libros, que ha ido apilando en una de las habitaciones de su casa.

¿Cuántos ratos agradables debe a tanto papel encuadernado? ¿Cuánta cultura ha ido tomando línea a línea, página a página? ¿Cuánto de lo que es usted mismo ahora, de lo que es en su verdadera dimensión, tiene como foco y manantial, esa biblioteca, grande, pequeña, seleccionada, hecha a voleo, contada y pagada como sea?

Pues bien, ahora que ya se ha puesto a meditar, piense que en esos anaqueles hay todo un mundo de inteligencia. Es cierto. Los pensamientos más exquisitos se congregaron en los gabinetes de los hombres más atentos del Universo para que usted pueda, en un momento de buen gusto, abrir el libro que quiera, tomarlo cuando se le antoje y dejarlo cuando le plazca.

Lo dicho en el párrafo anterior, usted y yo, amigo, lo damos por cierto, por sabido y demostrado. Lo que nadie sabe a ciencia fija y exacta es que detrás (o delante, que todo depende) del sano y hermoso placer de la lectura, hay una teoría ingrata de sinsabores, de quebraderos de cabeza, de negocio pequeño y trabajo grande que se lleva cada atardecer, tan pronto cierra la tienda, ese hombre que se llama librero.

Para que recibamos un libro (y que lo recibamos con alegría, que es lo bueno y como debe ser), unos hombres han dado marcha a su inteligencia para escribirlo, otros se arriesgaron a editarlo sin saber con mucha precisión por dónde sonarían las campanas, y otros, más anónimos y con menos gloria en su haber, se esforzaron en convencerle de que tal libro le convenía. Para ello expusieron inteligencia, dinero, trabajo y muchas más cosas. Son los libreros. Quizás ganan poco, no tienen la gloria (siempre a gloria fue un buen alimento) que puede haberle al escritor y además no han alcanzado una consideración demasiado alta.

Creánnos y den al librero por un buen amigo que va dando y pregonando toda la amistad que el libro encierra en sus páginas.

Bueno, ¿a qué viene todo esto? Es sencilla la respuesta: uno llega de asistir a la primera reunión donde se ha empezado a preparar la próxima Feria del Libro. Con tiempo suficiente, mucho antes de que lleguen los calores del verano que traerán bajo el brazo el libro y la cultura, la Feria está empezando a pensarse. A ella acudirán libreros, pero lo harán en acto de servicio a la comunidad burgalesa, ya que según se dice y hasta parece ser que es demostrable, no son rentables ni el dinero que emplean en ella — el sudor que echan bajo el techo de la caseta.

Vienen, de todas formas. Por eso, amigo, mire usted al librero como lo que es, dele la consideración alta que se merece y allá cuando acaricie con la vista el panorama de su biblioteca diga que sí, que hay mucha inteligencia concentrada sobre los anaqueles, pero que también hay una posición de silencio, un negocio breve, un trabajo largo, un desconocido que le dio a usted la oportunidad de acercarse hasta un mostrador, servirle lo mejor que tenía (ya sabe: el libro siempre es lo mejor) y que estará siempre en la brecha como un seguro servidor, mucho más efectivo de lo que ha llegado a pensarse y considere. **BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

|       |                                       |       |  |
|-------|---------------------------------------|-------|--|
| 2,01  | Sobre la marcha.                      | 9,00  | Telediario.  |
| 3,00  | Noticias a las tres.                  | 9,30  | España, siglo XX. — Número 26. — "La toma de Tazarut". |
| 3,30  | El informe científico.                | 9,55  | Estudio 1. — "Dulce Nombre"                            |
| 4,00  | Esa chica.                            | 11,30 | 24 horas.  |
| 6,01  | La casa del reloj. — Núm. 40 (Rept.). | 11,55 | Música para ver. — "Evocaciones de Praga".             |
| 6,25  | Con vosotros                          |       |  |
| 7,30  | Buenas tardes                         |       |  |
| 8,30  | Novela — Cap. IV.                     |       |  |
| 9,00  | Telediario.                           |       |  |
| 9,30  | Programa de actualidad                |       |  |
| 9,55  | Sesión de noche "King Kong" 1933.     |       |  |
| 11,55 | 24 horas.                             |       |  |

### VIERNES

|      |   |
|------|---|
| 2,01 | Sobre la marcha.                        |
| 3,00 | Noticias a las tres                     |
| 3,30 | Mirada al Mundo                         |
| 4,00 | Nancy.                                  |
| 6,01 | La casa del reloj — Número 41 (Rept.).  |
| 6,25 | Con vosotros                            |
| 7,30 | Buenas tardes.                          |
| 8,30 | Novela. — Capítulo V y último "Maruja". |

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO-MOTO**

## AGRICULTOR

DISPONEMOS CEBADAS SELECTAS DE SIEMBRA «CERTIFICADAS»  
VARIEDADES BEKA, WISA Y AURORA  
**VILLA HERMANOS, S. A.**  
LERMA VILLAQUIRAN

# QUISICOSAS

Por una perra, preciosa y listísima, de caza, que se le murió hace veinte años, nuestro amigo sigue pagando por anualidades, como mandan las ordenanzas, su impuesto municipal al Ayuntamiento.

Si todos —excepto aquellos que, alguna vez, han sufrido en sus carnes una mordedura de can— aseguran con amor franciscano, que el perro es el mejor amigo del hombre, el hecho que citamos permite afirmar que el hombre es el mejor amigo del perro.

Claro que, en honor a la pura verdad, hay que decir también que uno de los motivos de que nuestro conciudadano continúe abonando en Arbitrios la correspondiente exacción, al cabo de veinte años del fallecimiento de la perra «Pointer», estriba en que al dueño, cuya profesión le tiene absorbido casi las 24 horas del día, no se le ocurrió nunca —o cuando lo intentó era demasiado tarde— presentar la baja, como está ordenado, del animal, en la sección de Arbitrios, antes de la fecha de aprobación del padrón.

Los titulares de perro y placa ya saben a qué atenerse. Cuando sobrevenga el óbito de su perrito o perrita hay que acudir al veterinario, para que certifique la defunción, y si no tienen tiempo, nombrar a un gestor administrativo a fin de que gestione, dentro del plazo —no faltaría más— la baja del número en el padrón.

De lo contrario, hay que seguir pagando, lo que no deja de constituir una terna nota de fidelidad a la memoria del can.

«Lo que nos ahorramos malcomiendo en invierno, lo gastamos en verano en reparaciones». Esto dijo ayer a un compañero nuestro el Prior de la Cartuja respondiendo a las preguntas que le hizo sobre los rumores de amenaza de ruina del claustro de Miraflores.

Y en las palabras del buen cartujo había un timbre no de quejumbre sino de filosófica meditación, por la sencilla razón de que la comunidad del histórico monasterio también viene invirtiendo bastante dinero en reparaciones al objeto de que nadie diga que todos los gastos se echan siempre a la cuenta de Bellas Artes.

Pero el dinero tiene un límite y la obra de consolidación y defensa del claustro puede rebasar los cálculos más serios.

Hay que ayudar, pues a la Cartuja.

Parece que las diez mil pesetas que se dijo importará la matrícula en el Colegio Universitario Adscrito, entiéndese que corresponden a los derechos de todo el curso a razón de 800 pesetas cada mes, más un pico complementario hasta redondear dicha cantidad.

Pues la verdad, a nosotros, el pico ése nos parece bastante afiladito, aunque tratándose de un Colegio en régimen de patronato mixto estatal y privado, y para empezar sus actividades, exigirá un elevado presupuesto y de alguna parte tendrá que salir el dinero.

Monumento. El del Cid Campeador aparece rodeado de cuatro mojones y al observarlo, ofrece la im-

presión de que algo le falta. En realidad esas cuatro piedras a cada esquina, ¿no se montaron para que estuvieran unidas entre sí a través de una grueza y noble cadena de hierro?

En la forma en que están, su aspecto aparece un tanto desangelado.

Se extraña un lector de por qué el Himno a Burgos no se interpreta fielmente, respetando las dos primeras estrofas de la segunda parte que, lamentablemente, se han ido suprimiendo al correr de los años y en las que el maestro Calleja y el poeta Zurita pusieron todo su amor.

Creemos que, en efecto, debe subsanarse tamaño laguna ya que se trata de estrofas bellísimas:

«Cantemos al Campo que austero refleja — la enseña arrogante del pueblo español — con sus amapolas de sangre bermeja — y sus cebadales bañados de sol.

«Cantemos al campo fraterno y amigo — que colma con creces de amor nuestro afán — que guarda en las eras el oro del trigo — y lleva a las casas el oro del pan.

«Desde niños aprendamos — a estudiar en nuestro suelo — lo que debe ser ahora— y lo que ha de ser después, — y ahelantes encendamos — en la paz de nuestro cielo — la divina y blanca aurora — del mañana burgalés».

Felicísima idea la de convocar el I Festival de la Canción religiosa, premio «Crismón». En una diócesis y ciudad que tienen fama de «conservadoras», el proyecto supone una actitud renovadora que merece todos los plácemes y felicitaciones.

Ahora, sólo falta por ver de qué modo responde la inquieta juventud en todas las comunidades parroquiales y aguardemos con ilusión la final que tiene que resultar animadísima, coincidiendo con las fiestas de San Pedro.

**Martinillos**

Mañana, 28 - Festividad de Santo Tomás de Aquino

**El Colegio Mayor SAN JERONIMO**

Organiza un **SENSACIONAL BAILE** en el **CLUB TUCAN**

A LAS SIETE DE LA TARDE. CON LA ACTUACION ESPECIAL DE

**JOSE y MANUEL**

Precios jóvenes para gente joven.

## PRODUCTOS CARNICOS

Importante compañía de representaciones nacionales y extranjeras, extendida por todo el archipiélago canario.

### REPRESENTARIA

Empresa dedicada a la producción de especialidades cárnicas, para su distribución en las islas. Firmas interesadas rogamos dirijan su correspondencia a IMPCORSA, Triana, 43. Las Palmas de Gran Canaria.

# Compre en Moban sin dinero

En 18 meses sin entrada y sin recargos

Desde el mueble más simple al más suntuoso y siempre con la calidad Moban

El confort se lo proporciona

**moban**

Avda. del Generalísimo, 3 - Martínez del Campo, 4

# EN LA MISMA CORRIENTE

■ ■ ■ Por Santiago LOZANO

**R**ELEO al excitante Unamuno. Su "Vida de Don Quijote y Sancho" y muchos de sus artículos periodísticos, en los que el profesor de Salamanca fue maestro insuperable, son un caudal de incitaciones a reflexionar. No es posible estar frecuentemente de acuerdo con cuanto Unamuno dice más, a veces, con el corazón que con el cerebro. Bien sabido es cuánto le gustaba jugar con la paradoja. No juzgo —no tengo capacidad para hacerlo— la obra de este vasco español indudablemente genial. Digo que es uno de los pocos escritores de los últimos tiempos que nos incitan a pensar.

Unamuno convocaba a los españoles a descubrir el sepulcro de Don Quijote. Es decir, a buscar el ideal que España necesitaba para proseguir sus aventuras, no de las armas, sino del espíritu. Murió el hidalgo manchego, no sabemos si al recobrar el juicio o al perderlo y declarar sus sueños junto al cura, al barbero. Solamente Sancho seguía creyendo en las altas empresas de su señor, incluso después de oírle aquello de "en los niños de antaño no hay pájaros hogaño". Hagamos justicia a la nobleza de Sancho. En horas decisivas, muchísimos españoles le siguieron e hicieron posible la gloriosa hazaña de salvar a España de gente ruin y de mandrines y traidores.

Otro español, Costa, apasionado, irrito, en sus diagnósticos sobre la pobreza y dolencias que aquejaban al país en el pasado siglo, gritaba: "Cerramos con siete llaves el sepulcro del Cid y pensemos en las exigencias del momento". La empresa que requería Costa parecía desasirse de los vuelos del espíritu, de lo que en definitiva constituye el alma de toda obra grande y perdurable. Lo que sucedía cuando Costa lanzaba sus apasionadas diatribas era que en España no había pan para saciar el hambre, ni empresas y planes para dar tarea a los brazos inactivos, que el capital cerraba los puños y los Gobiernos los oídos, y la vida del país languidecía, que España se moría. ¿Costa o Jovellanos precursores de la tecnocracia? Sin embargo, no demos a su requisitoria de cerrar con siete llaves el sepulcro del Cid un sentido peyorativo, ni repulsa de la necesidad de un ideal. El sepulcro del Cid tuvo que ser "abierto" en reciente y memorable ocasión para salvar las tierras reseca bien amadas por Costa y asegurar el más perfecto ideal: la libertad de España y de los españoles, meta hacia la que aún estamos caminando.

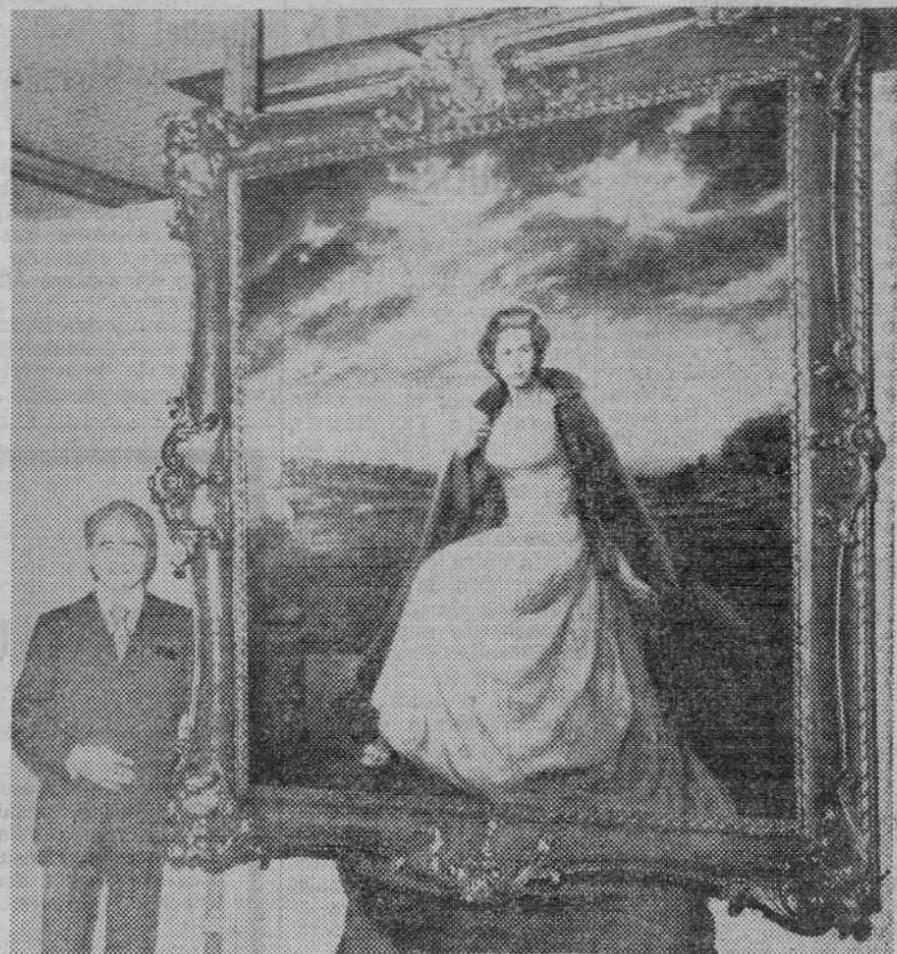
José Antonio habló de desencantar a España. No de sus sueños y de sus afanes de gloria, sino de insensatos nacionalismos, de tópicos, de antigua picaresca, de escisiones, de injusticias. En realidad, de una modorra y pasividad que podrían atraer sobre España días trágicos y sangrientos. Más que desencantar, despertar. Poner de ac-

tualidad un ideal, una fuerza, una ilusión, que no den cabida a la palabra imposible. En gran parte, se ha conseguido. Falta todavía alcanzar lo que fue, acaso, su anhelo más querido: la unidad en la variedad entre todos los españoles, base para el sistema político que necesita toda nación y todo Estado para realizar empresas perdurables.

No creo que haya disonancia, y menos enfrentamiento, entre el "cerrar con siete llaves el sepulcro del Cid", de Costa; la convocatoria de Unamuno para descubrir el de Don Quijote o la invitación de José Antonio para desencantar a España. Hay que leer y meditar despacio lo que han querido, sin duda, decir. ¿Qué palpita en las mentes y en los corazones de estos hombres, si no es la pasión por unos ideales dormidos a los que España tenía que volver para no acabar en un desvanecimiento irracional y cobarde? Había que mover las inteligencias y voluntades aunándolas en una tarea, aventura y objetivo comunes; dar al pueblo esperanzas, unos ideales que le pusieran en marcha para que los secarales se concretaran en dorados panes y en flores variopintas. Hacer que la palabra justicia fuera algo más que una palabra, dolencia que aún perdura en muchos espíritus en los que lo ideal no cabe. ¿Se ha conseguido esta renovación? El desencantamiento de España, no obliga a cerrar el sepulcro del Cid ni a renunciar a descubrir el de Don Quijote. Es decir, no obliga a renunciar al pasado glorioso y a los ideales que en ellos pueden perdurar. La justicia, la convulsión que preconizaba Costa, la justicia más sublime que pregonaba la voz, llena de fe, de Don Quijote, el desencantamiento de que hablaba José Antonio son posibles con el ansia materialmente progresiva de hoy, con la técnica más avanzada e irreversible que abre nuevos caminos al futuro del país. Son corrientes de un mismo río; un río que no ha nacido hoy, sino que dio a luz sus aguas en tiempos lejanos, con aroma de siglos.

Las cosas dichas por Unamuno, Costa, José Antonio, Jovellanos y otras mentes lúcidas y anticipadas y previsoras no fueron palabras perdidas. Abrieron surcos y echaron cimientos. Hay que tenerlas muy presentes en esta era de la tecnocracia, del progreso material, si bien será necesario buscar una Dulcinea que aliente los ánimos y avive las esperanzas. La fe imprescindible, sustancial a toda obra fecunda. Se habla mucho hoy de unidad, de comunión, de participación, de la necesidad de poner manos a una empresa común. Demos al pueblo un ideal y un aire libre que le galvanice. Sin ese ideal, los pueblos —también el nuestro— con facilidad se echan a dormir la siesta de la que a veces se despiertan con un humor peligroso. Y no es menor peligro el de la pasividad e indiferencia.

# NUEVO RETRATO DE LA REINA ISABEL



Londres. — Un nuevo cuadro de la Reina Isabel II de Inglaterra, presentado por el artista Joseph Wallace King, su autor, de Winston-Salem (Carolina del Norte). El cuadro fue encargado por la Fundación de Bienvenida para ser regalado al Estado de Carolina, en Abril próximo. Al fondo, en el cuadro, a la izquierda, el Castillo de Dover. — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI)

## DIVULGACION MEDICA

# LA ENFERMEDAD COMO LA VIDA ES UN PROCESO UNITARIO

■ Un producto de la civilización: la neurosis

● ☆ ● Por el Dr. Retana IZA

Se ha dicho muchas veces que la Medicina de nuestros días carece de alma. Puede que así sea en algunos aspectos del ejercicio práctico de la profesión, pero ni conceptual ni en su sentido más amplio puede acusarse de desalmada a la moderna ciencia de curar. Todo lo contrario. Nunca como ahora se ha preocupado el hombre-médico de los elementos psicológicos del hombre-enfermo. A fuerza de este preocuparse es cómo la Medicina moderna ha llegado a la conclusión de que los dos polos de nuestro ser se influyen mutuamente de manera insospechada, formando lo que ha sido llamado por algunos autores la unidad psicósomática.

De antiguo se habla de la existencia de una «costura» entre el cuerpo y el alma, situándola en el sistema nervioso. «No existe tal costura —ha dicho el profesor Jores, director de la Clínica Médica Universitaria de Hamburgo—; lo único que sí podemos y debemos afirmar es que lo somático y lo psíquico están recíprocamente coordinados. Un paralelismo psicofísico no es demostrable. Sólo se puede decir que el proceso psíquico y el físico se dan conjuntamente». El hecho de vivir es un proceso unitario, y lo mismo puede decirse del hecho de enfermar. No es el alma o el cuerpo, independientemente, lo que sufren, es el ser humano en su totalidad.

### ESPECIFICAMENTE HUMANAS

La enfermedad es un fenómeno de carácter universal. Hasta las mismas bacterias

son susceptibles de enfermar. Hay enfermedades comunes a todos los géneros y especies animales: las infecciones son un ejemplo de ello; una neumonía la padecen lo mismo un hombre que un ratón. Sin embargo, existe un grupo de procesos morbosos que, prácticamente, no se dan entre animales. Se trata de enfermedades específicamente humanas, como son la úlcera gástrica, el asma y las reacciones neuróticas. No significa esto que experimentalmente no seamos capaces de reproducir tales enfermedades en los animales de laboratorio; la diferencia fundamental con éstos radica en que en el hombre es su propia naturaleza la que actúa, mientras en las cobayas y conejillos de Indias hay que formar una situación, crear un «stress» artificial para obtener parecidos resultados.

Existen una serie de factores psicopsicológicos como causa de enfermedad en el hombre; factores que derivan, principalmente, de un estado de civilización en el que se debate la vida moderna.

Es curioso, pero cuando el Mundo, durante la última guerra mundial, dejó de ser civilizado, hubo enfermedades, como la úlcera gástrica, que redujeron notablemente su incidencia. Muchos hombres que vivieron en campos de concentración, en condiciones casi primitivas, se vieron libres de su mal, para cosa más curiosa aún, volver a padecerlo cuando las condiciones de vida civilizada se impusieron otra vez. Lo mismo puede decirse de los frentes de batalla. La úl-

tera gástrica estuvo relativamente ausente en los cuadros de enfermedad que presentaban los soldados.

### NEUROSIS Y CIVILIZACION

La neurosis es igualmente un producto enfermizo de nuestra civilización. El exceso de trabajo (pero de un trabajo que no presta a la vida el menor sentido), la angustia, los trastornos del sueño... mezclados e influenciados entre sí, son los que desencadenan la neurosis, los que explican la existencia de una sociedad neurotizada.

Que la neurosis es enfermedad de la civilización lo pone de manifiesto, como en el caso de la úlcera gástrica, la experiencia médica de la última guerra. Muchos enfermos neuróticos de los países afectados por la contienda afirman que «nunca estuvieron tan bien como en la guerra». En efecto, aunque parezca paradójico, en el frente no se daban situaciones de conflicto propiamente dichas. El hombre vivía al día, sin que el pasado y el futuro le preocupasen gran cosa. Pese a la disponibilidad de medios ultramodernos de destrucción, el hombre neurotizado llevaba una vida primitiva. La personalidad perdió sus ribetes intelectuales e hipersensibles. La consigna que el soldado se impuso a sí mismo fue la de soportar, la de llegar al día siguiente como fuera, por encima de lo que fuera

(Colaboración LOGOS).

LEA VD SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

## las chinchillas Son dinero que Se multiplica



crielas en su propio domicilio con

**THE CHINGILLA AMERICANA SL.**

GARANTIZAMOS bajo contrato:

- \* Compra de crias a precio fijo y pago al contado
- \* Recogida de crias en su domicilio
- \* Seguro de vida por tiempo indefinido
- \* Seguro de fecundidad indefinido
- \* INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA

representantes en toda España



EL ALVI

¡QUE MAGNIFICO NEGOCIO!

PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO

**THE CHINGILLA AMERICANA**  
General Aranda, 20 - Bajo - VIGO

Nombre.....  
Dirección.....  
Localidad..... Telé.....

# INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

**SANTOS DE HOY**  
 St. Angela de Mérici, vg.; Vitaliano, p.; Julián, Avito. Dativo, Vicente, Dacio, Reatrio, mrs.; Mauro, ab

*Misa de segunda clase y color verde de la Feria.*

**SANTOS DE MAÑANA**  
 St. Tomás de Aquino, pb y dr.; Patrono de los Estudiantes Católicos; Flaviano Leucio, Tirso, Calínico, Leónides, mrs.; Julián Valerio, obs.; Juan, pb.; Santiago, erm., ct.; Pedro Nolasco, ob., fd.

*Misa de segunda clase y color blanco de Santo Tomás.*

## CULTOS

**CATEDRAL** (Capilla de Santiago). — Cultos mensuales en honor de la Santísima Virgen de la Medalla Milagrosa.

Esta tarde, a las siete menos cuarto, rosario, ejercicio del mes, exposición, adoración, bendición y reserva, terminándose con la Salve cantada.

**SAN LESMES ABAD** — Novena en honor de San Lesmes Abad, Patrón de Burgos.

Por la mañana, a las doce santa misa y ejercicio de la novena.

Por la tarde, a las ocho santo rosario novena en honor al santo titular, misa rezada y al final adoración de la reliquia del Santo

## MAÑANA, FIESTA PATRONAL DE LA PARROQUIA Y LA CONGREGACION BURGENSE DE SAN JULIAN

Mañana, viernes, celebrarán su fiesta patronal la parroquia y la Congregación Burgense de San Julián, con los siguientes actos:

A las once, habrá misa presidida por el Ilmo. Sr. general de la diócesis, quien pronunciará la homilía.

A la solemnidad asistirán el Ayuntamiento, representante de la ciudad, patria chica del Santo; la Universidad de Burgos, Párrocos y la Colonia de Cuenca, de cuya ciudad fue Obispo el San. burgalés

Después de la misa se dará a venerar la reliquia del Santo y por la tarde, a las siete y cuarto, habrá solemne función vespertina con celebración de la Palabra y bendición con el Santísimo. A continuación, misa con homilía.

Los cultos patronales concluirán el sábado, a las nueve, con una misa rezada en sufragio de los congregantes y feligreses fallecidos.

LEA VD SIEMPRE  
 DIARIO DE BURGOS

## Mañana celebrará también su fiesta patronal la Clínica de Barrantes

También la Clínica de Barrantes celebrará mañana, viernes, su fiesta titular a las once y media con una solemne misa, con homilía, oficiando el canónigo D. Isidoro Díaz Murugarren.

Asistirán nuestro Rvdmo Prelado y el Cabildo patrono de la benemérita institución asistencial.

## Se reunió el pleno del Consejo Presbiteral

Bajo la presidencia del Dr. García de Sierra

A las diez de la mañana Méndez. Las deliberaciones, a puerta cerrada, se suspendieron a la hora del almuerzo y prosiguieron a las cuatro y media de la tarde, terminando tres horas y media después.

## El teniente general Pérez de Lema abandonó ayer nuestra ciudad

En la mañana de ayer, el teniente general don José María Pérez de Lema y Tejero, acompañado de su ilustre esposa doña Dolores Muñilla, y ayudante de campo, teniente coronel Asensi, abandonó definitivamente nuestra capital y se dirigió a Madrid, desde donde emprenderá viaje hacia Canarias para tomar posesión de su nuevo cargo de capitán general de aquel archipiélago.

Como ya es sabido, el general De Lafuente, gobernador militar de Vizcaya, ha asumido el mando accidental de la 6.ª región y se ha encargado del despacho el gobernador militar de Burgos general Miranda, hasta tanto tome posesión de su cargo el nuevo capitán general, teniente general Bañuls Navarro.

## Se necesita CHICO

PARA RECADOS 14 a 16 años.  
 CONFITERIA IBÁÑEZ  
 Espolón, 16  
 (R. O. C. n.º 32)

PRIMER ANIVERSARIO  
 DE  
 EL SEÑOR

## DON LUIS GONZALEZ LOPEZ

Que falleció el 29 de Enero de 1971.  
 (Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Carmen Tovar; hijos, hermanos y demás familia.

RUEGAN asistencia al funeral, que se celebrará el día 28 en la parroquia de La Anunciación a las 7,30 de la tarde.

Burgos, 27 de Enero de 1972.



LA SEÑORA

## Doña Nieves Inclán García

Falleció en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
 D. E. P.

Sus apenados hijos, don José, don Jacinto, doña Carmen y don Enrique; hijos políticos, doña Concepción Simón, doña Estefanía González, doña Felisa Merino y doña Amparo Giménez; hermana, doña Amalia; hermana política, doña Trinidad Munguía; nietos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN ESTEBAN. HOY, JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Casa doliente Fernán González, 24. Burgos, 27 de Enero de 1972. «La Cruz».



EL SEÑOR

## D. VALENTIN HERNANDO MELCHOR

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
 D. E. P.

Su resignado hermano, don Tomás Hernando Melchor; hermana política, doña Matilde Alonso; sobrina, doña Matilde Hernando Alonso; sobrino político, don Francisco Avendaño y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN. HOY, JUEVES, a las ONCE, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan su gratitud. Vivía: Calle General Mola, 32. Burgos, 27 de Enero de 1972. «La Misericordia».



LA ILMA. SEÑORA

## DOÑA MARIA - REGINA TERAN LAVIN

Falleció en el día de ayer, a los 60 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Manuel Andújar Espino (médico); hijos, María-Regina, Manuel, María del Pilar, José Antonio, Carlos, Ignacio-Javier, María del Carmen, Fernando y María-Teresa; hijos políticos, don Pedro Sarrals Hernández, don Juan-Antonio Simón Escribano y don José-Ignacio Sánchez Badal; nietos; hermanas, doña María-Teresa y doña María del Carmen; hermanos políticos, doña María-Teresa, doña Matilde, doña Avelina, don Jesús, doña María-Socorro, doña María-Dolores y María del Carmen (religiosa) Andújar Espino, y don Baldomero Martín Sánchez; sobrinos, primos y demás familia

SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN. HOY, día 27 a las DOCE, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que les anticipan las gracias.

Vivía: Concepción, 21.

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 27 de Enero de 1972.



LA SEÑORA

## D.ª Cristina Escolar Santamaría

Falleció en el día de ayer en Burgos, a los 40 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Rafael Laserna Merino; hijos, Isabel, Rafael, María Cristina y Miguel Angel; hermanos, Laurentino, Trinidad, Gregorio, Rufino, Pilar y Vicente; hermanos políticos; madre, doña Juliana; madre política, doña Vicenta Merino; tíos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma, y la asistencia al entierro y honras fúnebres, que se celebrarán HOY, día 27, a las DOCE del mediodía, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA DE GAMONAL, y seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Actos de caridad por los que les quedarán muy agradecidos.

Vivía: Barriada Inmaculada, tercera manzana núm. 81.

Burgos, 27 de Enero de 1972.

## INFORMACION OFICIAL

**INFORMACION MILITAR DESTINOS** —Guardia Civil: Brigada, don Narciso Bernabé Cerredá, de agregado en la Comandancia 612 a la 531; sargentos don José de San Claudio Miranda y don Santiago Abad Rosa, de la 531 a la 111; don José María García Martínez Granero, de la 531 a la 322 y don José Velasco Ortiz, de la 551 a la 531. Comandancia esta última a la que pasan también don Darío Fernández Lois, agregado en la 612; don Antonio Pescador Díez, agregado en la tercera Comandancia Móvil y don Manuel Santano Galeano, de la Primera Comandancia móvil.

### JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

**VISITAS.** — En la mañana de ayer, el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial de la Jefatura provincial del Movimiento a los siguientes señores:

Don José Ortiz Navacerrada, delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia; don Félix García Ramos, secretario técnico de

la Delegación provincial de Abastecimientos y Transportes; don Antonio López-Linares Martínez, alcalde y jefe local del Movimiento de Briviesca; don Miguel García Ortiz, presidente del Consejo provincial de Trabajadores; don Leopoldo Roldán, vicesecretario provincial de Ordenación Social; Dr. don Ramón Santoro; don Amalio Salguero Esteban, subdelegado del Servicio de Inspección en la Disciplina del Mercado; don José-Juan Cano Vera, director de "La voz de Castilla"; don Manuel González, administrador de "La Voz de Castilla"; don José María López Gacho, presidente del Círculo de la Unión; don Ramón Andrés Miguel, don Mariano Fernández Rojo, don Angel Manchado Contreras, don Esteban Manchado Crespo y don Leandro Hidalgo Cascañe, alcalde, concejales y secretario del Ayuntamiento de Rabanera del Pinar; don Isaias López Andueza, delegado provincial de la Familia; don Fermín Sáez de Benito, párroco de San Lesmes y don Máximo Izquierdo Calleja, diputado provincial por el partido de Belorado.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** José Luis González Santamaría, Juan Antonio Bombin Briones, Eduardo Blanco Tobes, Sonia Barreslaza Marcca, María Raquel García Núñez, Marta García Díez, Fernando Alonso Gómez, Marta Noemí Ruiz Ramos, Beatriz Solís Alejandro, Fernando Sanz Simón, Raquel Sáinz Blanco, José Antonio Manzanedo Peraita, Agustín Rivas González.

**Matrimonios:** Don Victoriano Villada Velasco con doña Mercedes Guijos González y don Angel San Miguel Martínez con doña María Angeles Guijos González, el sábado, a la una, en San Lesmes; don Manuel José Treviño Varela con doña Antonia Rodríguez Crespo, el sábado a la una y media, en San Julián Obispo; don Heraclio Valbuena Cubillo con doña María Patrocinio Bravo Merino, hoy a la una, en San Esteban.

**Defunciones:** Macario García García, de Paresotas, 79 años; Felipa Fernández Maure, de Navas de Bureba, 82 años, Fernán González, 14; Felipe Calvo Garrido, de Belorado, 74 años, Santa Clara, 53; Esmeralda Barral Hernández, de Burgos, nueve meses, Arrabal de San Esteban, 8; Protasio Díaz Ruiz, de Covanera, 78 años, Calle 3.

de la mañana, 688,5; a la una de la tarde, 688,5; a las siete de la tarde, 687,6.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 8,6 grados, a las 16,45 horas; mínima, 1,0, a las seis.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana SW., 10,8 kilómetros; a la una de la tarde, SW., 21,6 kilómetros; a las siete de la tarde, W., 21,6 kilómetros.

**SEÑALAMIENTO DE LOS AGOS A LAS CLASES PASIVAS.** — Por el delegado de Hacienda se ha dispuesto el siguiente señalamiento de pagos a las Clases Pasivas:

Día 1.º de Febrero. — Jubilados, Montepío civil y remuneratorias.

Día 2. — Retirados, letras A a F.

Día 3. — Retirados, letras G a LL.

Día 4. — Retirados, letras M a R.

Día 5. — Retirados, letras S a Z y Montepío militar.

Día 7. — Todas las nóminas sin excepción.

**GRATITUD.** — Los hijos, nietos y demás familia de doña Albina Valdivielso Rebolares, fallecida el pasado día 24 (que en paz descanse), nos ruegan expresemos su gratitud por medio de estas líneas —ante la imposibilidad de hacerlo personalmente— a quienes asistieron al entierro y funeral, celebrados el pasado día 25.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 27 de Enero de 1942.

LA Compañía de Aguas dedicó un cariñoso homenaje a D. Manuel Carbonell, con motivo de cumplirse el cincuenta aniversario de su ingreso en la empresa. Presidieron las autoridades y le ofreció un delicado obsequio el presidente del Consejo de Administración, señor Fernández Villa, así como don José María Silleras, en nombre de sus compañeros de trabajo.

POR Orden del Gobierno Civil se ha dispuesto que el precio único de la leche, a partir de 1.º de Febrero, sea de 1,40 pesetas litro, a domicilio.

EN elecciones efectuadas en el Salón de Recreo el pasado domingo fueron nombrados: presidente, D. Alfaro Alfaro; vicepresidente, D. Dámaso Sanz; vocales, D. Marcos Rico, J. Federico López Guerrero, D. Manuel Sadornil, D. Manuel López Gómez, D. Mariano Martínez de Simón y D. Tomás López Mata.

EN un gran partido, la Gimnástica Burgalesa derrotó el domingo al C. F. Zamora, por seis tantos a uno, en encuentro correspondiente al campeonato regional.

**SUSPENSION DE CONSULADO.** El Dr. Muvilla Cuadrado suspende sus consultas hasta nuevo aviso por traslado del Consultorio a Avenida Reyes Católicos Edificio PARA 1.º C.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno de gala. «El espejo de los espías» (3). Christopher Jones. Ralph Richardson Pia Degermark. ¡No confíes en nadie! ¡Sospecha de todos! Es el mundo cruel y despiadado del espionaje pero hasta en los momentos más difíciles resplandece el amor. Mayores 18.

**CALATRAVAS** — 5,15, 7,45 y 10,45. ¡Dos últimos días! del estreno de acción filmado en Todd-Ao 70 mm. y Color en el bello paisaje del Orinoco: «La guerra de Murphy» (2). Con Peter O'Toole en su más grandiosa interpretación, con Philippe Noiret. ¡La acción más heroica de la última guerra! (Mayores 14).

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Dos películas de éxito monumental. lo que vd. esperaba, «Cometieron dos errores» (3). Clint Eastwood, Inger Stevens. Un hombre y una mujer contra el deseo y la venganza en ese mundo ya lejos del Oeste y «Los extremeños se tocan» (3). Antonio Garsa. Mayores 18.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa formidable, «Las novias de Fu-manchú» (s. c.), en Technicolor. Hombres occidentales contra el más siniestro complot oriental, con Christopher Lee y «Confidencias de un marido» (3.ª izquierda) (3). ¡Graciosa! (Mayores 18 años).

**CONSULADO** — Gran estreno Eastmancolor. En muchos años: el que no se había logrado tan grandioso éxito en una obra policíaca «Círculo rojo» (3) Alain Delon, André Bourvil ¡El impacto más fuerte del cine europeo! 7,45 y 10,45. (Mayores de 18 años).

**CORDON.** — 5,15, 7,45 y 10,45. Estreno. Un importante capítulo de la historia de los países hispanoamericanos que fue escrito a sangre y fuego: «Es-

tirpe de raza» (2). Eastmancolor. Alfredo Alcón (como general José de San Martín) y Evangelina Salazar. ¡Incrébles hazañas bélicas! (Mayores 14).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Un programa sensacional. «Agente muy secreto» (3). Jean Marais-Nadja Tiller. Hazañas espeluznantes... persecuciones y luchas estupidas y una obra maestra del cine con Yul Brinner, Romy Schneider y Christopher Plummer. «Triple cross» (3). Sensacional film. Mayores 18.

**G. TEATRO.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. ¡Acontecimiento! Ahora en Todd-Ao, Color y sonido estereofónico. La película que disputó el Oscar de Hollywood. «Los Tarantos» (s. c.). Carmen Amaya. Sara Lezama, Peret. Emoción, drama, tragedia y amor en el mundo gitano. (Mayores 18 años).

**GOYA.** — Por fin una auténtica película del Oeste! En Todd-Ao. «Río Lobo» (s. c.). Con John Wayne. No pida tregua a sus emociones... ¡Sólo la tendrá al final! Una película con la más estremecedora aventura del Oeste. 5,15, 7,45 y 10,45. Mayores 14 años.

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. El programa más perfecto que puede ofrecerse. «Divorcio a la italiana» (s. c.). Marcello Mastroiani. Una película cumbre, por su argumento y su realización y «Cuando rugen los marabutas» (3). Charlton Heston. La historia de un coloso en tierras salvajes. Mayores 18.

**TIVOLI.** — 5,15, 7,45 y 10,45. ¡Otro importante estreno! (y van...). Con Paul Newman, Joanne Woodward y Anthony Perkins, una película de nuestro tiempo: «Un hombre de hoy» (3R). Technicolor. «Un hombre de hoy» es... un testimonio contra la corrupción y el vicio. (Sólo para mayores 18).

## A MADRID

Partido

REAL MADRID BURGOS C. F.

Salidas de Burgos: Sábado 3 y 3,30 tarde y domingo, 8 mañana

Facilitamos entradas, así como hotel o sólo alojamiento.

## Viajes Clunia

Ag. V. G. B 134 Paloma, 25 Tfno 206633

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas el número 288 y con 125 pesetas, todos los números terminados en 88.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Sanz Ruiz, avenida del Cid, 85; Jiménez, carretera de Logroño 15 y Lastra, Molinillo, 24

## CUPON PRO-CIEGOS

N.º 288 PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles evelio

VITORIA 56 58 60 62

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del aeródromo de Villafraja:

Barómetro. — A las ocho

## BUSCAMOS PERSONAS AMBICIOSAS

con elevado índice de superación, capaces de desarrollar gestión de laborioso proceso, aunque con magníficos resultados económicos. Somos una empresa internacional con numerosas sucursales en España y hemos abierto casa en Burgos.

### EXIGIMOS:

- Buena presencia física.
- Cultura mínima a nivel medio.
- Dedicación completa.
- Buenas referencias.

### OFRECEMOS:

- Ingresos elevados.
- Seguridad social.
- Situación laboral estable.
- Ambiente de trabajo independiente.
- Instalaciones modernas.
- Incorporación inmediata.

Adecuada y necesaria capacitación profesional será ofrecida al personal seleccionado mediante un eficiente curso acelerado.

Interesados: presentarse en Aparicio Ruiz, 3 y 5, de 11 a 1'30 y de 4 a 7 tarde.

NOTA: También para señoritas.

- UN HOMBRE DE HOY
- UNA PELICULA DE HOY
- UN TEMA DE SIEMPRE

PARAMOUNT FILMS PRESENTA PAUL NEWMAN / JOANNE WOODWARD / ANTHONY PERKINS



Un hombre de hoy (WUSA)

UNA PRODUCCION STUART ROSENBERG - PAUL NEWMAN - JOHN FOREMAN  
PAT HINGLE - DON GORDON - MICHAEL ANDERSON, JR. - BRUCE CABOT - CLORIS LEACHMAN - MOSES GUNNY  
LAURENCE HARVEY  
PRODUCCION POR PAUL NEWMAN Y JOHN FOREMAN - DIRIGIDA POR STUART ROSENBERG - GUION DE HANIK MOONJEAN - ROBERT STONE  
MUSICA DE "A HALL OF MIRRORS" DE ROBERT STONE - "GLORY ROAD" CANTADA POR NEE. DIAMOND  
TECHNICOLOR PANAVISION

...¿Se ha fijado en sus intérpretes?

HOY CINE Tivoli

5,15  
7,45  
10,45

IMPORTANTE ESTRENO pero... SOLO PARA MAYORES 18 años

# AYER CELEBRO JUNTA GENERAL EL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Notable incremento de todas las actividades apostólicas y sociales  
Nombramiento de «Socio de Mérito» a favor de D. Pedro Melgosa Martínez

Piadoso recuerdo para monseñor D. Felipe Abad



En la noche de ayer, a las 8,15 y bajo la presidencia del Consejo de Gobierno, Junta Administrativa, masculina y femenina, Padre García Ortiz, S. J., consejero y secretario general señor Espinosa, se celebró, en el salón-teatro de la en-

Respetar a los demás es labor por el propio respeto. Recórralo en la calle y en la oficina. Cuando estés en ellas o acudas a ellas.

## Ampliación del período de asistencia social a los resineros

Quedan protegidos aun fuera del tiempo habitual de la campaña de trabajo

Madrid. —El «Boletín Oficial del Estado» ha publicado hoy una Resolución de la Dirección General de la Seguridad Social, por la que se dispone que la asistencia social dispensada por el Instituto Nacional de Previsión a los trabajadores, alcanzará en lo sucesivo a los resineros remasadores y demás personal de monte, de la actividad resinera, durante el período comprendido entre la fecha en la que dejen de estar en alta en el Régimen General o en situación a ella asimilada, por terminación de la campaña y el día en que se reanude la siguiente temporada.

La asistencia a que tienen derecho, comprende la sanitaria de carácter excepcional que requiera el tratamiento de un determinado facultativo, la correspondiente a paro forzoso y a impedimento para el trabajo, así como la correspondiente a casos en que se precise la asistencia en términos que excedan de los reglamentarios.

Con la referida Resolución se evita que queden sin protección durante largo tiempo, numerosos trabajadores de la actividad resinera dadas las particularidades de especial duración de las campañas de trabajo en el aludido sector laboral.

tividad, totalmente ocupado por socios de la misma, la junta general ordinaria, previamente convocada. Comenzó la sesión con la lectura del acta de la anterior reunión, que fue aprobada.

El secretario general, señor Espinosa, procedió a la lectura de cuentas, en situación de 31 de Diciembre, de las distintas obras integrantes filiales y complementarias de la Organización y a continuación la Memoria de las actividades desarrolladas durante el año 1971, mereciendo ambas la aprobación de los socios, que fue corroborada con una nutrida salva de aplausos, por su excelente, expresiva y esmerada presentación.

Con el objeto de cumplir lo prevenido en el artículo 129 del vigente reglamento de la entidad, fueron designados, mediante sorteo, revisores de cuentas para el ejercicio último, los socios siguientes: don Francisco Espiga Carrera, don Eutiquio Andrés Muñoz, don

Lorenzo Hernando Arcos, don Anastasio de la Puerta Vilumbrales, don Víctor Ibeas Pérez, don Antonio Domínguez Gallego, don Angel Martínez Sierra, don Millán Hernando Peña, don Julián Alonso Cámara y don Antonio González Tobar.

Seguidamente, el señor presidente del Consejo de Gobierno, don Julio Gonzalo Soto, pronunció un importante discurso en el que puso de relieve el impresionante movimiento registrado en todas las actividades apostólicas y sociales de la Organización, agradeciendo la colaboración que para su desarrollo viene prestando todo el personal, que de una u otra forma ejercen sus diversos cargos directivos. Seguidamente, el señor Gonzalo Soto, en nombre del Consejo de gobierno y Junta administrativa, propuso a los reunidos el nombramiento de «Socio de Mérito» del año 1971, a favor del socio don Pedro Melgosa Martínez, el cual lleva perteneciendo al Círculo desde hace cincuenta años, en el transcurso de los cuales ha desempeñado diversos cargos directivos a completa satisfacción de sus superiores, propuesta que fue aprobada por unánime aclamación de los socios, por lo que, acto seguido, le fue impuesta por el presidente la insignia de plata, entregándole el correspondiente nombramiento.

Por último glosó la memoria del canónigo monseñor D. Felipe Abad, cuyo entierro tuvo lugar en la mañana del pasado martes y el cual fue consiliario de la entidad en los años 1932 y 1933, con motivo de la expulsión de la Compañía de Jesús, acordándose celebrar una misa en sufragio de su alma, el próximo domingo, rezándose seguidamente un responso por el P. García Ortiz, el cual fue contestado por los reunidos, con lo que finalizó este acto.

## LA SESION DE AYER

# FELICITACION MUNICIPAL AL NUEVO CAPITAN GENERAL DE LA REGION

Otro generoso rasgo del director gerente de «Almacenes La Puebla»

Bajo la presidencia del alcalde, don Fernando Dancausa de Miguel y con asistencia de los señores Muñoz Avila, Rico Pardo, Olmedo, señorita Yagüe, García González, Peñacoba, Pérez Manzanedo, Sebastián; tenientes de alcalde y Pellico y López Zárate, secretario e interventor en funciones, celebró sesión anoche la Comisión municipal Permanente, aprobándose entre otros de trámite, los siguientes asuntos:

**HACIENDA.** — Aprobación de los padrones para el devengo de los derechos por entrada de carruajes en edificios particulares, por decoración y adecentamiento de muros y fachadas y alumbrado de portales y escaleras y circulación de bicicletas por vías municipales.

Adquisición de elementos para el Servicio de Policía Urbana por 48.960 pesetas.

Trabajos realizados para jardinería durante el último trimestre del pasado ejercicio.

Contratación previa la celebración de concurso para la realización de estos trabajos en el año actual por la cuantía de 2.000.000 de pesetas.

**OBRAS.** — Licencia para reformas, a don Gregorio Acinas Marijuán, en un edificio del bloque de 56 viviendas que construye en la Avenida de Eladio Perlado; a don Angel Arranz Acinas en otro edificio en construcción en la Avenida del General Vigón con vuelta a la Avenida del Cid; a don Pedro Arranz Acinas en el edificio que construye en la calle de Santa Clara números 29 al 33; a don Ramón Seco García en un local de la calle de Santa Clara, número 44; a don Pablo del Val en otro de la calle perpendicular a la Avenida de los Reyes Católicos; a don Porfirio Santos García en la calle de Santa Cruz, número 11; a don Marcos Olivares Ucendo en calle Hospital Militar número 12 y a don Ismael Gómez García, en la calle Lealtad, número 2.

**PERSONAL.** — Señalamiento de los derechos pasivos que corresponde al recaudador de Arbitrios jubilado, don Francisco Puente Rojas.

Premios correspondientes a la imposición de sanciones por la Policía municipal y Obras, por un total de 46.911,15 pesetas.

Concesión de los beneficios de asistencia médica farmacéutica a don Pedro Bartolomé Izquierdo, jubilado de Administración Local.

**SANIDAD.** — Informe solicitado por la Corporación provincial delegada de precios sobre la petición de aumento de tarifas que interesan las

Agencias de Pompas Fúnebres.

## CUENTAS

Se aprobaron varias debidamente informadas.

## FUERA DE CONVOCATORIA

Se dio cuenta de varios documentos recibidos, resolviéndose lo oportuno, y entre ellos, un escrito del administrador del Hospital y Refugio de San Juan, indicando que el director gerente de la empresa «Almacenes La Puebla», ha entregado ropas nuevas a dicho Centro benéfico por un valor de 76.800 pesetas y que asimismo le ha manifestado dicho señor su deseo de que los beneficios líquidos de tales Almacenes a partir de 1971, se destinen exclusivamente a la Beneficencia burgalesa. Se acordó testimoniar al generoso donante el expresivo agradecimiento.

Se acordó cursar la felicitación al excelentísimo señor teniente general don Salvador Bañuls Navarro por su nombramiento como capitán general de la VI Región militar, y a don José Francisco de Celis Moreno, por el de delegado provincial de la Organización Sindical de Burgos como igualmente al hasta ahora delegado provincial, don José Luis Insausti Lastagaray, por su designación para la de Valladolid, si bien se lamenta su ausencia de nuestra ciudad con tal motivo.

Análogos acuerdos se adoptaron por la concesión de distintas distinciones honoríficas a varias personalidades, entre ellas, al alcalde de la ciudad por la Cruz de Honor de San Raimundo de Peñafort.

Asimismo se hizo constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento, a consecuencia de lamentable accidente, del ilustrísimo señor don Felipe Abad Sáiz, Prelado doméstico de Su Santidad y dignidad de Chantre de la S. I. Catedral, que se comunicará al Cabildo Metropolitano y familiares del finado.

Finalmente, se acordó expresar la congratulación por los meritorios servicios prestados durante el pasado año por la Policía municipal y que constan en la Memoria elevada al Ayuntamiento.

Papeles viejos, revistas usadas, libros viejos, todo ello se convierte en pan para los necesitados. Colabora en la Campaña mundial contra el hambre que se celebrará el próximo día 13.

## Necesitamos CONTRATISTA

para reparación de carretera. Para tratar: JUNTA VECINAL DE TABLADA DE VILLADIEGO.

## ¡ATENCIÓN, SEÑORA!

CONSUMA

## HUEVOS Y POLLOS

FRESCOS TODOS LOS DIAS

# Hueverías AVILA

LE OFRECE:

**EXTRAS: 29 Ptas. docena**

1.ª: 25 « «

2.ª: 23 « «

3.ª: 21 « «

4.ª: 19 « «

CENTRAL: Huerto del Rey (La Flora)

Teléfono 202443

## DESPACHOS:

San Pedro de la Fuente, Emperador. 15. Barriada Inmaculada (INUGARA). Calzadas, 1. — Plaza Norte, puestos 72 y 73. — Padre Flórez, 5. — Juan XXIII, bloque 4.º y Galerías Alimentación Capiscor

## CINE CONDAL

— HOY —

UN PROGRAMA FORMIDABLE!

Vuelve CHRISTOPHER LEE, el príncipe del miedo, en su más escalofriante personaje

Las novias de Fu-Manchú

En TECNICOLOR

— Y —

Amparo Soler Leal José Luis L. Vázquez en

Confidencias de un marido

(3.º IZQUIERDA)

Una película graciosísima dedicada en especial a todos los maridos. CONTINUA DE 4 A 12 (Mayores 18 años)

## DOS PELICULAS DE EXITO MONUMENTAL

# COMETIERON 2 ERRORES

CLINT EASTWOOD — INGER STEVENS

UN HOMBRE Y UNA MUJER ENTRE EL DESEO Y LA VENGANZA. LAS ESCENAS MAS IMPRESIONANTES DEL OESTE EN OKLAHOMA EN LOS TIEMPOS DE LOS LINCHAMIENTOS.

## HOY

coliseo

MAYORES 18 AÑOS

## LOS EXTREMEÑOS SE TOCAN

con ANTONIO GARISA

EL TRIUNFO MAS MULTITUDINARIO DEL CINE ESPAÑOL. PARA REIR A CARCAJADAS Y DISFRUTAR DE LO LINDO.

LO QUE VD ESPERABA

# En los medios del Congreso de los Estados Unidos se subraya el objetivo electoral del «plan Nixon»

## La réplica del senador Kennedy, especialmente desabrida

Reacción mundial de esperanza y duda sobre los futuros acontecimientos en Vietnam

(Viene de primera Pág.)

ta en el futuro político de Vietnam del Sur:

a) El futuro político de Vietnam del Sur será decidido por el pueblo survietnamita, con libertad y sin interferencia exterior.

b) Se celebrará una elección libre y democrática para la presidencia de Vietnam del Sur, dentro de los seis meses después que se llegue a un acuerdo. Esta elección será organizada

c) Un mes antes de que la elección presidencial tenga lugar el presidente y vicepresidente del actual Gobierno dimitirán.

El presidente del Senado se hace cargo de la Jefatura del Gobierno, asumiendo las responsabilidades administrativas excepto aquéllas que pertenecen a la elección y que permanecerán con la Junta independiente que se elija.

d) Los Estados Unidos, por su parte, declaran que: no apoyarán a ningún candidato y permanecerán completamente neutrales en la elección. Se someterán al resultado de esta elección y a cualquier otro proceso político que sea diseñado por el pueblo survietnamita. Para definir sus relaciones de ayuda económica y militar con cualquier Gobierno que existan en Vietnam del Sur.

e) Ambas partes (Washington y Saigón) acuerdan que: Vietnam del Sur junto con los otros países de Indochina adoptarán una política exterior adaptada a las previsiones militares de los acuerdos de Ginebra de 1954. La reunificación de Vietnam será decidida sobre la base de las discusiones y acuerdos entre el Norte y el Sur y sin presiones de una de las dos partes y sin interferencia extranjera.

4. Ambas partes respetarán los acuerdos de Ginebra sobre Indochina de 1954 y los de Laos de 1962. No habrá intervención extranjera en los países de Indochina y los pueblos indochinos quedarán libres para solucionar sus propios asuntos.

5. Los problemas existentes entre los pueblos de Indochina serán solucionados por ellos mismos sobre la base de respeto mutuo por la independencia, soberanía, integridad territorial y no ingerencia en los asuntos de los demás. Entre los problemas que serán solucionados se encuentra el de hacer cumplir el principio de que todas las tropas de los países de Indochina deben permanecer dentro de sus fronteras nacionales.

6. Habrá un cese del fuego general en todos los frentes de Indochina, que comenzará cuando el acuerdo se firme.

Como parte del cese del fuego no habrá más infiltración de tropas del exterior dentro de los países de Indochina.

7. Existirá una supervisión internacional de todos los aspectos militares de este acuerdo incluidos el cese del fuego y sus provisiones, la liberación de los prisioneros de guerra y de los civiles inocentes la retirada de las fuerzas extranjeras de Indochina y el cumplimiento del principio de que todas las tropas de los países de Indochina deberán permanecer dentro de sus fronteras nacionales.

8. Habrá una garantía internacional para los derechos nacionales fundamentales de todos los países de Indochina, para el «status» de todos los países en Indochina y para una paz permanente en la región. Ambas partes (Washington y Saigón) están dispuestas a participar en una Conferencia internacional para estos u otros propósitos apropiados».

### COMENTARIOS EN USA

Washington (Efe). — Liberales y conservadores, republicanos y demócratas mostraron hoy una reacción dividida al anuncio del presidente Nixon sobre su nuevo plan para finalizar la guerra de Vietnam.

Pero, en general, senadores y representantes de todos los bandos están de acuerdo en señalar que el discurso del presidente está más motivado por convencer a los votantes norteamericanos de sus esfuerzos en este sentido y por evitar otra sesión de lucha entre la Casa Blanca y legisladores empeñados en presentar resoluciones de retiradas de tropas que por una convicción de que Vietnam del Norte aceptará sus nuevos planes.

En general, los observadores políticos señalan en coincidir que los ocho puntos del nuevo plan Nixon están destinados más a los votantes norteamericanos que a los guerrilleros del Vietcong, que el presidente ha jugado posiblemente su última carta sobre Vietnam antes de las elecciones y que sus oponentes demócratas no tienen más solución que esperar sin comprometerse a si Vietnam va a ser un tema central en las elecciones de Noviembre o no.

Los «líderes» republicanos en el Congreso, acusaron hoy a alguno de los candidatos demócratas a la presidencia de abogar por una «rendición sin condiciones», en Vietnam.

El dirigente de la minoría republicana, senador

y dirigida por una junta independiente que represente todas las fuerzas políticas en Vietnam del Sur y que se hará cargo de sus responsabilidades a la fecha del acuerdo. Esta junta determinará, entre otras responsabilidades la calificación de los candidatos. Todas las fuerzas políticas en Vietnam del Sur pueden participar en la elección y presentar sus candidatos. Existirá una supervisión internacional de esta elección.

Hugh Scott, y su colega en la Cámara de Representantes, Gerald Ford, calificaron hoy de «excelente» la reacción pública al discurso de Nixon el martes por la noche, y a las propuestas de retirada de tropas.

En una rueda de Prensa, posterior a su entrevista con el presidente esta mañana, el senador Scott declaró que el presidente no puede aceptar «una retirada total sin condiciones» de Vietnam. Scott se refería a la enmienda del senador Mansfield en el Senado pidiendo la retirada total en seis meses a cambio de los prisioneros de guerra.

El «líder» republicano dijo que esta cuestión había sido rechazada por Hanoi que está interesado principalmente en una solución política del conflicto.

«El discurso de Nixon al país sobre Vietnam no constituyó una iniciativa de paz, sino una confesión de su fracaso», comentó hoy el senador Edward Kennedy.

En círculos políticos de la capital se califica esta reacción del senador como posiblemente la más dura contra la iniciativa de Nixon. Excepto el candidato presidencial George Mc Govern, el resto de los políticos norteamericanos habían acogido en principio el discurso del presidente más o menos escépticamente.

«Está claro que Nixon no está preparado para efectuar la única clase de oferta que puede terminar la guerra de Vietnam», agregó Kennedy.

El senador señaló: «Mientras tratamos de condicionar nuestra retirada en puntos como elecciones libres, un alto el fuego o cualquier otra de las tram-

pas discutidas anoche, estaremos persiguiendo el mismo callejón sin fin que el que hemos encontrado en privado».

### REACCION EN EL MUNDO Y DE HANOI

Nueva York (Efe - UPI). — La reacción mundial ante la nueva propuesta de paz para Vietnam del presidente Nixon, integrada por ocho puntos, es simultáneamente de aprobación, de esperanza y de duda, fruto esta última de largos años de desconfianza y del punto muerto en que se encuentran los esfuerzos realizados para poner fin a una década de guerra.

En París, las delegaciones comunistas en las conversaciones de paz han dicho que en estos momentos analizan escrupulosamente la nueva propuesta de Nixon y no tienen ningún comentario que hacer.

Las primeras reacciones oficiales al plan de ocho puntos anunciado ayer por el presidente Nixon para la paz en Vietnam, recogidas en medios próximos a las delegaciones norvietnamitas en la conferencia de París, indican que las propuestas del jefe del Estado norteamericano están aún «alejadas» del plan de siete puntos del Gobierno revolucionario provisional de Vietnam del Sur.

El Gobierno revolucionario provisional dice en su plan que antes de nada los norteamericanos deben anunciar unilateralmente una fecha límite para la retirada incondicional de tropas. Sólo después, según el «GRP», ambas partes podrán tratar de las modalidades de la retirada en seguridad y de la liberación de todos los militares y civiles capturados en el curso de la guerra.

Por último, el plan del «GRP» prevé la formación de un Gobierno de coalición y sobre esta cuestión el plan americano no dice nada, ya que las estructuras políticas actuales de Saigón continuarán, aunque haya dimisión del presidente Nguyen Van Thieu.

### ACTITUD ADVERSA

París (Efe). — «Existe un divorcio entre las palabras y los actos de Nixon: Habla de paz y hace la guerra» comentó hoy en París, un portavoz de la delegación de la «República democrática del Vietnam», refiriéndose a las propuestas hechas anoche por el presidente de los Estados Unidos, a los que calificó de desplante.

El portavoz norvietnamita hizo notar que Nixon, al decidir unilateralmente el hacer públicos los encuentros privados que además sus propios delegados habían propuesto mantener secretos y que se comprometieron a guardar el secreto, ha demostrado la facilidad de su Administración para no mantener los compromisos.

«Su discurso del 25 de Enero —agregó el representante de Hanoi— parece como una maniobra destinada a engañar al electorado americano en este año de elecciones».

El portavoz de la delegación de Vietnam del Norte comentó asimismo que el presidente norteamericano continúa alimentando la ilusión de subyugar al pueblo vietnamita por la fuerza militar y que ha vuelto a repetir sus amenazas de guerra.

### LO QUE DICE RADIO HANOI

Saigón (Efe - Reuter). — Radio Hanoi ha rechazado hoy el nuevo programa de paz del presidente Nixon, que consta de ocho puntos, manifestando que constituía una vieja postura colonialista y mostraba que los Estados Unidos deseaban mantener el Gobierno del presidente Van Thieu en Vietnam del Sur.

La emisora, sintonizada en Saigón, añade que cualquier nueva elección presidencial que se celebrase en Vietnam del Sur sería la repetición de los pasados comicios celebrados en el Sur en Octubre de 1971 y en los que Van Thieu fue el único candidato.

«Si solamente se produjera una retirada de tropas, al tiempo que Estados Unidos no ponen fin a sus compromisos en Vietnam, o dejan de apoyar a Thieu, entonces la guerra no concluiría», dice Radio Hanoi.

### CAMBOYA ACEPTA LA PROPUESTA DE PAZ DE NIXON

Phnom Penh (Efe - Reuter). — Camboya está de acuerdo con los ocho puntos de paz propuestos por el presidente Nixon, pero duda que los comunistas los acepten.

Así lo ha afirmado hoy el ministro camboyano de Información, Long Boret, el cual ha añadido que su país no considera el hecho aislado del «alto el fuego» como una garantía de paz.

### TEMOR EN LAOS

Vientian (Efe - Reuter). — Las autoridades laosianas han expresado hoy su preocupación respecto al plan de paz del presidente Nixon.

«No se puede entrar en combate diciendo a su oponente que va a ser el primero en abandonarlo ha declarado un alto funcionario del Gobierno».

A juicio de los laosianos el plan norteamericano es motivo de preocupación porque ha sido divulgado en un momento en que la situación militar del país está peor que nunca.

Afirman que el anuncio hecho por Nixon ha producido desaliento y amargura en Laos.

### FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.

DISPONE PROCEDENTES DE CAMBIOS

Retroexcavadoras

Palas cargadoras

Carretillas elevadoras

Amplias facilidades de pago

Avenida del Cid, 88. - BURGOS

## Fin de la «cumbre» del Pacto de Varsovia

Comunicado final de enfáticos tonos conciliadores y amistosos

### Se llama a la «Conferencia Europea» este año

Praga (Efe). — Un nuevo llamamiento de urgencia para la preparación inmediata de la propuesta Conferencia de Seguridad Europea, dentro de 1972, y la renovación de la propuesta de reducción de tropas y armamentos en Europa, constituyen los puntos centrales de la esperada declaración de la Conferencia «cumbre» del Pacto de Varsovia, que ha concluido hoy en Praga. Como novedad de interés en la estrategia política, puede señalarse que los Estados participantes en la Conferencia cumbre de Praga entienden que «los caminos y medios para la solución de esta cuestión de la reducción de tropas y armamentos no tienen por qué ser privilegio de las actuales alianzas político-militares existentes en Europa».

Nunca hasta ahora se habían subrayado con tanto énfasis los aspectos conciliadores y amistosos, ni nunca se había evitado tanto los escollos polémicos. La obligada referencia a «las fuerzas que continúan interesadas por el mantenimiento de las tensiones en Europa», se suaviza con la declaración de que los participantes en la «cumbre» están convencidos de que esta resistencia «puede superarse si se actúa cerrada y consecuentemente por la consolidación de la paz». La indicación de que los Estados del Pacto de Varsovia «tienen que sacar consecuencias para su seguridad» de la permanencia de aquellas fuerzas, suena casi a pretexto indispensable, pero no tiene en el contexto el tono desafiante y agresivo de otras ocasiones.

En cambio, las declaraciones conciliadoras y amistosas son reiterativas hasta el sofoco. Una y otra vez se repite la convicción de que se desea crear un nuevo clima político, «una paz estable y duradera», «una región europea de fecunda colaboración entre Estados iguales en derechos, como factor de estabilidad y acuerdo para el Mundo entero». Y también se insiste una y otra vez en que se han conseguido y se han de conseguir progresos constantes en este camino.



YA lo saben ustedes: Venecia corre el peligro de hundirse definitivamente en sus viejas aguas. Los periódicos, la televisión y las academias han lanzado la voz de alarma. Supongo que el énfasis ha ido a cargo de los "europeos", sobre todo. Y es lógico, por supuesto. Resulta difícil imaginar lo que el nombre de Venecia pueda significar, ahora, en los territorios excoloniales, incluyendo las "venezuelas" de toponimia mimética. Pero aquí, en este continente senil, en la Europa artrítica del Mercado Común, Venecia todavía representa mucho. En realidad, y turismo aparte, representa un entrañable bloque de reminiscencias doctas. La Serenísima, por ejemplo, y hasta Lepanto, si se quiere. Y un muestrario de pintura insigne: Tiziano, Tintoretto, Veronese, Tiepolo. Y mucho monumento. Y carnavales, y gondoleros, y tarjetas postales. Mi padre hubiera dicho: Lorendán. En el Palacio de Lorendán, don Carlos y su perro, y doña Margarita, y la pequeña corte nostálgica y conspiratoria que rodeaba a los tres personajes, constituirían un último reducto de romanticismo banal... No le falta razón a nadie: la ciudad de los Dogos y las Dogaresas tiene "gancho" para todos. Y da pena el anuncio de su final.

Sólo que... Me parece que estamos olvidando algo importante. A fuerza de optimismos publicitarios e ideológicos, las muchedumbres de nuestro tiempo se inclinan a creer que su "mundo" —sus casas y sus calles, sus libros y sus lenzos, sus gustos y sus disgustos— tienen la "eternidad" garantizada. Parece como si esa cosa tan "natural" que son las "ruinas" no cuentan para nosotros, y que la gente de hoy día disponemos de un futuro impasible y perfecto. La idea de "ruinas" no entra en nuestras hipótesis. Tendemos a eliminar la posibilidad: nos negamos a admitir que nos llegará el turno de ser materia de estudio para algún arqueólogo. Incas y faraones, griegos y romanos, chinos e indios, hititas y etruscos, carolingios y godos, cromagnones y neanderthales, asirios y aztecas: todo eso está claro. Pero hemos decidido, implícitamente, que no será ese nuestro caso. Los autores de novelas de ciencia ficción, y algunos aguafiestas intelectuales notoriamente reaccionarios, apuntan en riesgo de que, a la corta o a la larga, nos convirtamos en unas ruinas tan curiosas y evaporadas como las de Tebas o las de Persépolis. O las de Palmira, que sería un mal menor; quizás un conde Volsney de mañana...

Las torres que desprecio al aire fueron, a su gran pesadumbre se rindieron,

escribió el poeta. Quizá cito mal. El texto me halla en la memoria de mis tiempos, ya remotos, de escolar. El hecho es que "se rindieron". Se rindieron las torres de Itálica y se rendirán las torres de Nueva York. La "pesadumbre" será diferente. Sin duda. ¿Qué "peso" abrumará, cuando llegue la hora, a los rascacielos de Nueva York o de Moscú, de Los Angeles o de Brasilia? Una catástrofe atómica, unos intereses de inmobiliarias, la pura y simple deterioración?... No soy de los que propenden a "ennegrecer" las perspectivas. Confío en que la estupidez: humana, con ser enorme, no llegará al paroxismo de un desastre nuclear, y que alguna vez se pondrá coto a las barrabasadas de la voracidad económica. Quizá poco de ingenio. De todos modos, la tercera eventualidad insinuada ya me merece menos confianza. He escrito: "la pura y simple

deterioración...". Y sí: todo se deteriora, se degrada, se "arruina". No sólo nosotros, los hombres, y nuestros animales y nuestros vegetales, que somos "materia orgánica". Aunque procuremos disimularlo, o disimulárnoslo, esta verdad la tenemos clara: somos "materia orgánica", y nuestro destino es "pudrirnos". Si al lector le molesta el verbo, le ruego que lo sustituya por un sinónimo. Nos hemos de "pudrir", con el tiempo. Y a lo que iba: también se "pudren" las piedras, y el acero, y el cemento armado. Aquí, el sinónimo es fácil y aséptico: se "deterioran", se "degradan", se... ¿"Arruinan"? Los especialistas utilizarán términos más exactos, y hasta menos dramáticos. La ciencia da su dictamen en un idioma que no es el de nuestras miserables inquietudes...

No ha de sorprendernos que Venecia se venga abajo. Si el asunto no fuese tan lúgubre, uno trataría de esbozar una interpretación humorístico-erudita de la amenaza. Pongamos ésta: la venganza conyugal del Adriático. Las lecturas emocionantes de mi adolescencia me llevan a evocar la escena del Dux "casándose" con las aguas: el primer magistrado de la Sereñima, al tomar posesión del enchufe, protagonizada la pontomima mítica-política de su matrimonio con el mar, y lanzaba al charco un anillo de bodas simbólico, con el cual "tomaba posesión" —como un marido de su esposa, a la antigua usanza— del espacio navegable. La escena es victorhuguesa o walterscottiana, y merecedora de muchos metros de tecnicolor en pantalla panorámica, si los "extrás" y el "atrezzo" están a la altura de las circunstancias... Se acabaron los Dogos y las Dogaresas, porque todo se acaba un día u otro, en este Mundo. Venecia fue una "gran potencia" —en su momento, un equivalente de los USA o del Imperio Británico— mientras el Mediterráneo fue el centro del Cosmos y mientras se podía hacer la guerra con espadas, con lanzas y con algún que otro arcabuz. Pero el Mediterráneo descendió al rango de lago subalterno y las armas empezaron a hacerse costosas. La Serenísima languideció. Sus fiestas y su pintoresco palafítico no dieron mucho de sí. Y cuando el "signore" Garibaldi y sus muchachos realizaron la Italia soñada por el arcaico Petrarca, Venecia pasó a ser una provincia lamentable. Como todas las provincias. El mar, mejor dicho, la mar, viuda de sus Dogos, reclama su indemnización... Dejemos esto. Venecia se hunde: Venecia entra en la categoría de las "ruinas". Si

se hundiese en veinticuatro horas, como Sodoma y Gomorra, o Pompeya y Herculano, sería otro cantar: pondríamos al fenómeno una etiqueta patética, ayudaríamos a los damnificados, y en paz. Pero no. Al parecer, se hunde poco a poco. Un día caerá este "palazzo" lleno de mármoles ilustres y con frescos preciosos. Al día siguiente será otro. Y etcétera. El desmoronamiento será lento: Implacable, pero lento. Le ha llegado su hora. No hay que hacerse ilusiones. Porque no sólo es que se "hunde". Los edificios flaquean, en el agua. Pero las estatuas egregias, los materiales más "nobles" de la construcción, acusan mil corrosiones. Yo no estoy seguro de que Rodrigo Caro dijera: "Las torres que desprecio al aire fueron"... Si lo dijo, la palabra "aire", para nosotros, cobra un sentido que el poeta no pudo ni siquiera conjeturar. El "aire", ahora, nos induce a recelar de "poluciones", "contaminaciones" y otras confusas insidias "químicas". Dejémoslo en "química": "química orgánica", "química inorgánica"... Hoy es Venecia lo que ingresa en el espectral reino de las "ruinas". Ya vendrá el día de Brooklyn o de Manhattan, y el de Sueca, que es donde vive un servidor. Y el de Barcelona. Ciertamente que no es lo mismo, ni yo tengo el menor propósito de establecer paralelos absurdos. Sólo que lo que nace muere, y nada es eterno, y... La retórica acerca del tema es conocida. Me considero excusado de más alusiones.

Las próximas, inminentes "ruinas" de Venecia nos inquietan —seamos sinceros—, más que por lo que Venecia supone, por el hecho mismo de asistir a la consumación de unas "ruinas". Ya desbarró contra Venecia, hace medio siglo, el difunto Marinetti, futurista y fascista, que estaba en contra de los violines palúdicos y de las romanzas de los gondoleros. La Venecia asumida por la población de Europa —por la "clientela"— venía a ser una barcarola comercial y boba. La Venecia monumental e histórica era ya un clisé borroso. Pero "memorable", a pesar de todo. De todos modos, eso es lo de menos. La leve crispación que lo de Venecia ha producido responde a lo que acabo de apuntar: el susto de advertir una "ruina" en nuestro domicilio. Si se prefiere otra comparación: algo así como descubrir que tenemos una muela cariada o una úlcera en cualquiera de nuestros intestinos. Sentimos —con dolor o no— la evidencia de que un fragmento de nosotros se corromperá: la muela o el intestino. Es el comienzo del final. El final es la corrupción: la de uno

mismo, la de todos, la de nuestras ciudades, la de los imperios, y la de lo que se presente... Naturalmente, cuando uno se siente afligido, acude a la clínica para obtener una prótesis o un alivio quirúrgico. "Hay que salvar a Venecia", claman por ahí. Me apunto al coro. Siempre hay que salvar lo que se pueda. Hay que estar "contra la muerte", por principio... Pero la cosa no tiene remedio.

Se acaba Venecia, y hemos de tomar consciencia de lo que eso representa. Incluido lo de "cuando las barbas de tus vecinos veas rapar..." La "ruina" forma parte de la vida. Si fuésemos ligeramente razonables, no habría de incomodarnos el supuesto de somos el "paleolítico" de alguien. Ese "alguien", dentro de mil o dos mil años, si Dios quiere o hay suerte, hurgará en la tierra, y sacará pedazos de bidet, culos de botella de gaseosa, piezas sueltas de automóvil o de avión, una enigmática porción de libeme, y con ello se redactarán tesis doctorales y se organizarán museos... Eso es lo que nos espera. Venecia ha de ser "salvada" ¿Cómo, y para qué? Pregúntenselo a quien esté obligado a hacerlo. "Venecia" es un fantasma y un montón de muebles e inmuebles, lo uno y lo otro acreedores de efusivas ayudas. Pero también están los "venecianos". No he leído ningún papel acerca de ellos. Espero que no se ahogarán en su amado y —hasta ahora— rentable Adriático: harán las maletas, y se largarán a tierra firme. Pueden ir a trabajar a Suiza o a Alemania, como hace la gente de mi pueblo, y como hacen muchos miles de italianos no "venetos"... Hay que impedir que Venecia desaparezca. De paso, añadiré que me sobrecoge la sospecha de que haya quien crea en la solución de un reparto de ayudas diplomáticas, con el reparto inherente de piedras al estilo de los tiempos egipcios con motivo de las obras hidráulicas de Nasser. Un palacio del Gran Canal, o cercano al puente de Rialto, colocado en el estanque del Retiro, sería una estupidez. Todo es posible, sin embargo...

Pero insisto: se acaba Venecia porque se ha de acabar. Como nos "acabamos" el lector y yo. Estamos acostumbrados a que las "cosas" duren más que las personas. En mi casa tengo muebles que compraron mis bisabuelos en la etapa del noviazgo. En los domicilios urbanos del neocapitalismo —la "sociedad de consumo"— las "cosas" tendrán una "vida" más corta. En todo caso, siempre la tendrán más larga que sus propietarios. Esta silla en que estoy sentado me

sobrevivirá, como sobrevivió a quien la fabricó y a quien la adquirió... Esto es obvio. Sólo que no hay que abusar de nuestra noción de la "temporalidad". También esta silla perecerá: víctima del gusano que le corresponde, o del fuego, o del desveneciamiento, o de Dios sabe qué. La silla y el sillar, el bronce y el alabastro, todo "pasa". Se esfumará Venecia como se desvaneció Itaca, Babilonia, Memphis o cualquiera de aquellas ciudades de nombre endiablado que conquistaron Hernán Cortés o Francisco Pizarro. Hay que hacerse el ánimo. Seremos "ruinas", cualquier día. Ser "ruina" es natural. La "vejez" en los hombres parece una referencia válida. Sólo dejará de haber "ruinas" cuando sea "abolida" la "historia"...

## EL PROYECTO INTERNACIONAL DE SATÉLITES DE COMUNICACIONES EL MAS AMBICIOSO TELECOMUNICACIONES

### Tres satélites artificiales síncrona, a 22.300 millas de la Tierra, permitirán cientos de miles de comunicaciones simultáneas con todos los de nuestro planeta

San Francisco (Crónica especial Roger Beall).— El proyecto Internacional de Satélites de Comunicaciones, el más ambicioso de en el campo de las telecomunicaciones artificiales síncronas, situados a de la superficie de la Tierra en posiciones equidistantes y de una altura, permitirán mantener cientos de comunicaciones simultáneas entre todos los de la Tierra.

El proyecto Intelsat, en el que participan los más importantes países del Mundo, ha estado funcionando desde hace varios años y se prevé que esté concluido para 1975 en que se lanzarán los satélites.

El desarrollo del proyecto no está fácil y las inversiones de capital requeridas para su realización en el mismo resultado en millones de dólares. Por ejemplo, en las instalaciones Lockheed Missiles and Space Company en Sylmar (California), se está trabajando a la construcción de uno de los satélites que abandonará jamás la Tierra.

¿Cuál es el objeto del desarrollo de este satélite? El proyecto Intelsat, con todo detalle, ha sido diseñado para transmitir los detalles de las transmisiones de energía, sistema de captación de datos, etc.

Como los tres hermanos gemelos de su familia, este satélite que no se quedará en el espacio está dotado de baterías solares y de acumuladores que se recargan permanentemente con dichas baterías. Los equipos de transmisión durarán, para que las comunicaciones no se interrumpieran.

El satélite ha sido montado en una esfera en donde se reproducen las condiciones del espacio a una distancia de la Tierra.

## A MEDIADOS DE 1970, LA POBLACION ASCENDIA A 3.632 MILLONES DE HABITANTES

### De seguir la actual tendencia demográfica, en 30 años habrá sobre la Tierra mil millones de habitantes

Una niña sueca que vea la luz del Mundo en los días que transcurren, tiene grandes posibilidades de seguir viviendo en el año 2047. En efecto, con arreglo a los datos del Anuario Demográfico de las Naciones Unidas, las perspectivas medias de vida en Suecia son de 71,9 años para los varones y 76,5 para las mujeres.

A mediados de 1970, la población de la Tierra era de 3.632 millones. En la segunda mitad del decenio, los nacimientos excedieron en más del doble a las muertes: 34 frente a 14 por cada mil habitantes. En los pasados veinte años, a un promedio del 2 por ciento, la población de nuestro planeta aumentó en más de mil millones de personas. De mantenerse el actual índice de crecimiento, dentro de treinta años habrá sobre la Tierra 6.500 millones de seres, casi el doble de la cifra actual. Sólo en los siete primeros meses de 1970, se agregaron al total 71 millones de personas.

### SIETE PAISES CON MAS DE 100 MILLONES DE HABITANTES

Las cifras del Anuario muestran que siete países tienen ahora una población que excede de 100 millones, a saber: China, la Unión Soviética, los Estados Unidos, India, Pakistán, Indonesia y Japón.

Ciento treinta y tres ciudades tienen por encima del millón de habitantes (29 más que hace diez años). 1.784 aglomeraciones urbanas cuentan con población superior a los 100.000 habitantes, lo que supone un aumento del veinte por ciento en diez años.

China sigue siendo y con mucho, la nación más poblada, con 759.600.000. India ocupa el segundo lugar, con 550.300.000. El tercer lugar corresponde a la Unión Soviética, con 242.700.000 y el cuarto a Estados Unidos, con 205.300.000.

Tokio, con 9.005.000 personas, es la mayor ciudad del Mundo, seguida de Nueva York (7.798.757), Londres (7.703.400), Moscú (6.942.000), Shanghai (6.900.000), Bombay (5.700.000) y Sao Paulo (5.684.706). La relación excluye ciudades como París (8.196.747) y Los Angeles (6.974.103), porque, pese a ser grandes aglomeraciones urbanas, las ciu-

# LOS PRIMEROS DIAS DE BANGLADESH

Por Manuel LEGUINECHE

## ◇ CAPITULO II ◇

### CADAVERES EN LOS RIOS: LA POBLACION SE NIEGA A PROBAR PESCADO

- ◆ La primera «noche de los cuchillos largos»
- ◆ «Somos un país libre, gracias a Dios y a la India»

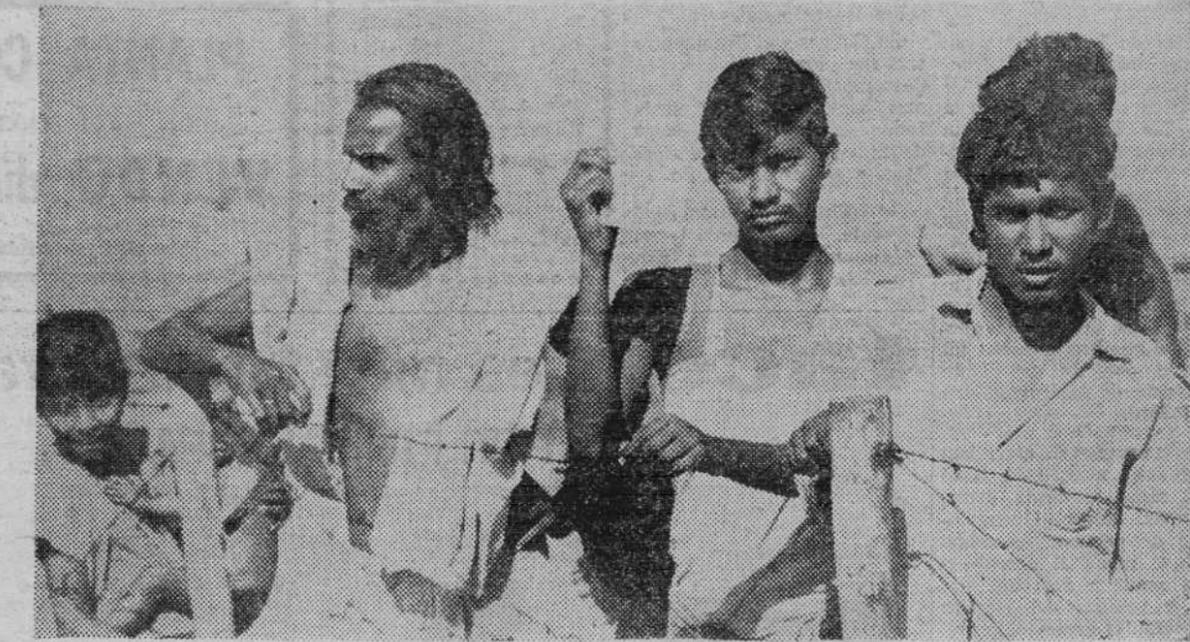
Entré por primera vez en Bangladesh, en un viaje de unas horas con un convoy militar indio. Faltaba un día para la rendición de Dacca. La campaña había sido corta y rápida. Jessore, acuartelamiento de las tropas pakistanias cayó como manzana madura de un árbol. En la calle Old Court de Calcuta el general Aurora nos había explicado que la táctica del ejército indio consistió en evitar las ciudades y los puntos militarmente sólidos del enemigo. Plantearle una guerra de nervios, someterlo al fuego distante de la artillería, acosarlo con fuerzas guerrilleras para socavar la moral de las tropas. La aviación hizo el resto. El otro Pakistán quedaba a 1.800 kilómetros y sólo la intervención china en la frontera del Nordeste hubiera cambiado el signo de la guerra.

Aquel día, en el primer viaje relámpago con las unidades indias hasta no lejos de Jessore oí las barbaridades que contaban en las al-

deas sobre las matanzas que habían tenido lugar desde nueve meses antes, el decisivo 25 de Marzo de 1971. La represión pakistani no era una idea extendida por la propaganda india desde sus cuarteles del Shastri Bhavan en Delhi, sino una verdad implacable, verificada sobre el terreno.

#### JOI BANGLA :: ::

Cerca de Jessore me llevaron hasta las fosas comunes, donde yacían cientos de cadáveres en descomposición. Y cuando Jessore había caído, prácticamente sin lucha, y el frente estaba más o menos paralizado, se escuchaban ráfagas de ametralladora al otro lado. Las aldeas ardían como la tea y me decían los soldados indios y los Mukti que durante la noche escuchaban en la otra orilla los alaridos de las mujeres raptadas. Después de forzadas y pasadas a cuchillo eran lanzadas a la corriente o se las dejaban a los buitres para el festín del amanecer. En las últimas horas antes de la rendición del general Niazi, todo el odio de las tropas bengalíes y las fuerzas auxiliares y voluntarias se había desencadenado con furor sobre Bangladesh. Ya que la suerte estaba echada había que hacer pagar muy cara la derrota. No lejos de Kustia



Refugiados del Pakistán oriental en la India, esperan el momento de su regreso a Bangladesh.

dinamitaban las factorías de yute, las fábricas, las escuelas y los hospitales.

Ante tanto horror, las fuerzas indias de Aurora y Singh con las que entraban, eran recibidas con inmensa alegría y alivio. Me imagino que un entusiasmo igual desplegaron en 1945 los prisioneros en Bergen Belsen o Dachau a la llegada de las tropas aliadas. La India liberaba Bangladesh convertida en campo de exterminio.

Los campesinos, que esperaban al final de la carnicería para volver a sus "padres" de arroz, ponían guirnaldas de caléndulas al cuello de los libertadores. Los veían brincar hasta los carros

de combate, detener sus camiones para obsequiarles con lo poco que les quedaba, besar la boca de fuego de las ametralladoras y gritar ininterrumpidamente, "Joi Bangla", "Joi India", "Joi Mujib" o "Joi Indira". La población improvisaba en las zonas liberadas las primeras banderas de Bangladesh, color verde, rojo y amarillo, y las bicicletas en sus manillares, los coches, los autobuses enarbolaban las banderas de BD. Era el paroxismo y la euforia de la libertad. Cuando cruzaba los pontones que sustitúan a los puentes destruidos, aturrido por los gritos, sabía que si el número de los muertos de Bangladesh subía

por encima del millón o los dos millones, la venganza iba a ser espeluznante. Aquella iba a ser también la primera noche de la represalia, la noche de los cuchillos largos en Bangladesh.

#### BUITRES Y CADA-

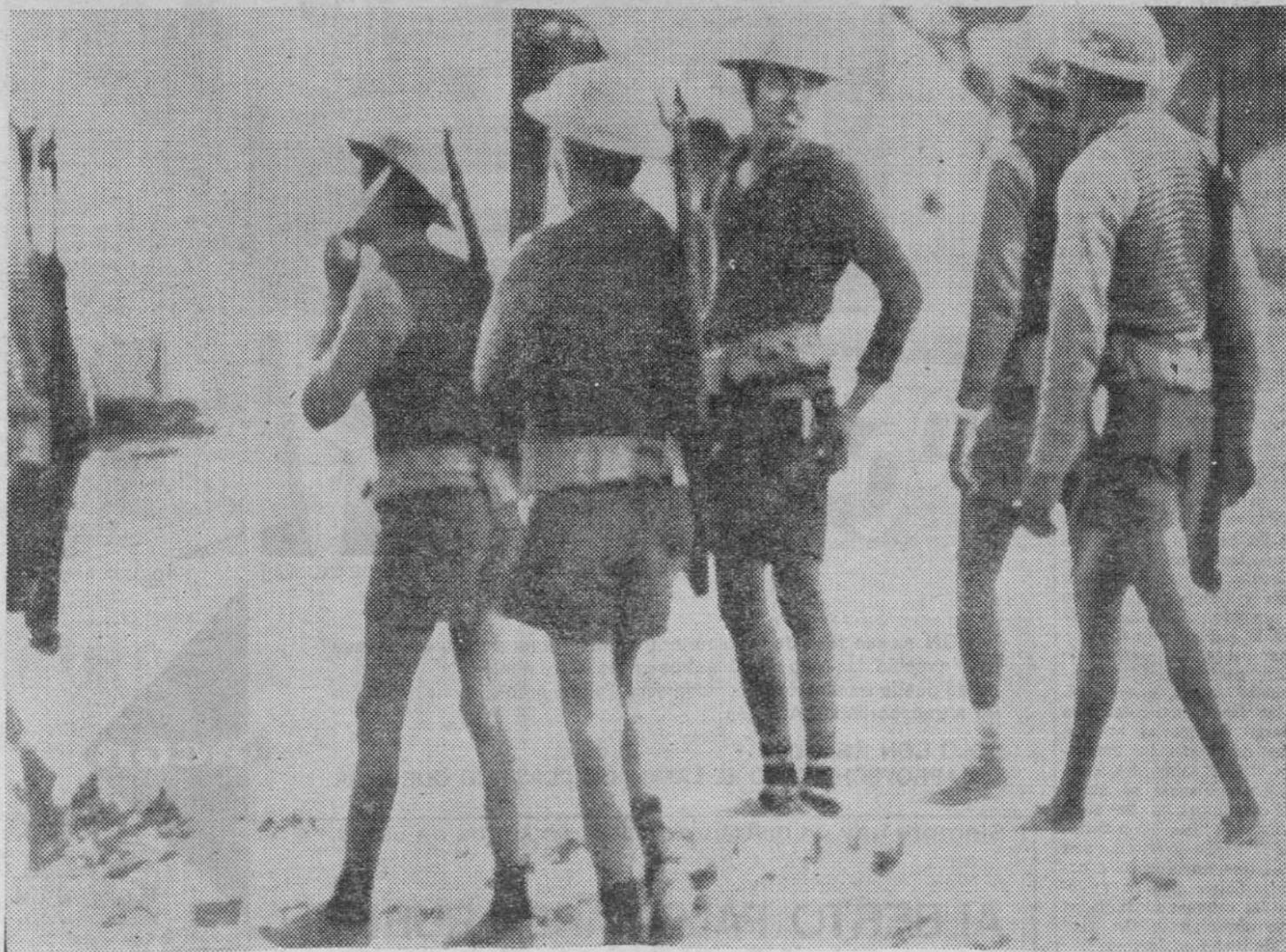
#### VERES :: :: :: ::

Las primeras víctimas de la venganza aparecían a mis ojos a ambos lados de la carretera a Dacca. Eran "biharis" (musulmanes no bengalíes), o "razakars" (colaboracionistas y fuerzas paramilitares de represión). Estaban sus cuerpos colgados de las lámparas junto a la carretera. Vi otros cadáveres alineados

en los campos y los arrozales, con las cabezas cortadas y las entrañas esparcidas. Nubes de moscas zumbaban en torno a los cuerpos y algo más lejos, cerca de las aldeas, formaciones de buitres revoloteaban sobre el río. Los buitres y otras aves de presa, los perros salvajes, estaban ahitos de carne humana. Había un intenso olor a cadaverina.

Los cuerpos de los búfalos y el ganado muerto en el fuego cruzado componían con sus vientres hinchados y la acción de los buitres, un paisaje dantesco. Bangladesh era ya una nación de euforia y muerte. Veía a los Mukti

(Pasa a la página 14)



Jóvenes guerrilleros del Mukti Bahini patrullan las calles de Jessore, después de que esta ciudad fuera librada por los guerrilleros bengalíes y las tropas indias. — (Foto Archivo)

MUNDO  
ANTES

a ciento, dentro de  
ra millones de seres

Antonio BLASCO

son relativamente pe-

unos cambios en las cifras  
últimos veinte años. A  
Indonesia como Pakistán  
al Japón. En la actuali-  
Alemania occidental que  
Nigeria pasó  
Francia. Durante el mismo  
que España, y la po-  
a la de Polonia, Tur-  
Egipto.

#### EN GRANDES URBES

a convertirse en habi-  
eraciones urbanas se refleja  
tercio de la población del  
con más de 20.000 perso-  
ciento hace diez años.

según el número cada vez mayor  
vive en ciudades de más  
números redondos, supone

la población de América del  
el 51 por ciento, en po-  
habitantes. Por lo que  
la cifra es del 56 por  
de 100.000 habitantes.

en América del Sur repre-  
del total. En Europa, la  
por ciento. En ambas regio-  
ciudades de más de 100.000

que el índice de natalidad  
diversos países en desarro-  
superior al 50 por ciento

Siete se encuentran en  
Madagascar, Níger, Ruan-

Los demás son asiáticos:  
Pakistán, Arabia Sau-  
Democrática del pueblo  
el país que tiene el más  
en el Mundo: 52,3 por

# LOS PRIMEROS DIAS DE BANGLADESH

(Viene de la página central)

Bahini recoger en las acequias y en los surcos de la tierra las granadas y los proyectiles que no habían hecho explosión.

El trasvase de los refugiados se había también iniciado a juzgar por los grupos de gentes que entremezclados, guerrilleros, bicicletas y animales, se movían de un lado a otro de la carretera a Kulna sin parar mientes en los cadáveres.

Antes de llegar a Novrai, a pocos kilómetros de la frontera, habían desaparecido de los árboles las alusiones a Mao Tse Tung. Estas eran frecuentes en la Bengala India. "Viva Mao" era la frase más común grabada en la corteza de los árboles entre dos anillos blancos. Desde el primer momento de la liberación, los bengalíes se habían entregado con pasión a borrar toda huella que quedara del nombre Pakistán, inventado por un estudiante musulmán de la Universidad de Oxford.

Los mercados se extendían linealmente a todo lo largo de la carretera. Fruta, arroz, golosinas, tabaco. Un muestrario de primeras necesidades que ponía al descubierto la pobreza del país. Las idas y venidas del ejército indio eran el espectáculo preferido. Los atascos eran frecuentes y había a veces que esperar horas hasta cruzar los ríos sobre pontones.

Aproveché uno de estos altos en el camino para charlar con un jefe local del comité de defensa, miembro de la Liga Awami. Las alusiones al jeque Mujibur estaban inscritas en los árboles y en los muros de las aldeas. Si la revolución cultural de Mao Tse Tung se escribió en las paredes de China, la independencia de Bangladesh, las filias y fobias del pueblo, estaban asimismo escritas en los árboles y en los muros. Por entonces Mujib continuaba encerrado en Lialpur. Eran ya nueve meses, en sus diez años como prisionero de ingleses y pakistaníes.

**NO PRUEBA EL PES-  
CADO :: :: :: ::**

—¿Qué harán ustedes en Bangladesh sin el jeque Mujib?, pregunté a Rijpur, jefe del comité de defensa.

—Mujib es nuestro jefe natural, el país le quiere y le respeta, pero si no vuelve saldremos adelante sin él. También Churchill pareció indisputable en Gran Bretaña pero tras él hubo otros muchos Churchill. Somos un país libre, señor, gracias a Dios y a la India.

A pesar de todo, la presencia de Mujibur se hacía a cada momento más necesaria. Los primeros síntomas de una grave tensión interior se manifestaban entre los segmentos más politizados de la guerrilla.

En los campos de Bangladesh el arroz estaba engavillado, y veía en los estanques y en los pozos a los pescadores que lanzaban la red. Bangladesh es un país como Tailandia y Camboya muy rico en pescado. Allí donde se lanza la red es muy fácil levantar peces. La guerra y la acción pakistání de "tierra quemada" había interrumpido las faenas agrícolas. Sin embargo, ajenos al bullicio de las carreteras, los campesinos desbrizaban los campos. La población es ahora más comunicativa. Se acercan hasta el "jeep" con curiosidad y hacen preguntas con gestos que no alcanzo a entender. Salvo algunos cráteres y las cabañas incendiadas no se observan señales visibles de lucha en Jessore.

Kulna ha sido el punto fuerte de la resistencia pakistání. Y sin duda una de las poblaciones más castigadas

por la guerra. Soldados y "razakars" habían reunido a un grupo numeroso de intelectuales, profesores, periodistas, médicos y los habían fusilado poco antes de la rendición. Después de nueve meses de terror, los viejos, los niños, los jóvenes no incorporados a las guerrillas asoman ya por las puertas de sus chozas, todavía sin creer que la pesadilla ha terminado. La pirotecnia está a cargo de los Mukti. Los niños hacen volar ya sus cometas sobre los palmerales.

En Ganges y el Bramaputra arastran los cadáveres en descomposición de las víctimas bengalíes. Como en la Indonesia de la gran purga de Suharto, la población se niega a probar el pescado.

(Fin del segundo capítulo. — Prohibida la reproducción total o parcial).

## Ayuda a los trabajadores campesinos en paro

Para Burgos se han concedido dos millones de pesetas

El gobernador civil de la provincia ha recibido un telegrama del ministro de Trabajo notificándole que la Junta de la Mutualidad Agraria ha concedido a la provincia de Burgos dos millones de pesetas para obras de interés social que faciliten jornales a trabajadores en paro.

## Nápoles, bloqueado por 400 barrenderos

Nápoles (Efe). — Unos cuatrocientos barrenderos que están en huelga desde hace seis días, por reivindicaciones salariales, bloquearon esta mañana el tráfico en el centro de Nápoles.

En varias calles céntricas de la ciudad, donde la basura llega a alcanzar hasta los dos metros de altura, se organizó un concierto de claxon por parte de los automovilistas bloqueados, que tuvo una duración de varias horas.

## REFERENDUM SOBRE EL DIVORCIO EN ITALIA

Roma (De nuestra correspondencia). — La Corte Constitucional acaba de firmar una sentencia histórica sobre una cuestión que está ofuscando desde hace tiempo toda la política interna italiana: el referéndum para la abrogación del divorcio. La Corte Constitucional —cuyo presidente es un magistrado democristiano— ha publicado esta mañana la sentencia según la cual este referéndum antidivorcio es

constitucionalmente válido. Con este acto, la cadena que termina irremisiblemente en la consulta popular, está ya en marcha. El presidente de la República anunciará, en decreto, la fecha de la celebración, que será, como prevé la Ley del Referéndum, entre el 15 de Abril y el 15 de Julio de este mismo año.

Entre estas dos fechas, los italianos irán a las urnas, a no ser que ocurran dos cosas: o el Gobierno sustituya la ley «Fortuna Baslini» sobre el divorcio por una nueva y en ese caso los antidivorcistas tendrán que volver a poner en marcha otra vez el mecanismo del referéndum contra la nueva ley o se adelanta la disolución del Parlamento y el país va a nuevas elecciones generales antes de tiempo, quedando aplazado el referéndum. Y hay también un tercer camino, para evitar la consumación del referéndum: la abstención a las urnas de la mayoría de los ciudadanos que tengan derecho al voto. En ese caso, el referéndum no se consideraría consumado y el divorcio continuaría en la ordenación civil italiana.

Por todo esto, la crisis de Gobierno que el país tiene planteada está íntimamente ligada al desarrollo de la cuestión referéndum, de la misma manera que la realización del referéndum va a depender de cómo se resuelva esta crisis de ahora. Con todo lo arriesgado que es hacer previsiones en este país, no parece aventurado suponer que, al menos este año, el referéndum no se celebrará. Entre otras cosas, porque si siquiera el partido de la mayoría, los democristianos que son antidivorcistas por principio, están convencidos de que la mejor manera de estrenar una institución de consulta democrática, como es el referéndum, sea para enfrentarlo precisamente contra el Parlamento que la había aprobado y gracias al cual la democracia continúa viva en el país.

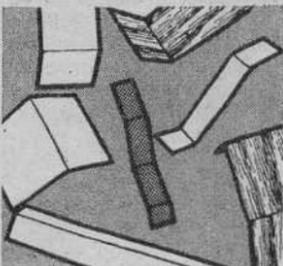
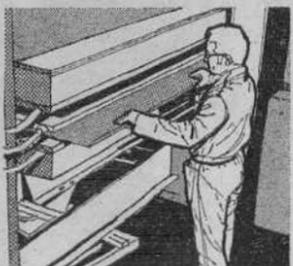
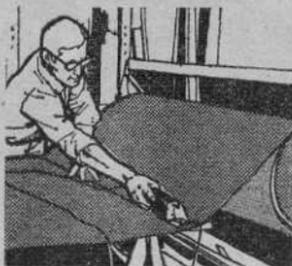
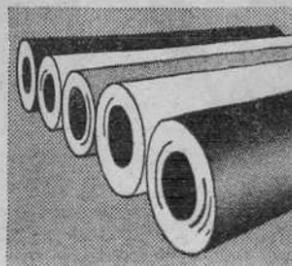
Y por otra cuestión fundamental: porque la batalla por el referéndum contra el divorcio, no va a ser una guerra de religión, sino civil y política. Por esto mismo, ni los católicos estarán todos en la parte que oficialmente defiende la democracia cristiana, ni —por poner un ejemplo— los comunistas se colocarán todos al lado del PCI a la hora de votar a favor del divorcio. Ni a la Iglesia ni al PCI —gane o pierda el referéndum— les entusiasma en estos momentos la idea de tener sobre el papel un censo definitivo de sus gentes.

No todos los católicos italianos que creen en el valor religioso del matrimonio indisoluble, están de acuerdo en que este valor tenga que estar referendado por la garantía jurídica de poder civil, ni tampoco que este valor religioso de la indisolubilidad tenga que imponerse, mediante una ley civil, a aquellos ciudadanos no católicos o no practicantes que no crean en el vínculo sacramental ni, por supuesto, que una vez introducido el divorcio en el país, lo único que los católicos pueden hacer para vitalizar la institución familiar sea medirse frontalmente en las urnas ante la otra parte, en lugar de restituir al matrimonio cristiano sus valores sacramentales que no son precisamente sólo los de una institución de buen orden social.—María Antonia Estévez.

## tacon® es muy fácil de transportar ¡POR FIN EN ESPAÑA!



el único laminado plástico en rollo continuo (50 metros)



FÁCIL DE CORTAR

FÁCIL DE ENCOLAR

NO DEJA RECORTES

TACON es tan fácil de transportar y de almacenar porque ocupa muy poco espacio. Un rollo de 50 metros ocupa únicamente ¼ m². Usted puede transportarlo cómodamente, en su propio coche, sin recurrir a transportistas. Además...

**SOLO CON tacon**  
VD. APROVECHA TODO EL LAMINADO PLASTICO QUE PAGA

Siempre hay un distribuidor **tacon** cerca de usted.

**ALBERTO PALOMARES RUBIO**  
C/ Madrid, 42 · BURGOS · Tfnos. 203747-200112

**tacon**



Fabricado en España por:  
**METZELER**  
LAMINADOS IBERIA, S. A.  
Polígono Industrial de Gamonal  
Apartado 223 BURGOS

Doscientos ancianos están cobijados bajo la tutela mater al lado del Asilo de Hermanitas Recuerdo a esta institución

# Grave amenaza de ruina sobre el claustro (apuntalado) de la Cartuja de Miraflores

En la iglesia que es monumento nacional, se ha desprendido un fragmento de piedra de uno de los ventanales góticos

Urgen medidas para proteger el histórico monasterio

Una grave amenaza de ruina se cierne sobre el claustro de la Cartuja de Miraflores, cuyos muros, hace tiempo apuntalados, están cediendo peligrosamente, lo que parece atribuirse a los efectos de las pasadas lluvias y a que las aguas, al no tener salida al exterior, se remansan y filtran en el subsuelo, reblandeciendo el piso y haciendo movediza la base en la que tienen su asiento los muros que, desde tiempo inmemorial están sujetos, con abrazaderas de hierro, al resto del edificio.

Semejante estado de cosas llamó sorprendentemente la atención del Príncipe de España en la breve visita que hizo a la Cartuja, en el mes de Noviembre último, cuando vino a Burgos para clausurar la conmemoración nacional del Milenario de Fernán González. Entonces, al observar que el claustro aparecía apuntalado S. A. R. mostró vivo interés, cerca de las autoridades que le acompañaban, por que se resolviera el problema, cuya envergadura escapa a las posibilidades y medios de la comunidad cartujana, la cual hace más de un año se dirigió a la Dirección general de Bellas Artes, en busca de una solución satisfactoria.

Ahora, según nuestras noticias, el problema se ha agravado con caracteres de

verdadera alarma, a cuyo peligro hay que unir el hecho de haberse desprendido un trozo de piedra de uno de los altos ventanales góticos de la iglesia conventual que, como es sabido, tiene categoría de monumento nacional.

Por otra parte, la Cartuja registra goteras en el atrio de entrada, a cuya zona no afectaron a fines de 1966 las obras de reparación de cubiertas y tejados, realizadas por la Dirección de Bellas Artes, como también la comunidad cartujana lo ha hecho en otros lugares, quedando por arreglar únicamente ya los sectores altos de la sala capitular, el claustro y el atrio. Excepto en estos lugares, en todos los demás se han ido sustituyendo las viejas cubiertas de madera con modernas estructuras de hierro o de cemento.

Dentro del espíritu de mutua colaboración entre la Dirección general de Bellas Artes y la Cartuja, cabe consignar, además, la importante obra de nuevo pavimento que los Padres cartujos realizaron hace dos años en las capillas y la que efectuó Bellas Artes el año último en renovar el de la iglesia.

Mas, no obstante todo lo dicho, la situación que presenta el claustro con amenaza de ruina, exige urgentes remedios.

Entendemos que, en tal sentido, pueden y deben ser del todo viables las nuevas normas que dictó el Ministerio de Educación y Ciencia sobre colaboración de Bellas Artes en la conservación de monumentos no estatales, normas que publicó el «Boletín Oficial del Estado» el día 8 de Abril de 1970. Y también pueden resultar del caso las que el mismo Ministerio señaló en un decreto sobre protección

de monumentos y conjuntos histórico-artísticos (22 Octubre 1970).

Más reciente aún, en Septiembre del pasado año, el antedicho Ministerio hizo pública una orden por la que se creaba la Comisión Histórico-Artística de Burgos, la cual asume en su ámbito las competencias hasta entonces asignadas en la materia a la Dirección general de Bellas Artes.

Bueno será recordar, a este respecto, que forman la mencionada Comisión de protección del patrimonio histórico-artístico de Burgos: presidente, el delegado provincial de Educación y Ciencia; vicepresidente, el consejero provincial de Bellas Artes y vocales, el arquitecto designado por el Ministerio de la Vivienda, el delegado de la Alcaldía; como representantes de las Corporaciones culturales o centros docentes, don Ismael García Rámila y don José Carracedo del Rey; como representante de los servicios técnicos de la Dirección general de Bellas Artes, don Pedro del Barrio Riaño y como secretario, el que lo es de la Delegación provincial de Educación y Ciencia.

Redactadas las presentes líneas recibimos un escrito de nuestro querido amigo y colaborador, don José María Codón, que rompe también una lanza en favor de la Cartuja de Miraflores y apela a la colaboración de las autoridades y entidades de Burgos, para conjurar el grave peligro que amenaza al citado claustro y cuidar de los demás aspectos ya anotados en la presente información.

Cabe esperar que no tardará en producirse una pronta reacción y nos complace saber —según nos informa el propio señor Codón— que éste ya se dirigió en su día, por escrito, en demanda de ayuda al ministro de Educación y Ciencia, bien que el criterio de la Administración central es obtener la colaboración en los gastos entre Madrid y Burgos.

La Cartuja de Miraflores, con toda su grandeza histórico-artística y religiosa bien merece una respuesta rápida y positiva por parte de todos.

# UN MILLON DE PESETAS DE SUBVENCION AL TALLER DE CORTE DE LOS INVALIDOS CIVILES DE BURGOS



A mediodía de ayer, en el despacho del delegado provincial de Trabajo, se efectuó la entrega de un cheque por importe de un millón de pesetas, como subvención para el taller de corte y confección que la Asociación de Inválidos Civiles de nuestra ciudad tiene establecido en la Barriada Inmaculada (Gamonal).

El acto estuvo presidido

por el inspector general de Asociación Nacional de Inválidos Civiles, don Manuel Molina Oliva; delegado provincial de Trabajo, don Juan Durán Valdés; secretario de la Delegación, señor Incinillas e inspector jefe señor Benita. La subvención fue recibida por el delegado provincial de la Asociación de Inválidos Civiles, don Juan María García, estando presente el secretario provincial

de la Delegación, don Froilán Real.

La plantilla del taller de corte y confección está integrada por personas con capacidad disminuida, que encuentran a través de esta labor, su medio de trabajo.

La subvención del millón de pesetas le ha sido concedida al taller de corte y confección por el Fondo de Protección al Trabajo —(Foto "Fede").

## AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO

Madrid (Cifra).— El Jefe del Estado ha recibido hoy en el palacio de El Pardo, una audiencia civil, en la que entre otras, figuraban las siguientes personalidades:

Comisión de subjeses provinciales del Movimiento, presidida por don Enrique Ramos Fernández, delegado nacional de Provincias y acompañada del ministro secretario general del Movimiento; Sala de Gobierno del Tribunal Supremo, presidida por don Francisco Ruiz-Jarabo Baquero, presidente del alto Tribunal; procuradores en Cortes femeninas, acompañadas de doña Pilar Primo de Rivera, condesa del Castillo de la Mota, delegada nacional de la Sección Femenina y don Juan Sierra y Gil de la Cuesta, delegado nacional de Cultura y consejero nacional del Movimiento.

## EL REY OLAV DE NORUEGA ENFERMO

Oslo (Efe).— El Rey Olav V de Noruega guarda cama a consecuencia de una gripe que se agravó y le ha producido una pulmonía. Según informa la Casa Real noruega, el Monarca se encuentra hoy mejor y ha pasado una noche relativamente buena, con fiebre de 38,9 grados.

El pasado lunes participó el Rey Olav V, de 68 años, en las ceremonias funerales del difunto Rey Federico IX de Dinamarca, que fue enterrado en el castillo de Roskilde. El Monarca noruego participó igualmente en la marcha del funeral a través de las calles de Copenhague que duró una hora. El martes se sintió enfermo y tuvo que guardar cama.

## Convocatoria de concursos para maestros nacionales

Madrid (Logos).— Concursos especiales para escuelas maternas y de párvulos, restringido, para poblaciones de más de 10.000 habitantes y Colegios Nacionales de Prácticas de las Escuelas Normales, han sido convocados por resolución del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

El plazo de petición, para ambos turnos de cada especialidad, será de veinte días naturales.

## TOROS

### RECONDO DEJA DE APODERAR A MIGUEL MARQUEZ

Málaga (Cifra).— El matador de toros Miguel Márquez, que ha sido apoderado desde sus tiempos de becerrista por José María Recondo, ha roto con éste sus relaciones, según se ha sabido hoy en Málaga.

La dirección económica y artística la llevará en lo sucesivo, José Flores «Camará».

### MUEBLES OFICINA

Maga y Zubigaray

De la Uega

Madrid, 40 - BURGOS

## CONDUCTOR 1.ª

PRECISA MUDANZAS H. CANDELAS

Avenida Reyes Católicos núm. 10. Edificio Cisneros. Hora: 12 a 1 (ROC. Núm. 33).



LA SEÑORA

## DOÑA IRENE RENUNCIÓ SANTOS

Falleció en el día de ayer, a los 62 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su resignado esposo, don Estanislao Manzanedo Duque; hijos, Jesús, Santos, María del Rosario y Teresa; hijas políticas, Isabel Ruiz y Valeriana Prádanos; nietos; hermanos, Margarita, Jesusa, Máximo (ausente), Patrocinio, Carmen y Esperanza; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente), que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, MARTIR, HOY jueves, a las CUATRO, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Calle Mayor (frente Papelera) VILLAYUDA.

LA FAMILIA NO RECIBE.

Burgos, 27 de Enero de 1972

«La Misericordia». — Gran Funeraria



EL PRESBITERO

## Don Gumersindo González-Pedroso Torres

(Párroco de Pesquera de Ebro)

Falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(R. I. P.)

Sus resignados: hermano, don Saturnino; hermanas políticas, doña Victoriana Riaño y doña María Albiztur; sobrinas, María-Concepción y María-Sol González-Pedroso Albiztur; primos y demás familia

SUPLICAN oraciones por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al entierro y honras fúnebres, que tendrán lugar en la iglesia parroquial de SAN NICOLAS DE BARI, de CEREZO DE RIOTIRON, HOY, JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde y seguidamente, la inhumación del cadáver en el Cementerio municipal, actos de caridad por los que les anticipan su gratitud.

Cerezo de Riotirón, 27 de Enero de 1972

# MADRUGADORES, DIURNOS Y TRASNOCHADORES

En cada país existe un horario de vida que difiere tradicional y geográficamente de ese otro horario sincronizado oficialmente con el meridiano de Greenwich. No se levantan ni se acuestan a la misma hora la mayoría de los habitantes de las Islas Británicas que los de España o los de la Patagonia, como tampoco es idéntico su horario de comidas y de trabajo ni de hacerse el amor. Pero independientemente de las normas generales que en cada nación imponen las costumbres, la geografía, las disposiciones oficiales y las leyes laborales, existen individuos que disfrutan los unos levantándose temprano y los otros acostándose tarde. Son los proverbiales madrugadores y trasnochadores.

Estos seres que actúan como antipodas en el devenir cíclico de los días y de las noches, disfrutan realizando, no sólo los actos más solemnes de su vida, sino también los más íntimos y vulgares a unas horas, que a la generalidad de los mortales, nos parecen desquiciadas y extravagantes. Pero no tenemos el mismo concepto de unos y de otros. Ese prurito del madrugador de acostarse a la hora de las gallinas y levantarse al grito del segundo canto del gallo, lo tachamos de maniático y de excéntrico. En cambio la costumbre de velar hasta altas horas de la noche, se tilda de desenfreo bohemio, en el que laten, si no pululan ya, todos los gérmenes del vicio.

Sin embargo, no hay vicio ni virtud, ni excentricidad ni bohemia en la predilección y regusto por dormir a unas horas y velar a otras, sino una libérrica complacencia en adaptarse al ritmo de la propia naturaleza, rompiendo las trabas uniformes que impone la convivencia en sociedad.

A estas conclusiones ha llegado el profesor Nathaniel Kleitman, que en la Universidad de Chicago, dirige una «Clínica de Sueño», en la que, auxiliado por un grupo de colaboradores, viene estudiando el misterio de la clínica, alternancia dormir-velar desde hace treinta años.

Todos los animales muestran variaciones en su actividad, según las horas del día y de la noche. También la vida de los vegetales parece estar sometida a un ritmo funcional y metabólico en conexión con el horario. Se dan, por ende, dos fases vitales: una de actividad y otra de reposo, tanto más diferenciadas cuanto más alta sea la jerarquía zoológica.

## LOS PROCESOS BIOLÓGICOS DURANTE EL SUEÑO

En la clínica de Chicago, se ha estudiado los sueños de más de 25.000 personas entre hombres y mujeres. Examinando las variaciones de temperatura, las mutaciones del impulso eléctrico general del cerebro, estudiando el gráfico del latido cardíaco y de las presiones arteriales y controlando el ritmo de la respiración. El sueño no es un estado que afecte sólo a la corteza cerebral, inactivada en apariencia por la disminución de su excitabilidad, sino a todo el sistema nervioso, principalmente a sus porciones vegetativas.

Esto es, la profundidad del sueño no es siempre idéntica y se puede medir por la intensidad del estímulo necesario (por ejemplo, un estímulo táctil dosificado) para despertar al durmiente. Así se ve que el ritmo onírico tiene oscilaciones y difiere de unos individuos a otros. Hay personas en las que el sueño aumenta de profundidad con rapidez, alcanzando un grado elevado. A éstas les basta con dormir

muy pocas horas para despertar totalmente recuperadas, mientras que otras que tienen una curva plana de profundidad del sueño y que presentan un máximo tardío, precisan dormir mucho más tiempo, porque su sueño más superficial e inquieto no está reparador como el de las primeras.

Por medio de las impresiones sensoriales fuertes y duraderas, puede diferirse la aparición del sueño, como también por medio de los sentidos se puede despertar en cualquier momento al individuo normal. Así resulta que el sueño no es un fenómeno que se produzca por un solo territorio cerebral aislado, sea en el sentido de excitación o de parálisis, sino un proceso del sistema nervioso en conjunto.

El sueño es un estado por el cual el organismo se defiende del agotamiento. Y eso se verifica por la simple desconexión de lo psíquico y lo orgánico. El alma sensitiva deja de enviar su influjo a los órganos que rigen. Podemos decir que se han paralizado todas aquellas funciones que en estado de vigilia caen bajo el dominio de la voluntad.

## TRES TIPOS BIOLÓGICOS

Kleitman, mediante sus mediciones fisiológicas y sus estudios clínicos, ha llegado a dos conclusiones fundamentales, que los hombres, sea, mujeres o varones, pueden dividirse, de acuerdo con su ritmo del sueño en tres grupos. Uno de ellos, el más numeroso que pudiera dominarse «grupo diurno», es el que tiene unas horas de sueño y vigilia que se adelantan bastante a los horarios comunes de la sociedad y del trabajo. A ambos extremos de este numeroso grupo figura las minorías antagónicas del «grupo de madrugadores» y del «grupo de trasnochadores».

Los que pertenecen al grupo del alba, o madrugadores, se levantan entre las seis y las ocho de la mañana, y se acuestan no más tarde de las once de la noche. Los que integran el grupo diurno, se levantan entre las ocho y las diez y se acuestan entre las doce y la una de la noche, los que forman el grupo de noctámbulos, se levantan después de las diez (aunque abandonados a su propio sueño continuarían en el lecho hasta medio día), pero por la noche permanecen despiertos sin hacer ningún esfuerzo y sin sentir el menor cansancio hasta las tres o cuatro de la madrugada.

La realidad de estos tres grupos, comprobada estadística y biológicamente por Kleitman, demuestra que la irreprimible tendencia de ciertas personas a trasnochalar y de otras a madrugar, no constituye ninguna monstruosidad ni va contra la Naturaleza. Igual que hay individuos con una inexorable propensión a la delgadez y otros a la obesidad, existen algunos en que su horario y mayor capacidad vital no transcurre de diez de la mañana a dos de la tarde, como rige el horario oficial de los Ministerios, sino que acontece entre las dos de la noche y las tres de la madrugada, o las seis y las nueve de la mañana.

Cualquiera puede recordar algún caso que con su ejemplo de mayor fuerza a este fenómeno tan humano. Tal vez sea nuestro propio caso. Es una tragedia obligar a aprender una lección a un estudiante a una hora que no es la suya, como un disparate mandar a un periodista que escriba un editorial cuando el reloj de su propio organismo no despierta los resortes secretos de la intuición y de la inspiración. Una vez existía un perio-

disto que trabajaba al filo de la hora del cierre (entre las dos y las tres de la madrugada) para un diario de la mañana. Sus artículos salían chorreando tinta, frescos, palpitantes, llenos de intención y de ironía. Pero tuvo un tropiezo con su director y tuvo que abandonar la redacción, pasando a otra que hacía un periódico de la tarde. Entonces se vio obligado a escribir a la hora del mediodía, cuando se cocían los rumores en la calle y en la antecámara de los Ministerios. Pero por muchos chisme que le soplaban en ambos oídos, su producción era más pesada que el plomo con que la componía el linotipista.

Por fin, al borde del fracaso, un buen amigo le devolvió a su puesto, que estaba, según requerimiento de su propia naturaleza en un periódico de la mañana. Escribiendo hasta altas horas de la noche y primeras de la madrugada, se hallaba en su propio elemento. Era pues un tipo que Kleitman incluiría de buena gana en el grupo de los trasnochadores. Y a mucha honra.

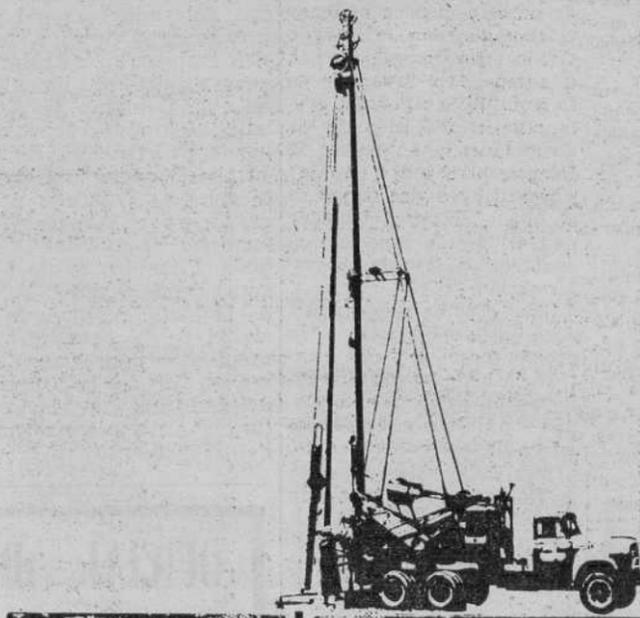
Lo que ocurre en el estudio y en el mundo de las le-

tras y de las artes, sucede también en el minúsculo y vulgar acontecer de la vida cotidiana. Cuántos matrimonios no se deshacen inexplicablemente por el choque y desgaste diario de dos seres unidos por el sacerdote, pero separados por un abismo de sueño insatisfecho. ¡Pobre del marido, que gustándole leer por la noche en la cama, se casa con una mujer que afirma que la cama se ha hecho para dormir! Indudablemente el hombre es un espíritu trasnochador y la mujer pertenece al «puritano grupo» de los madrugadores o de los diurnos. Por otra parte. ¡Cuán patéticamente trágico es el destino del hombre que, deseando retirarse temprano con su mujer a la alcoba, se encuentra con que ésta siempre tiene que hacer algo que no ha tenido tiempo de cuidar durante el día...! Una noche es el repaso de los cálculos, la otra, los rezos y novenas comprometidas en un tránsito de fervor, pero siempre un pretexto, con frecuencia cándidamente inconsciente para trasnochar impertinente, noche tras noche. — (Agencia SIS).

OCTAVIO APARICIO

## Se precisa PERSONA

con tardes o mañana libres, con carnet conducir y experimentado en ventas. Presentarse en horas de comercio en calle Miranda, núm. 23.



Empleando en sus perforaciones la más potente y moderna maquinaria, el personal más experto y especializado y la técnica más adecuada (rotación y percusión), lo cual nos permite alcanzar la profundidad deseada con el diámetro más útil.

**Vegarada** perforaciones

parque de las naciones • c. guzmán el bueno, 121 • tel. 253 42 00 • madrid-8

CON LA EXPERIENCIA DE MAS DE 300.000 METROS PERFORADOS

# NUMEROSAS PERSONAS HAN SOLICITADO INFORMACION PARA MATRICULARSE EN EL COLEGIO UNIVERSITARIO DE BURGOS

Alrededor de un centenar de personas han acudido al Ayuntamiento para solicitar información o matricularse en el Colegio Universitario de Burgos, que comenzará su actividad docente el próximo curso. En el Colegio Universitario, como ya se sabe, se cursarán los estudios correspondientes al primer ciclo de Ciencias y Filosofía y Letras.

Los honorarios que los alumnos habrán de satisfacer al Colegio han sido fijados, en principio, en unas 10.000 pesetas, a abonar a lo largo de los nueve meses de curso. Es decir que muy posiblemente la inscripción de la matrícula suponga alrededor de unas 2.500 Ptas. y unas ochocientas pesetas mensuales.

El Ayuntamiento está editando el modelo oficial de solicitud de inscripción, que será facilitado en la Casa Consistorial (Secretaría General) para su formalización por los futuros alumnos del Colegio, cuya inscripción quedará cerrada el día 15 de Abril.

## El 24 de Febrero emisión de sellos del "Año internacional del Libro y la Lectura"

Por Orden del Ministerio de Hacienda, publicada en el «Boletín Oficial del Estado», correspondiente al martes último, se dispone que, con la denominación de «Año internacional del Libro y la Lectura» se proceda a la estampación de una serie de sellos de Correos.

La serie que se pondrá a la venta y circulación el día 24 de Febrero próximo, constará de un solo valor, de 400 pesetas, cuyo motivo artístico estará concretado en la reproducción de la portada de la Edición Príncipe del «Quijote», editado en Madrid por Juan de la Cuesta, en 1605.

## MAÑANA DARA UNA CONFERENCIA EN LA INSTITUCION "FERNAN GONZALEZ" D. ANTONIO MILLAN

Versará sobre «El tema de la Hispanidad en el pensamiento de García Morente»

Mañana, viernes, a las siete y media de la tarde, se celebrará, en el salón de actos de la Diputación provincial una brillante fiesta cultural organizada por la Institución «Fernán González» y en la que actuará como mantenedor el ilustre catedrático y destacado filósofo Dr. Antonio Millán Puelles, el cual disertará sobre «El tema de la Hispanidad en el pensamiento de García Morente».

## DON ANTONIO MILLAN PUELLES

Don Antonio Millán Puelles nació en Cádiz (1921) y es catedrático de Filosofía en la Universidad de Madrid, uno de los mejores filósofos contemporáneos. Se caracteriza por exponer los temas filosóficos de un modo «técnico», sin concesiones literarias o estilistas. Obtuvo el grado de doctor con un estudio sobre «El problema del ente ideal: un examen a través de Husserl y Hartmann», al que siguieron la «Ontología de la existencia histórica» y los «Fundamentos de Filosofía», que constituyen unas magníficas lecciones de cátedra. Su obra de mayor madurez especulativa es «La estructura de la subjetividad» en la que estudia el fundamento de la antropología.

A estos datos que registra la enciclopedia, podemos añadir los siguientes libros igualmente publicados:

La claridad en Filosofía. — La función social de los saberes liberales. — Persona humana y justicia social. — La síntesis humana de naturaleza y libertad. — La formación de la personalidad.

Está en posesión de la Gran Cruz del Mérito Civil. Obtuvo el Premio nacional de Literatura, en 1963. Desde 1960 es académico de la Real de Ciencias Morales y Políticas. Es miembro permanente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y miembro honorario de las Universidades Argentinas. Es profesor extraordinario de la Universidad española de Navarra y de la alemana de Maguncia.

# LA URSS Y CHINA SE DISPUTAN EL CONTROL DEL INDICO

◇ Capítulo IV y último ◇

## Una cosa es el racismo sudafricano...

- ★ Los sudafricanos blancos dicen que tienen los mismos derechos que los norteamericanos blancos y los canadienses a estar en sus países
- ★ Africa del Sur no puede obligar eternamente a que medio millón de negros vivan en los tristes suburbios de Johannesburgo
- ★ Madagascar, Malawi, Costa de Marfil y Ghana se acercan al Gobierno blanco de Pretoria

■ ■ Por Georges ALBERTINI

Después de señalar su importancia en la estrategia mundial, sería vano negar que la cuestión de Africa del Sur plantea problemas que, finalmente, se resumen en la concepción que los blancos que la habitan tienen de sus relaciones con los negros. ¿Cómo plantear este problema en términos tan alejados de una aprobación incondicional como de una crítica sistemática de la política practicada en Africa del Sur?

La primera observación es que los blancos tienen los mismos derechos a ocuparla que los negros. Africa no es un continente negro ni al Norte ni al Sur. Los blancos llegaron a estas dos zonas hace varios siglos, doce al Norte, cuatro al Sur y esto vale el título. Si no fuera así, los canadienses y los norteamericanos que llegaron a sus respectivos países, al mismo tiempo o después que los holandeses y los franceses que poblaron la región de El Cabo, no tendrían ningún derecho a ocuparla. En cuanto a los negros que se encuentran allí, a su lado, no son originarios del Africa del Sur. Vinieron casi al mismo tiempo que los blancos y, a veces, después. Desde luego, si los holandeses y los franceses les hubieran hecho desaparecer, como se ha hecho en otros países por los precedentes ocupantes, no se plantearía el problema. Resulta difícil acusar a aquellos blancos...

La segunda es que no podrían ser considerados como un pueblo de coloniales. Africa del Sur es un Estado como cualquier otro, poblado de hombres que no tienen otra patria, y que no se podrían alejar de la tierra que han transformado desde hace cerca de cuatro siglos. Si es verdad que los israelitas tienen absoluto derecho a permanecer en Israel, y tener allí un Estado, los blancos de Africa del Sur tienen derechos análogos, por razones del mismo orden. De ello resulta que los esfuerzos que se hacen para hablar de la necesidad de acabar la descolonización de Africa, derribando el régimen de Pretoria, no reposan sobre ninguna base. El problema de Africa del Sur no es un problema colonial. Si hubo una guerra colonial en este país, tuvo lugar hace 70 años y opuso a los Boers con los ingleses, como en 1780, otra semejante, opuso a los mismos ingleses a los

colonos, de las 13 colonias de América. En América, perdió Inglaterra. En Africa del Sur ha ganado, pero, cincuenta años después, ha tenido que renunciar a toda soberanía sobre el territorio que, sobre este punto, también está descolonizado. Su originalidad —que comparte con los países de América del Norte como con los del Sur—, es que son los blancos los que se han liberado de otros blancos.

Se llega así a la tercera observación, que se refiere a los problemas de las relaciones entre razas, tales como se conciben en Pretoria. Aquí tampoco se podría tratar, en algunos párrafos, una cuestión tan difícil. Se puede observar en todo caso, que ni la U.R.S.S. ni China, donde reina un racismo muy patriótico, con frecuencia desde hace largos siglos, y no ha desaparecido, están habilitados para dar la menor lección a Africa del Sur. Se puede decir, sin duda, que este país no podrá obligar eternamente a 500.000 negros a residir en ciudades inmensas y tristes a las puertas de Johannesburgo, mientras que van a trabajar allí y son una de las fuentes de la prosperidad. Pero una crítica de este género no puede ser hecha por la U.R.S.S. que ha inventado los campos de concentración y ha detenido en ellos a decenas de millones de ciudadanos. Entre Soweto y sus monótonas líneas de tristes casas, sus prohibiciones y, a veces, sus miserias y los campos de trabajo de Siberia no hay comparación posible.

**LO QUE DEBE CAMBIAR :-: :-:**

Una vez escrito esto, hay que decir claramente que no es concebible, en 1971, que una raza entera sea considerada más que como una raza humana. Es lo que Africa del Sur debe comprender. Sobre el plan material, los negros de Africa del Sur son, ciertamente, mucho más felices que en otras partes, más ricos, mejor alimentados, mejor cuidados, mejor instruidos (poniendo aparte los Estados Unidos). Africa del Sur, comparada con Guinea o el Congo-Brazzaville, es un paraíso material para los negros, que afluyen allí clandestinamente de todas partes. Pero los hombres quieren otra cosa vivir mejor; quieren la conside-

ración y que se les reconozca como iguales. Los negros de Africa del Sur no pueden dejar de albergar esos sentimientos y los blancos que viven cerca de ellos deben comprenderlo.

Africa del Sur, quizá lo comprende mejor de lo que se cree a distancia. Lo prueba la apertura en dirección de los otros países africanos, como lo han comprendido hombres tan diferentes como el presidente de Madagascar, el de Malawi, el de la Costa de Marfil o de Ghana y muchos otros. Las medidas adoptadas en el país lo demuestran también. Pero ante el serio carácter de la penetración comunista al Sur del Ecuador y en el Océano Indico, que, de aquí a cinco o diez años, puede llevar a la U.R.S.S. y a China a ocupar allí posiciones de fuerza, importa que el Africa del Sur y los países no-comunistas: los de Europa occidental, como los Estados Unidos, Canadá, Australia o el Japón y otros también, tomen conciencia de la doble necesidad siguiente:

**ESFUERZOS RECIPROCOS :-: :-:**

Tratándose de Africa del Sur, deben comprender que, para integrarse en un conjunto de potencias decididas a unirse a ella, para defender una marcha vital, debe poner su política interior en mejor armonía con su nueva política exterior. No puede esperar encontrar amistades seguras en Africa negra y apoyos sólidos en otras naciones blancas si no acelera la progresiva revisión de su política de relaciones con sus pueblos de color. Nadie puede dar-



Un grupo de negros de Johannesburgo disponiéndose a subir a un autobús cuyo letrero reza «Sólo para negros». — (Foto Fiel)

le consejos desde el exterior a propósito de un problema cuyas implicaciones psicológicas y políticas son graves y delicadas. Pero se debe saber en Pretoria que la peor de las soluciones sería permanecer estancado en concepciones sobrepasadas. Esta no es, seguramente, la intención del Sr. Vorster. Ojalá que sus compatriotas le empujen, en lugar de detenerle y se pueda pensar si un poco más de atrevimiento por parte del gobierno no sería, finalmente, mejor acogido por la inmensa mayoría de la opinión mejor de lo que él cree.

Tratándose de países no-comunistas, deben negarse a adoptar actitudes inamistosas, a menudo demagógicas e irresponsables. Que mediante las declaraciones del Presidente de la Costa de Marfil, quien ha comprendido que un diálogo franco y valeroso era mucho más, fructuoso que todas las amenazas de la O.N.U. y todas las amenazas de la O.U.A. Dada la gravedad de la amenaza que pesará sobre Africa austral en los años venideros, los países no-comunistas deben juzgar Africa no sólo en función del papel que juega y jugará para contener el avance del comunismo en el hemisferio sur. Es perfectamente legítimo que consideren que la política racial de Africa del Sur justifica sus críticas, que se esfuerzen en convencerla de su fundamento y nadie, por otra parte, les pide que la aprueben. Pero lo peor para la paz del Mundo y hasta para la felicidad de Africa y de los africanos sería que la U.R.S.S. o la China reduzcan a vasallaje a los países del Africa austral y el conjunto de las islas que gravitan alrededor de Madagascar

### La revista ECCLESIA le ofrece semanalmente

- El comentario editorial al tema más actual.
- Los discursos íntegros del Papa, sin omisiones que los adulteren.
- Los demás documentos de la Santa Sede.
- La voz de los Prelados nacionales y extranjeros.
- La vida de la Iglesia universal, su temática y sus problemas.
- La actividad de los diversos movimientos apostólicos.
- Artículos de colaboración de los mejores especialistas sobre los temas más actuales.
- Las noticias más sobresalientes del vivir de la Iglesia.

**SUSCRIPCION: 365 pesetas al año**

Venta y suscripciones:

Alfonso XI, 4 - Madrid 14. Teléfono 231 54 00

### ¡¡AHORA!!

O nunca, puede adquirir tresillos a precios de sueños  
Procedente del cierre de una fábrica, hemos adquirido para Vd. tresillos modernos a precio tirados

**ALMACENES GUTIERREZ**

PALOMA, 10

# Ayer tarde hizo escala en Nueva York el avión en que regresan los Príncipes

## En declaraciones a los periodistas que viajan con SS. AA. López Bravo destaca la importancia de las relaciones con Japón

(Viene de primera Pág.)

Por López Bravo— Japón se interesa hoy por tres grandes temas de política internacional con un planteamiento geográfico: primero, en cuanto a las relaciones con Asia, Japón trata de promover un nuevo tipo de equilibrio, basándose en la discrepancia existente entre la Unión Soviética y China, aunque Japón tenga una mayor propensión a entenderse con esta última, por tradi-

ción y porque hoy es su principal mercado. Japón es el país que mayor comercio mantiene con China de todos los del mundo libre. En cambio las relaciones con la Unión Soviética no tienen la misma tradición.

La Unión Soviética es una potencia europea. Existe entre ambos países el contenido sobre la isla de Sajalin, pero la presencia de estos días en Tokio del ministro de Asuntos Exteriores ruso, señor Gromyko, indica que éste es, también, un momento favorable para las relaciones entre la Unión Soviética y Japón.

«En cuanto a la relación con los Estados Unidos, dijo el señor López Bravo que, después de la última reunión entre el primer ministro japonés, señor Sato, y el presidente Nixon, para la próxima devolución de Okinawa al Japón, parece que se exige una clarificación en las relaciones entre los dos países, para establecerla sobre bases más firmes.

«Respecto a las relaciones del Japón con la Europa ampliada, es evidente, añadió López Bravo, que Gran Bretaña ha sido un foco de permanente atención por parte del Japón, por lo que la incorporación británica a la Comunidad Europea aumenta el interés japonés por la misma y, consiguientemente, en el futuro de nuestras relaciones con Europa.

«Interiormente, la política del Japón me parece adaptada a su contextura nacional. Es admirable el respeto hacia el Emperador como símbolo del Estado, y hacia el Príncipe heredero, en quienes el pueblo japonés ve encarnada la unidad nacional. Gobierna el Japón un fuerte partido mayoritario que en el terreno económico se basa en la libre iniciativa, hasta el punto de que se prevé una mayor privatización empresarial con participación nacional. Se encuentran interesados en poner cada día más énfasis en la apertura de nuevos caminos y modos de cooperación con Occidente. El Gobierno japonés es consciente de que deben mejorar las condiciones sociales de los obreros. Tienen un buen sistema educativo y es muy mejorable también su seguridad social y todo lo relacionado con la vivienda.

Respecto a las relaciones con España, llama la atención su interés por el tema cultural, pero se trata de que este problema se suscite entre los dos países. Japón es un pueblo con una sólida situación económica. Ya ha alcanzado los dos mil dólares de renta per cápita y su reciente y fuerte revaluación del yen ofrecerá la oportunidad de diversificar aún más sus mercados exteriores, lo que se traducirá en una mayor independencia de la economía norteamericana.

«Nuestras relaciones comerciales con el Japón son desfavorables para España, pese a que el Japón nos otorgó recientemente las preferencias generalizadas del UNCTAD. Por nuestra parte, añadió el ministro, coincidiendo con la opinión del embajador del Japón en Madrid, debemos aportar un mayor esfuerzo para incrementar nuestros intercambios y llegar a una nivelación de los mismos.

«Durante mis contactos en Japón, siguió diciendo el ministro, he encontrado un gran interés por un posible aumento de las inversiones de capital en España, pensando no sólo en nuestro mercado interior sino en nuestra relación preferencial con el Mercado Común, y en nuestras particulares vinculaciones con Iberoamérica. Nos parece posible una colaboración financiera y tecnológica entre los dos países. Japón realiza inversiones con psicosis de país pobre, sin prescindir de nada de lo necesario pero sin malgastar un yen en lo superfluo.

«La llamada de atención hacia España que la visita de los Príncipes ha supuesto para todos los japoneses, creo que ha de resultar positiva. Japón es un gran país que está llamado a desempeñar un papel de gran importancia. Psicológicamente, puede haber gran entendimiento entre españoles y japoneses. Son dos pueblos jóvenes que sienten un gran empuje vital y un gran amor por su Historia nacional. Para nosotros, no debe ser difícil profundizar en nuestras relaciones con este pueblo», concluyó el Sr. López Bravo.

Preguntado por el enviado de la Agencia "Logos" si Japón no daría más prioridad a sus negociaciones con la Comunidad Europea que a unas inmediatas negociaciones comunes con España, el señor López Bravo contestó que no lo creía así, porque la Comunidad Europea será cauta en sus relaciones con las grandes potencias, y Japón es una gran potencia.

«Japón conoce nuestra vinculación a la Comunidad Europea dentro de una situación práctica que nos permite avanzar sin sentirnos urgidos».

En cuanto a las negociaciones comerciales con Japón, el señor López Bravo dijo que está pendiente a la regulación más perfecta a lo que los japoneses no nos urgen porque comprenden que lo importante es que continúen los intercambios. Que éstos se incrementen, porque piensan que el equilibrio de la balanza de pagos es casi utópico.

Mi entrevista con el ministro de Asuntos Exteriores japonés, señor Fukuda, ha versado sobre los temas mundiales de política internacional de interés común para con los dos países. Se valoró mucho nuestra presencia europea y nuestra vinculación hacia Iberoamérica.

Finalmente el señor López Bravo manifestó que en la cena de gala que anoche ofrecieron los Príncipes de España a los Príncipes herederos, don Juan Carlos invitó oficialmente a Aki Hito y su esposa Michiko, a visitar España. «Informaré al Gobierno de esta invitación —dijo el señor López Bravo—. Espero que la apruebe».

La despedida de los Príncipes de España en el aeropuerto de Haneda (Tokio) se desarrolló con el mismo ceremonial que a la llegada. Fueron despedidos por los Príncipes herederos del Japón.

### ESCALA EN NUEVA YORK

Nueva York (Efe). — Los Príncipes de España, en su viaje de regreso a Madrid desde el Japón, llegaron hoy al aeropuerto «Kennedy», de Nueva York, a las doce y media de la mañana (seis y media de la tarde, hora española).

Esperaban a los Príncipes los embajadores de España en Washington y en las Naciones Unidas, así como alto personal de ambas representaciones diplomáticas. En la nueva terminal de «Iberia» fue ofrecido un refrigerio a los Príncipes y miembros de su séquito.

### PROTECCION A LAS FAMILIAS NUMEROSAS

Madrid (Cifra). — Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», una resolución del Ministerio de Hacienda sobre la aplicación de la Ley 25-1971, de 19 de Junio, de protección a las familias numerosas en el impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal.

Señala que la reducción de 250.000 y 400.000 pesetas anuales será única para los ingresos de ambos cónyuges, en su caso, sea cualquiera la condición del titular.

Cuando se trate de familias numerosas de primera y segunda categoría, la reducción de la base imponible de 100.000 pesetas anuales, se elevará a 250.000 y 400.000 pesetas, respectivamente.

Las personas que por aplicación de la nueva Ley de Familias numerosas iniciasen los beneficios regulados en la misma y siempre que con arreglo a la anterior no les correspondiese beneficio alguno por no poseer el mencionado título, los nuevos beneficios fiscales se aplicarán a partir del 1.º de Enero de 1972, siempre que en la indicada fecha reuniese las condiciones de familia numerosa y el título le fuera facilitado dentro del expresado mes y año. Igualmente, será de aplicación esta norma a los que estando en posesión del título de familia numerosa con anterioridad, les correspondiese, con arreglo a la nueva legislación, ostentar una categoría superior.

## NOTICIARIO PINTORESCO

«MI CABALLO MURIO»

Caracas (Efe). — «La creación de una empresa postal es la única forma mediante la cual pueden ser mejorados los servicios de Correos en el país», afirmó el director general del Ministerio de Comunicaciones, Francisco Arreaza, al referirse al funcionamiento de dicho servicio, en una entrevista exclusiva que destaca hoy el diario «El Nacional».

Arreaza, citando como ejemplo de la actual situación, aseguró que «en la Florida, una aldea del Estado Tachira, al Oeste del país, el servicio de reparto de la correspondencia está interrumpido porque el caballo empleado a tales efectos murió de viejo y no hay presupuesto para reponerlo».

El director general del Ministerio de Comunicaciones planteó la necesidad de mejorar el servicio de Correos, precisando que solamente en Caracas se necesitan 800 repartidores, para la entrega oportuna de la correspondencia.

Insistiendo en la necesidad de buscar soluciones, Arreaza citó también como ejemplos que en otras ciudades del país los empleados por déficit en el presupuesto de Correos «deben llevar sillas desde su casa a las oficinas», y en otros casos se ha constatado que por falta de distribuidores «las ratas se comen las cartas».

### CONFLICTO LABORAL POR UNOS BRAZALETES DE GOMA

Barcelona (Cifra). — Al parecer, por la incomodidad y las molestias que les producen los brazaletes de goma que tienen que llevar como distintivo los 350 trabajadores de la empresa textil «Resintex», de Cornellá, han adoptado actitud de paro desde ayer por la tarde.

Los trabajadores piden que se les cosa en el mono de trabajo un distintivo, pero se niegan a llevar el brazaletes de goma, porque les oprime el brazo.

### LA «REPUBLICA MINERVA»

Surva (Islas Fiji). — (Efe-Reuters). — Un grupo internacional ha declarado que ha establecido una república «apartada de todo el Mundo» en los desolados arrecifes «Minerva» a unas 450 millas al Sur de Fiji.

El grupo, que se denomina a sí mismo «Fundación de Investigación de la vida oceánica» ha pedido al Gobierno

de Fiji que reconozca a dicho «Estado» republicano.

Mark Oliver, ciudadano norteamericano que dice ser uno de los tres directores de la «fundación» ha dicho en Surva que tienen la intención de construir un puerto y después una ciudad marina que será un paraíso para aquellas personas que quieren apartarse de los impuestos, las revueltas, el crimen y los toxicómanos.

«Hemos elegido Minerva después de haber efectuado una exploración en todo el Mundo dado que hemos comprobado que los arrecifes no pertenecen a nadie», ha dicho Oliver.

Compañías de ingenieros de Gran Bretaña, Italia y Estados Unidos han sido consultadas, y el importe del proyecto es de alrededor de 180.000 dólares.

Los dos arrecifes Minerva están separados por una distancia de 28 kilómetros y quedan a flor de agua durante la marea alta y en las lagunas que se forman, ofrecen refugio seguro para barcos de gran calado.

LADRON DE CALAVERAS Florencia (Italia) (Efe). — Cuando la Policía penetró en el piso de Mario Carlini, con objeto de recuperar el producto de sus robos, se llevó una sorpresa. Alineadas junto al lavabo de su casa se hallaban 21 calaveras.

Carlini dijo a la Policía que las robaba de las tumbas y las vendía a «quienes las solicitaban».

### Nuevas detenciones en Eibar

El señor Zabala ha dimitido por motivos personales y familiares

Bilbao (Logos). — Nueve trabajadores de «Precicontrol» entre ellos dos mujeres, ha sido conducidos a la Comisaría de Policía de San Sebastián en la mañana de hoy para prestar declaración. También el Padre don Félix Vergara que ya el pasado jueves fue llevado a dicha comisaría, igualmente para declarar en torno al conflicto laboral de esta empresa y a las incidencias surgidas entre el paro y el secuestro llevado a cabo por la ETA.

En fuentes oficiales no se han facilitado pormenores acerca de estas detenciones. No se descarta, sin embargo, la posibilidad de que sobre alguno de ellos recaiga la acusación de coacción, en cuyo delito parecen haber incurrido los representantes sociales que firmaron el pacto con la empresa «Precicontrol» en momentos en que se hallaba secuestrado el consejero señor Zabala.

### TEXTO DE LA DIMISION DEL SEÑOR ZABALA

Bilbao (Logos). — Como ampliación a la noticia ya difundida de la dimisión en el cargo de consejero y secretario del Consejo de Administración de «Precicontrol» presentada por don Lorenzo Zabala, nos ha sido facilitado el texto íntegro de su carta remitida por correo certificado.

«Señor presidente del Consejo de administración de «Precicontrol, S. A.»

Barrio de San Lorenzo. Ermúa (Vizcaya).

Muy señor mío: debido a circunstancias personales y familiares le ruego anote mi dimisión irrevocable en el cargo de consejero y secretario del Consejo de administración de esa sociedad.

Agradeciéndole su acuse de recibo a mi dimisión le saluda muy atentamente. — Lorenzo Zabala».

## ESPAÑA Y EL MUNDO

(Viene de primera Pág.)

eso, sustituirlo por un nuevo acuerdo».

### INDICE DE ACTIVIDAD ECONOMICA

Bruselas (Efe). — España ha sido en el cuarto trimestre de 1971 el único país europeo en el que el «European Executive Job Index» (Índice Europeo de Trabajos para los Dirigentes) ha continuado mostrando un aumento rápido, con un salto de 90 puntos comparado con el índice del trimestre precedente, y llegando al índice 227, más del doble del índice 100, ubicado en el cuarto trimestre de 1970.

El E. J. I. es el Índice Europeo que indica el nivel de la actividad económica en cada país, reflejado por los anuncios de reclutamiento de cuadros de dirección y establecido por la compañía británica «P. A. Management Consultants», cuya central europea se encuentra en Bruselas.

El índice medio europeo para el cuarto trimestre de 1971 se estableció en 66 en aumento de 13 puntos en comparación con el índice europeo del trimestre precedente.

### CONSTRUCCION NAVAL

Londres (Efe). — España, con 5.874.679 toneladas de pedidos en construcción de barcos, se sitúa en el tercer lugar del palmarés internacional que especifica un estudio del «Lloyd's» londinense acerca de esta actividad económica, inmediatamente después del Japón, que encabeza la lista con 34.052.681 toneladas, cifra que supera en siete veces la cartera de pedidos de Suecia, segunda potencia en la clasificación de la lista, con 5.914.986 toneladas.

A continuación figuran Francia, Gran Bretaña, Alemania occidental, Noruega, etc.

### IMPORTACION DE CARNE DE CERDO

Madrid (Cifra). — España importará 11.000 toneladas de carne de cerdo congelada y refrigerada, con el fin de mantener bien abastecida la industria transformadora nacional, según se informa en fuentes competentes. De esta cantidad total, se espera la llegada durante la presente semana de unas 3.600 toneladas. Dichas importaciones se realizarán desde Bulgaria, Dinamarca, Alemania, Suecia, Rumania y en gran parte, de Gran Bretaña. Un 10 por 100 se importará de China continental, vía Francia.

A la vista de la situación de los suministros, el Gobierno estudiará la compra de nuevas cantidades de carne de cerdo.

## MAÑANA SERA REY



A la muerte del Rey Federico IX de Dinamarca le ha sucedido su hija Margarita, la Princesa heredera, como Reina. Ahora el título de heredero de la Corona ha pasado al hijo mayor de la Soberana, el pequeño príncipe Federico, a quien vemos en esta curiosa fotografía saliendo del Palacio de Amalienborg en Copenhague. — (Foto Flel)

# ★ SUCEOSOS ★

## Fontana Codina salió para Berlín donde asistirá a la «Semana Verde»

### Estancia del ministro de Agricultura en Valencia y del de Trabajo en Castellón

#### Algodón soviético para la industria española

Madrid (Cifra). — Resultó de sucesos ocurridos en distintos puntos de España en el espacio de las últimas horas.

Chirivella (Valencia). — Murió Nicolás Dardo Rubio, de 29 años, arrollado por un tren en las proximidades de esta localidad.

Durango (Vizcaya). — Resultó muerto el sacerdote Francisco Ortúzar Achirica, de 65 años, cuando un camión aplastó el coche que conducía, en el puente de separación en Yurreta y Durango.

Tarragona. — Falleció Antonio López Quesada, de 36 años, al chocar la motocicleta que pilotaba contra un camión.

Irún. — Murió la niña de cinco años María Juncal Aracena Beldarrein, atropellada por un automóvil en la carretera del campo de golf de Fuenterrabía.

Córdoba. — Antonio León Pérez, de 20 años, resultó muerto y Cayetano Núñez Rubio, Bartolomé Cabrera Gómez, de 25 años y Alfonso Garrido Lara, gravemente heridos al chocar las dos motocicletas que ocupaban en la carretera comarcal de El Carpio a Córdoba.

Avilés. — Marcelino Fernández Fernández, de 75 años, murió al ser atropellado por un autobús.

#### INCENDIO: VEINTE MILLONES DE PERDIDAS

Ripoll (Gerona) (Cifra). — Una trabajadora con quemaduras graves y pérdidas por valor de unos 20 millones de pesetas, son los daños ocasionados por un voraz incendio declarado hoy en la industria textil "J. Espona, S. A.", de San Juan de las Abadesas.

Cuando el turno de mañana se encontraba en periodo de descanso para desayunar, alrededor de las 8.30, los trabajadores y trabajadoras de una de las ocho naves de que consta la fábrica, observaron que salían llamas de la techumbre de madera, suponiéndose que las causas del incendio fue un cortocircuito. Rápidamente las llamas tomaron gran incremento y la techumbre se precipitó sobre la maquinaria, atrapando al propio tiempo a una de las hiladoras, Perpetua Jorda Marce, de 57 años de edad, a la que rápidamente acudieron a socorrer sus compañeros, aunque sin poder evitar que sufriera quemaduras de segundo grado en gran parte de su cuerpo.

La destrucción de la nave sin embargo, sólo afectará a 20 mujeres, que quedarán durante un cierto tiempo sin empleo, ya que los hombres serán utilizados en las tareas de desescombro y rehabilitación de la sección o en otras secciones de la misma fábrica. No obstante, en una reunión del jurado con la empresa, se ha acordado que aparte el subsidio de desempleo que perciban las trabajadoras, la empresa les abonará la diferencia hasta cubrir el salario real, gesto que ha sido satisfactoriamente acogido por todo el personal de la empresa.

En las demás secciones de la misma continuará el trabajo normalmente.

#### CATASTROFE AEREA

Belgrado (Yugoslavia) (Efe - UPI). — Con 28 personas a bordo ha estado hoy en pleno vuelo sobre el Noroeste de Checoslovaquia, un avión yugoslavo, informa la agencia yugoslava de noticias "Tanjug".

Una mujer ha sobrevivido a la catástrofe y ha

sido hospitalizada en Decin, ciudad situada a diez kilómetros al Sur de la frontera septentrional de Checoslovaquia. Su estado es muy grave.

El avión, que se dirigía hacia el Sur, había penetrado en el espacio aéreo de Checoslovaquia a las 17.05, hora española de hoy. Casi inmediatamente el control aéreo del aeropuerto de Praga perdió el enlace por radio con el avión.

La agencia "Tanjug" ha señalado: "El avión estalló en el aire".

Sus restos se encuentran dispersos por una vasta zona de las montañas, Krushna Hory.

#### DA MUERTE A SU MADRE DESPUES DE UNA DISCUSION

Nápoles. — Aniello Rega, de 27 años, dio muerte a su madre, María Concetta de Falco, de 63 años, a cuchilladas. El hecho se produjo, al parecer, después de una discusión por motivos económicos.

## POSIBLE UTILIZACION DE LOS HOSPITALES PROVINCIALES PARA EL CURSO ROTATORIO DE LAS FACULTADES DE MEDICINA

### Tranquilidad en la Ciudad Universitaria de Madrid Incidentes estudiantiles en Barcelona

Madrid (Logos). — El Ministerio de Educación y Ciencia ha facilitado la siguiente nota oficial:

«A fin de facilitar el desarrollo del curso rotatorio que culmina los estudios de las Facultades de Medicina, la Dirección general de Sanidad, atenta siempre a contribuir a la mejor formación de los futuros médicos en beneficio de la salud de todos los españoles, está estudiando con el mayor interés la colaboración que puede prestar a tal fin al Ministerio de Educación y Ciencia.

Por ello, teniendo presente las facilidades que pueden ofrecer los hospitales no universitarios distribuidos por todo el país y especialmente los que dependen del Ministerio de la Gobernación y de las Corporaciones Locales, sustenta el criterio de que la utilización de tales hospitales facilitará las enseñanzas prácticas características del citado curso rotatorio.

A tal efecto se pondrá en contacto con dichos centros y previa la conformidad de sus organismos rectores, suministrará a la mayor brevedad la relación de los que por reunir las condiciones mínimas necesarias pueden ser utilizados.

Se procurará que además de los hospitales provinciales los centros asistenciales de ámbito comarcal, sirvan a la misma finalidad, para lo que se integraría el curso rotatorio en las tareas preventivas, sociales y de asistencia médica de grupo que se realizarán en los centros comarcales y subcomarcales establecidos conforme al plan de promoción de la sanidad rural y comarcal elaborado por la Dirección general de Sanidad y acogido en el III Plan de Desarrollo Económico y Social.

El Ministerio de Educación y Ciencia estudiará con todo interés, conjuntamente con el Ministerio de la Gobernación y las Corporaciones locales, los aspectos económicos que puedan derivarse de las tareas que se prevé.

#### TRANQUILIDAD EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA

Madrid (Cira). — Tranquilidad en el «campus» universitario —no se han producido incidentes perturbadores del orden público—, escasa actividad académica y pocas asistencias a los centros de enseñanza han sido las principales características de la jornada universitaria de hoy.

Tras la decisión del rector de la Universidad Complutense de levantar la sanción de pérdida de matrícula que pesaba sobre unos 3.500 alumnos de Medicina que se hallaban en paro académico, la situación está en un compás de espera, mientras se normaliza totalmente la situación en la Facultad de Medicina cuya Junta ha de establecer rápidamente el calendario para el comienzo de las clases.

En medios universitarios se estima que será la semana próxima, tras la festividad de Santo Tomás el día 28, cuando se reanude de la actividad académica en todos los centros universitarios.

#### SITUACION UNIVERSITARIA EN BARCELONA

Barcelona (Cifra). — Un grupo de estu-

diantes se manifestó, a mediodía de hoy, por las calles adyacentes a la plaza de Cataluña, interrumpiendo en algunos momentos la circulación.

Los estudiantes, unos doscientos, que al parecer habían iniciado la manifestación en la Facultad de Filosofía y Letras, al llegar a la plaza de Cataluña lanzaron piedras contra un coche de la Policía que estaba estacionado.

Momentos después, y ante la presencia de la Policía, los manifestantes se disolvieron. En las carreras que se originaron, a un policía armado se le disparó casualmente la pistola y la bala fue a alcanzar a un transeúnte, al que atravesó la pierna derecha, produciendo una herida limpia, por lo que el estado del herido no inspira cuidados.

Como consecuencia de los incidentes fueron detenidos seis jóvenes.

Al margen de esta manifestación, la situación universitaria de Barcelona ofrece la misma tónica que días pasados. En numerosas Facultades se impartieron normalmente las clases con regular asistencia de alumnos.

Durante la jornada de hoy, la Policía no tuvo que intervenir en la Universidad. Ante un intento de celebrar en la Escuela de Arquitectura una reunión no autorizada, a nivel de distrito universitario, la dirección del centro, para evitar posibles incidentes, ordenó desalojar la Escuela. Los alumnos abandonaron el edificio en unos veinte minutos dentro del mayor orden.

#### EQUIPARACION DE ESTUDIOS

Madrid (Logos). — Los estudios cursados en la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Pamplona, de la Universidad de Navarra, serán equiparados en sus efectos civiles a los realizados en las respectivas Escuelas Técnicas Superiores del Estado, a partir del actual curso académico 1971-72, según nota del Ministerio de Educación y Ciencia. Esta disposición se hará pública próximamente en el «Boletín Oficial del Estado» mediante una Orden del citado Ministerio.

Según esta misma disposición, a final de los próximos cinco cursos académicos, es decir en 1977, la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Pamplona dará pleno cumplimiento al porcentaje de cátedráticos numerarios del Estado y profesores habilitados, establecido en el convenio de 1962 entre la Santa Sede y el Estado español.

#### ESTUDIANTES DETENIDOS

Vitoria (Logos). — Han sido detenidos varios jóvenes estudiantes, alumnos de la Universidad de Valladolid, con residencia en Vitoria y en algunas localidades próximas a Guipúzcoa, habiendo sido puestos a disposición del Juzgado de Instrucción.

El motivo de la detención ha sido el de promover escándalos en unas calles céntricas de la ciudad, prorrumpir en gritos injuriosos para los agentes del orden público.

El presidente del Sindicato provincial de Frutos manifestó al ministro la preocupación de los sectores naranjeros por los problemas que actualmente tienen planteados los cítricos: plagas, heladas, dificultades con el Mercado Común, las repercusiones negativas de su ampliación a diez miembros, y el recelo que despierta en la región el posible tránsito de cítricos procedentes de Marruecos.

En su contestación, el ministro expresó que comparte las preocupaciones de los agricultores y que apoyaba totalmente los deseos de integrarse cuanto antes en el Mercado Común, pero que se trata de una cuestión, puntualizó, que no depende exclusivamente de nuestro país.

Respecto al acuerdo con Marruecos aclaró el nivel a que se encuentran actualmente las conversaciones hispano-marroquíes, producto de un acuerdo de Gobierno, y que hasta el momento no se había producido ningún envío a través de España, como habían hecho circular ciertos rumores.

Tras esta reunión, el señor Allende se trasladó a la comarca de la Ribera, donde visitó, primeramente, en Algemés, un campo atacado por la enfermedad denominada "tristeza", que seca completamente los árboles, y después se detuvo en el Centro regional de extensión agraria de Carcagente, donde, tras recorrer las dependencias del Centro, mantuvo una reunión un tanto informal con los representantes municipales y agrícolas de esta ciudad, que se llama a sí misma "cuna de la naranja".

Tras esta reunión, el ministro, con su séquito, de regreso a esta capital, recorrió las instalaciones del centro de jardinería "San Valero", que ocupa una extensión de 30.000 metros cuadrados cubiertos en esta planta, más otros 10.000 en una planta de pizana, y donde se cultiva todo género de jardinería interior y exterior.

Durante 1971, los viveros de "San Valero" exportaron 600.000 kilos de plantas, y este año esperan remitir un millón de kilos a sus clientes de Holanda, Bélgica, Alemania, Francia, Inglaterra, Dinamarca e Italia.

#### VISITA DEL MINISTRO DE TRABAJO A CASTELLON

Castellón de la Plana (Logos). — El ministro de Trabajo llegó a las 10.30 de la mañana a esta ciudad, después de haber sido recibido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento en el límite de la provincia.

En el Gobierno civil se celebró una recepción de todas las autoridades provinciales y saludó a los funcionarios de la Delegación de Trabajo, así como a los representantes de los medios informativos.

Después el ministro se trasladó a la Casa sindical donde se reunió con los Consejos de trabajadores y empresarios y con la Junta rectora de las Mutualidades. El ministro procedió a la imposición de medallas del Mérito en el Trabajo en su categoría de plata.

El Sr. De la Fuente visitó luego el Hogar del Pensionista donde se alojan beneficiarios de uno y otro sexo que le dispensaron una emotiva bienvenida.

Más tarde se trasladó a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social "Nuestra Señora del Sagrado Corazón", donde recibió a la junta directiva de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.

Terminada esta visita el Sr. De la Fuente asistió a un almuerzo con que le obsequió la Diputación provincial. Después de la comida el ministro visitó la planta hortofrutícola "El Algar".

Hacia las seis y cuarto de la tarde emprendió el regreso a Valencia para tomar el avión de las siete y cuarto, en Manises, y regresar a Madrid.

#### ALGODON SOVIETICO PARA LA INDUSTRIA ESPAÑOLA

Barcelona (Cifra). — La industria textil catalana trabajará en breve plazo con algodón importado de la URSS. Según noticias fidedignas, una firma de Barcelona acaba de cerrar contrato en virtud del cual una considerable partida de fibra soviética se embarcará con destino a esta capital en las próximas semanas.

La operación, primera en su género que se realiza con la URSS en muchos años, supone un valor de aproximadamente un millón de dólares.

La firma en cuestión es "Compañía General de Tabacos de Filipinas" empresa que desde hace algún tiempo está promoviendo el intercambio comercial entre España y el área de países socialistas.

El año pasado tuvo participación activa en importantes ventas de barita y de prendas de confección española con destino a Europa Oriental. Con motivo de la compra de algodón antes citada, "Tabacos Filipinas" se ha asegurado la representación para España del organismo estatal soviético que monopoliza las ventas de algodón ruso al exterior.

#### LOPEZ BRAVO, A ARGELIA

Madrid (Cifra). — El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, visitará oficialmente Argel, dentro de la primera decena del próximo mes de Febrero, según ha podido saber "Cifra", en fuentes argelinas de esta capital.

#### LAPIDA CONMEMORATIVA

Madrid (Cifra). — Una lápida que conmemora el curso fundacional de Falange Española ha sido colocada en la fachada del Teatro de la Comedia de Madrid.

Aunque no ha sido fijada la fecha para que sea descubierta oficialmente, ha sido propuesta la del 9 de Febrero, aniversario del asesinato de Matías Montero, o la del 4 de Marzo, conmemorativa de la fusión de Falange Española con las JONS.

La propuesta ha sido formulada por el concejal madrileño, señor Rodríguez Tarduchy, en el seno de la sesión plenaria celebrada hoy por la Corporación municipal.

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro, Cardena 34, teléfono 207148 y delegación Vitoria 13) de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más 2 pesetas

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir-calculador. «Crespo» Plaza Alonso Martínez, 7. Telf. 205947.

**ARRIENDO** almacén, 250 m<sup>2</sup>. San Francisco. Teléfono 202031.

**ALQUILO** piso a estrenar. Avenida del Cid, 38. Informes: Teléfono: 207751.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico. Teléfono: 202059

**SE ALQUILA** o vende piso. Fuentesillas, 19, 9. Teléfono: 207648.

**ALQUILO** piso amueblado. Alhóndiga. Informes: Telf. 200269.

**ALQUILO** piso. Tesorera, 6, 3.ª, Dcha. Informes: 21 horas adelante.

**ALQUILO** piso, cinco dormitorios. Calle Puebla, 26, 3.ª. Razón: Avenida General Vigón, 1, 4.ª, A.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Calefacción individual, todo confort. Doña Berenguela, 8, 2.ª B. Mañana, de 10 a 1. Tardes, de 4 a 7.

**SE ARRIENDAN** 25 hectáreas de terreno sin roturar, en Villanueva de Puerta. Tratar con el pueblo.

**ALQUILO** piso amueblado, muy céntrico, cinco habitaciones. Informes: Huerto de Rey, núm. 2, 1.ª, izquierda.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción central. Teléfono: 202274.

**SE ALQUILA** piso amueblado y otro se alquila o se vende. Muy céntricos. Informes en esta Administración.

**SE ALQUILA** piso. Razón: San Gil, 7, 1.ª.

**SE ALQUILAN** oficinas en edificios Monasterio.

**ALQUILO** piso muy céntrico, a estrenar, 5 amplias habitaciones, baño, calefacción individual, 5.000 Ptas. Razón: Avda. Cid, 1, 1.ª.

**ALQUILO** piso amueblado. Melchor Prieto, 16, 3.ª. H. Informes: 4 a 7.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1300, 124, 850, 600-E y R-6; Morris 1300, M-G. «Serví-Auto». Sanjurjo, 9, teléfono 207716.

**COUPE** Seat, en buen estado, se vende. Garage Turismo, Vitoria, 29.

**AUTOS** alquiler sin conductor, «Blancos»: 600-D, 850 coupé, 124, nuevos. Barriada Iliera, B, 69. Telf. 205638.

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor, todas marcas Autos FLEN Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 208072

850 SEAT de ocasión, vendemos Garage Turismo, Vitoria, 29.

**GAMONAL**, 228. Vende varios 600-D, 850 Cp. 850, 1500 R-8, 4-L, Simcas 1000 Citroen AK y berlinas. Facilidades y revisados.

**VENDO Opel** 1.700, año 66-67. Impecable. Teléfono: 201485.

**RECAMBIOS** y accesorios en general Continental Auto, S. A. — BALLESTAS turismos y camiones, Continental Auto, 3, A.

**O CASION**, «Gordini», por 17.000 Ptas. San Julián, núm. 3. Taller. **COCHERA** para tres turismos dispongo Garage Tárrega. Teléfono: 201788.

**SE VENDE** R-8, impecable. Razón: Serví-Auto, Sanjurjo, 9.

**VENDO** o cambio 124. Avda. de los Reyes Católicos, Edificio Cisneros, 5.ª, C.

**«RENTACAR»**, Alquiler sin conductor. Todas marcas. Precios económicos. Por meses, desde 5.000 pesetas incluido kilómetros. Calle Avila, 2 (Paralela Alfareros). Telf. 207928.

**VENDO** desde 5.000 pesetas varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L, 1500 gasolina, 1430 varios; 1500 familiar, varios; R-8 normal, 4-L Super; Gordini; Simca 1000, varios; Morris 1300, varios; MG 1100, varios; Volkswagen; Mercedes 190-D, gasoil; Peugeot 403; Dyane-6; Break; 2 CV.; camiones Avia, garantizados 6 meses. Grandes facilidades. Visiten sin compromiso. Sábados tarde abierto. Madrid, 40, y Alhóndiga, 2. Telf. 209691.

## Colocaciones

**COOPERATIVA** Nueva Señora de Zorita, de Melgar de Fernamental, necesita tractorista fijo para faenas agrícolas.

**OFRECEMOS** trabajo organizado a personas de ambos sexos que tengan buena presencia y sean mayores de 20 años. Ingresos del orden de las 12.000 pesetas, fáciles de superar. Interesados presentarse de 11 a 2 y de 4 a 8, en Avenida del Cid, 38, 1.ª, D.

**SEÑORA**, señorita AVON ofrece actividad grata con posibilidad de buenos ingresos, cerca propia casa. No hace falta experiencia previa. Llamar al teléfono 205840, extensión 478 de Burgos, sin compromiso, o escribir al apartado núm. 14.875 de Madrid.

**MUCHACHA** se necesita, para matrimonio joven, bien retribuida. Droguería Luján, San Bruno, 1. (Frente Campopolo).

**EMPLEADA** de hogar, fija, necesitamos, para colegio, Calera, 8.

**SE NECESITA** chica para la limpieza. San Lesmes, 1, 1.ª.

**DEPENDIENTES** de mostrador se precisan en Bar Americano. Ch. Sueldo mínimo 500 pesetas diarias más comisión y propinas. Interesadas escriban a: Avda. Segovia, 29-31. Valladolid. Club Boronda.

**NECESITO** matrimonio para porteros, doy vivienda, trabajo para los dos, edad de 35 a 45 años, casa antigua y céntrica. Presentarse: Generalísimo, 1, 1.ª. Mañanas de 10 a 1.

**CAMARERAS** comedor profesionales, necesito, temporada verano. Dirigirse: Ecenarro, Vergara 14, San Sebastián.

**SE OFRECE** empleado activo y formal, para cualquier profesión. Teléfono: 209368.

**SE VENDE** A pasto, la oveja casado bien retribuido. Para tratar José López Contreras Villanasa Río de Oca (R.O.C.4)

**NECESITO** chica fija, o de nueve mañanas a siete tarde, Plaza de Logroño, 2, 3.ª, habitación 4.ª.

**VIAJANTE** zona Centro, introducido bisuterías, perfumerías. Interesante comisión. Artado 20.147, Madrid.

**SE NECESITA** chica externa, de 9 a 6. Carmen, núm. 6, 1.ª, B.

**NECESITO** muchacha interna. Con informes. Poca familia. Presentarse: Generalísimo, 1, 1.ª. Mañanas de 10 a 1.

**GRANDES** ingresos en horas libres o jornada. Interesados, diríjase al Hostal Moderno, días 28 y 29, de 12 a 14 y 17 a 19. Preguntar por el señor Medina.

**SE NECESITA** chica. Informes, Villa Mariana. La Castellana. (Junto Convento Calvario).

**PRECISAMOS** tejedoras de guantes. Teléfono 207415. (R. O. C. 46).

**CHICO**, se necesita. San Cosme, 2, 3.ª, Dcha.

**SE NECESITA** chica joven. Teléfono 204997. Madrid, 68, 6.ª, A.

**APRENDIZ** 14-15 años, adelantado, se precisa. Interesados, presentarse en Guantes Burgos. Francisco Sarmiento, 3. (Avda. del Cid). (R. O. C. 50).

**SE NECESITA** chico de 16 a 18 años. Presentarse «Cafetería Eriasa». Calle Sombrerería, 5. (R. O. C. 51).

**SE OFRECE** chófer carnet primera, 4 años especialista en carretera. Telf. 205893.

**SE NECESITA** asistente joven. San Nicolás, núm. 3, 7.ª, Izqda.

**NECESITO** chica informada, mañanas. Barriada Militar, bloque 13, 3.ª, Izqda.

**SE NECESITA** ayudante mostrador. Bar Bambú, 16 a 17 años, sabiendo. (R. O. C. 55).

**AYUDANTES** y aprendices, se precisan, en Cafetería Espolón. (R. O. C. 49).

**SE NECESITA** chica que sepa cocinar, poca familia, todo electrificado. Paseo de la Isla, Edificio Bayre, 10, 1.ª, C.

**PARA** Madrid, necesito muchacha, 30 a 45 años, sabiendo bien obligaciones (especialmente planchar). Inútil sin informes. Sueldo a convenir. Escribir señora Echevarría, Juan Bravo, 9, Madrid, o llamar teléfono 2765192. De 9 a 10 mañanas.

**SE PRECISA** trabajador agrícola, casado, en Arroyo de Valdivielso, Burgos. Informes: señor Fernández, Teléfono 224973. Valladolid.

**CODE** Facilita empleos de hogar

**CODE** Consigue mayores sueldos

**CODE** Hogar de las empleadas

**CODE** Sólo pide seriedad

**CODE** Los servicios de esta Organización son gratuitos

**CODE** Envía información a jóvenes de provincias Pedirle a:

**CODE** Carretas, 14, Madrid (12)

**CODE** Canuda, 20, Barcelona (2)

**URGENTE:** Señoritas para Cafetería Hostal «El Cordobés». Buen sueldo. Telf. 689, ó escribir a Hostal «El Cordobés». Castro Urdiales, Santander.

**ALMACEN** importador de tiras bordadas, cubrecosturas y confección infantil, precisa representante con vehículo propio, a comisión, introducido en mercaderías. Interesados escribir referencia número 307.

**SE NECESITA** chica servicio. General Dávila, 29, 7.ª, Izqda. Tardes.

**SE NECESITA** chica servicio. Mercado Norte. Puesto núm. 16. Pescadería.

**SE NECESITA** chica o señora para buscar niña al colegio. Teléfono: 209503.

**SE NECESITA** chica. Avenida Generalísimo, 8. Razón: portería.

**NECESITO** ebantistas para Bilbao, edad 25-40 años. Telf. 200502. (R. O. C. 23).

**SE NECESITA** asistente, sabiendo cocina, con informes. Huerto del Rey, 4, 2.ª.

**SE NECESITA** chico en Frutería Feli. Plaza Calvo Sotelo, 4. (R. O. C. 62).

**SE NECESITA** chica fija, con compañera. Paseo de la Isla, 12, 9.ª, izquierda.

**SE NECESITA** señora piso estudiantes. P. Francisco Sarmiento, núm. 1, 8.ª, A-2.

**SE NECESITA** chófer, con carnet de primera, experiencia imprescindible, camión Avia, para carretera. Teléfono: 200527. (R. O. C. 52).

**SE NECESITA** mozo garaje. Informes: Garage Avenida, Vitoria, número 11. De 8 a 9 de la noche. (R. O. C. 56).

**SE NECESITA** asistente fija, con referencias. Avda. del Cid, 38. Portería.

**SE NECESITA** asistente. Almirante Valdez, 2, 1.ª. Parque de Bomberos.

## Compras y ventas

**O CASION** Tomavistas «Cosinas», sin estrenar, vendo buen precio. Telfs. 207148 y 207149.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Telf. 208239.

**VENDO** 20.000 kilos de alfalfa. Viuda de Claudio Lezcano Belbimbre.

**SE VENDEN** 24 jaunas metálicas, individuales, de terneros. Informes: Apartado de Correos, 408, 6 teléfono: 200141. Sólo mañanas.

**SE VENDE** paja de yeros. Hermanos Miniguez. Vallunquera.

**VENDO** 5.000 kilos paja de yeros de trillo. Oliveros López Villaldemiro.

**VENDO** yeros y paja de éstos. Tratar: Amado Ruiz. Las Quintanillas.

**VENDO** alfalfa, espartaco, alholvas, paja, empacado. Anastasio Cuesta. Santaolalla de Euzkadi.

**ARBOLES** frutales, plantas viña, todas clases, vendo. Lupercio Carpintero. Lerma.

**VENTAS** Las Rejas. San Juan, 20. Restos de serie Bragas encaje señora Cubres punto señora Slips caballero punto Camisetas caballero sport. Camisetas caballero manga corta, camisetas niño felpa. Pañuelos caballero. Pañuelos estampado. Y otros muchos artículos superiores a precios de saldo.

**SE VENDE** paja, 1.500 alpacas. Fabián Moradillo Villatoro.

**VENDO** fútbol recién reparado y varios utensilios de tienda de comestibles. Alfareros, 1. Bar. Telf. 205019.

## Enseñanzas

**REVALIDAS**, Preu. Magisterio Ciencias y Letras Asignaturas sueltas «AAG» Lain Calvo, 17.

**BACHILLERATO**, revalida 6.ª. Magisterio, Preuniversitario Santa Clara Interior, 57. A. Teléfono 207910.

**CLASES** particulares Matemáticas, Física y Química. Telf. 206481.

**DARIA** clases Contabilidad, Cálculo Mercantil, en Colegio, Academia o domicilio Mañanas. Jesús María Ordoño, 9, 1.ª.

**CLASES** de Cultura General de G. E. B. Telf. 200289.

**PROFESORA** de inglés y francés. Diplomada. Teléfono: 206026.

## Fincas

**CONSTRUCCIONES «BU-EI»**. — Vende pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria. Mínima entrada inicial. resto a convenir. Grandes facilidades. Informes calle Vitoria, 175, 1.ª, C.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas Entrega total 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficinas calle Vitoria, 115.

**VENDO** pisos desde 300.000. Muchas facilidades. Exentos. Informes, Pisonos, 20. Garage.

**VENDO** piso en Lain Calvo, 128 metros, bien soleado, para cualquier industria. Telf. 201183.

**AGENCIA FIROGA** Pisos locales alquileres, traspasos Oficinas Vitoria, 59 teléfonos 206746 205271

**OPORTUNIDAD** única. Viviendas subvencionadas. Precio 340.000 30 por 100 a convenir: 70 por 100, quince años. Construcciones Monje. Vitoria 200 Portería.

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano

**VENTA** de viviendas subvencionadas. Avenida Eladio Perlado, portal número 4 (Capiscol). Desde 230.000 pesetas. Cuatro habitaciones. Construcciones Sánchez y García

**SE VENDEN** o alquilan dos pisos. Calefacción, agua caliente central. Pequeña entrada inicial, resto muchas facilidades. Informes, Madrid, 68. Portería.

**VENDO**, llave en mano magníficos pisos subvencionados. Calefacción, soleados, mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes, Francisco Grandmontagne, 6, primero F.

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas, viviendas, almacén. Situado carretera general Madrid-Irún. Propio cualquier negocio. Informes teléfono 201312.

**MASEGOSA**, pisos para habitar y próxima entrega. Cuatro habitaciones exteriores. Soledad Mínima entrada. Facilidades quince años. Informes, Vitoria 142. Telf. 209333.

**VENDO** piso en Enrique III, B. Razón: Teléfono: 208056

**BURGALÉS:** Con 85.000 pesetas de entrada ¿desea usted adquirir su piso en la zona más soleada y céntrica de Burgos? Puede usted adquirirlo en esquina carretera vieja Santander o Avenida del Cid, frente Residencia Sanitaria Grandes facilidades. Razón obra.

**PISO** vendo o alquiler en zona residencial «El Carmen» Padre Silveiro 4, 7.ª B. Informes: portería

**VENDO** piso 2.ª, céntrico, 4 habitaciones, amplio y soleado San Francisco, 151. Informes, portería

**FINCA** Burgos o provincia límite se desea comprar contado. Dirigir ofertas: Apartado de Correos, 180 Valladolid.

**VENDO** piso céntrico, soleado, seis habitaciones, dos baños, calefacción. Calzadas, 12, 2.ª B

**VENDO** piso, 300.000 pesetas, exento, en Avenida del Cid, 77, 5.ª, habitación 6. De 6,30 a 7,30.

**PISO** barato, céntrico, exento, soleado. Avenida del Cid. Teléfono: 201861. Sr. Guerrero

**SE VENDE** piso, 3 habitaciones, cocina, baño y galería. Calle Los Colonias, 14, 1.ª, Dcha.

**VENDO**, pequeña finca a 2 Kms. del casco urbano, con chalet, —agua, luz, garaje, cuartos, pabellón de 30x12 metros para explotación ganadera—. 10.000 m<sup>2</sup>. Informes: Sr. Granados. Telf. 207824. Burgos.

**VENDO** o traspaso cafetería, por no poderla atender. Gran ocasión. Informes: Cafetería Lago 137. Teléfono: 205957.

**MAGNIFICO** piso en zona residencial El Carmen, 6, 1.ª, siete habitaciones, tres baños, siete armarios empotrados 350.000 entrega llaves, más 750.000 aplazadas diez años. Información, portería.

**FIROGA**, Pisos Avenida del Cid, cuatro habitaciones, baño y aseo calefacción central, 400.000 incluidas escrituras.

**FIROGA**, Tesorera, piso cien metros, calefacción, parquet, cuatro habitaciones, exento.

**FIROGA**, Apartamento a estrenar, 40 metros cuadrados, muy céntrico, con facilidades.

**FIROGA**, Frente nueva Iglesia Gamonal, piso cuatro habitaciones, a estrenar, orientación Sur, calefacción central, exento, gastos comunidad 650 pesetas mensuales, precio costo inicial.

**FIROGA**, Vitoria, 56 y Santa Casilda, 1, Edificio Bayre, pisos cinco habitaciones, servicios centrales. Exento.

**FIROGA**, Calle Vitoria, viviendas libres y subvencionadas. Cuatro y cinco habitaciones. Calefacción central o individual y otras con cocina de carbón, sin gastos de comunidad. Especialmente seleccionadas entre muchas por situación, calidad y precio. Muchas facilidades.

**FIROGA**, Local 35 metros doblados y piso en el mismo edificio, de tres habitaciones.

**FIROGA**, Vendo o permuto por pisos o locales, terreno de 20.000 metros, carretera general a dos kilómetros de Burgos.

**FIROGA**, Locales Edificio Punte Gasset, 60, 110, 150, 200, hasta 600 metros.

**FIROGA**, Entreplanta edificio Punte Gasset, 115 metros cuadrados, propio oficinas.

**FIROGA**, Sótanos propios garajes, otros usos, varias superficies, hasta de 2.000 metros.

**FIROGA**, Carretera Logroño, primer tramo, local 150 metros con sótano, otro de 100 metros.

**FIROGA**, Francisco Grandmontagne, local comercial de 600 metros cuadrados.

**FIROGA**, Calle Santa Cruz, locales nueva construcción, 52, 96, 108, 151, 171 y hasta 1.400 metros cuadrados.

**FIROGA**, Locales comerciales miles de metros. Distintas situaciones y superficies. Muchas facilidades con entregas iniciales hasta del 30 por ciento del valor total.

# UN MILLON DE NIÑOS ESPAÑOLES PARTICIPAN EN LA SEMANA DE LA SANTA INFANCIA

## El señor arzobispo dirige una vibrante exhortación a todos los niños de la Diócesis

Ha comenzado en todas las diócesis españolas la gran Semana preparatoria del Domingo Mundial de la Santa Infancia que se celebra el próximo día 30 de Enero.

La campaña tiene por objeto promover entre los niños católicos un mayor conocimiento y amor de los millones de niños que viven en los pueblos del paganismo, especialmente en el llamado Tercer Mundo.

Se calcula que en esta semana del DOMINF toman parte activísima más de un millón de niños españoles.

### VIBRANTE EXHORTACION DIRIGIDA A LOS NIÑOS POR EL SEÑOR ARZOBISPO

#### DOMINGO MUNDIAL DEL DOMINF

La Obra Misional Pontificia de la Santa Infancia, establecida en todas las parroquias y centros docentes de nuestra archidiócesis, es la mejor escuela de formación de conciencia misionera de los niños.

Por ello, fomentamos jubilosamente la celebración de la jornada del domingo Mundial de la Infancia «DOMINF» como una institución providencial que, tan dentro de su corazón, lleva Su Santidad el Papa Pablo VI: «La Santa Infancia, dice el Papa, es una Obra providencial. Que se diga a los miembros de la Obra, niños, educadores y bienhechores, que ellos son los auxiliares de los Apóstoles de hoy».

Recomendamos con el mayor interés a nuestros sacerdotes catequistas y educadores, que son los verdaderos artífices de la Santa Infancia, que estimulen y fomenten por todos los medios a su alcance, en todos los niños y niñas, el deseo ardiente de participar con oraciones, sacrificios y pequeños donativos en la salvación de los niños infieles.

Os bendice de corazón

SEGUNDO, arzobispo de Burgos.

### LA MEJOR ESCUELA DE FORMACION DE LOS NIÑOS

Los niños cristianos, como bautizados y confirmados y por tanto, miembros responsables de la Iglesia, tienen también, en la debida proporción, sus peculiares responsabilidades misioneras.

Tienen el deber de conocer que hay mil millones de niños de razas y pueblos diferentes que hablan distintas lenguas, pero que casi en su totalidad están hoy día sufriendo las terribles lacras sociales del analfabetismo, del hambre, de enfermedades en muchos casos, y lo que es más lamentable aún, sufren el desconocimiento total del verdadero Dios.

La actitud de los niños católicos ante esta situación de dolor que hoy sufren los millones de niños no cristianos, que viven casi todos en países del Tercer Mundo, no puede ser de indiferencia, de pasividad, de inexplicable apatía y de egoísta insolidaridad.

Han de sentirse hermanos de ellos, amigos de ellos, sus entrañables salvadores.

Esta disposición de entrañable caridad cristiana de sentida fraternidad, de ayuda material para remediar tantas necesidades, pero especialmente para ayudarles en su promoción espiritual por medio de la Fe, la han de aprender y vivir los niños católicos en la Obra Misional Pontificia de la Santa Infancia.

El «DOMINF les presenta delante de los ojos este cuadro universal de la infancia pagana desvalida. Y al mismo tiempo les enseña y recuerda el deber cristiano de interesarse por ellos y por sus problemas y necesidades.

Realizando esta meta sublime de la caridad cristiana, a que los niños son tan sensibles, llegan a ser —en

frase del Papa— los «auxiliares de los Apóstoles de hoy». Y con los niños de la Santa Infancia son acreedores al mismo honor los educadores católicos y todos los bienhechores de la Obra Misional Pontificia de la Santa Infancia.

### TRES MEDIOS LES PROPONE EL SEÑOR ARZOBISPO

Pero la generosa ayuda que prestan los niños católicos, miembros de la Obra Misional Pontificia de la Santa Infancia, es mucho más noble y meritoria que la aportación mundial que en este sentido presta la misma «UNICEF», como organismo dependiente de la ONU.

El móvil que impulsa y mueve a nuestros niños no es un móvil simplemente humanitario como puede ser el de la Cruz Roja Internacional. Es un móvil sobrenatural, de índole especialmente espiritual, si bien tiene en sí mismo una fecundidad tal que llega a potenciar y hacer posible la promoción integral humana del mundo infantil.

«Recomendamos con el mayor interés a nuestros sacerdotes, catequistas y educadores, que son los verdaderos artífices de la Santa Infancia, que estimulen y fomenten por todos los medios a su alcance, en todos los niños y niñas el deseo ardiente de participar con oraciones, sacrificios y pequeños donativos en la salvación de los niños infieles», dice terminantemente el Sr. Arzobispo.

Esta es la mejor garantía para los padres de los niños para animarles ellos mismos a realizar este sublime ideal misionero que la Iglesia encomienda a esta Obra Misional Pontificia de la Santa Infancia.

Las instituciones católicas precisan en todo momento de tu apoyo lector

# ★ La BOLSA ★

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Sesión de Bolsa de tono firme y claro predominio de la demanda sobre la oferta.

Al cierre, las posiciones de los distintos corros quedan como sigue:

### CORROS

**BANCARIO.**— Demanda para Banco de Santander. Acciones y derechos, demanda también para Exterior, Central, Bilbao, Hispano, Ibérico, López Quesada, Mercantil, Popular, Fomento, Bankuni, Valencia y Zaragozano. Papel en Banesto, Urquijo, Vizcaya y Europeo.

**ELECTRICO.**— Demanda para Cantábrico, Nansa, Sevillana, Viesgo, Iberduero, Reunidas y Unión Eléctrica. Equilibrio en Hidrola. Papel en Feesa, Fenosa y Cataluña.

**ALIMENTACION Y TEXTIL.**— Demanda para Aguila, Azucarera, Ebro y Sniace.

**INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION.**— Demanda para Dragados, Encinar, Urbis, Inmobiliaria Metro, Valderribas y Urbanizadora Metro. Algún papel en Vallehermoso.

**MINERO.**— Demanda para Ponferrada y Felguera.

**INVERSION MOBILIARIA.**— Demanda para Ceivasa, Fiponsa, Cartisa, Fibansa, General de Inversiones y Mobinter.

**QUIMICO.**— Demanda para Petróleos, Explosivos, Cros, Energía y Unquinesa. Equilibrio en Petroliber, Insular, Hidro Nitro y Española del Oxígeno.

**SIDERURGICO.**— Demanda para Tudor, Fasa, Citroen y Santa Ana. Equilibrio en Santa Bárbara y Material. Papel en

Zinc, Transmediterránea 147; Campsa, 373; Tabacalera, 350; Transmediterránea, 222; Cros, 172; Energía e Industrias Aragonesas, 191; Explosivos, 252,50; Insular del Nitrogeno, 130; Hidro Nitro, 147; Española de Petróleos, 358; Fenix, 698; Seat, 365; Auxiliar de Ferrocarriles, 124; Metalúrgica Santa Ana, 101; Fasa, 215; Santa Bárbara, 70; Material y Construcciones, 133; Española del Zinc, 158; Telefónica, 299; Sniace, 142; Metro Madrid, 210; Petroliber, 230; Mobinter, 280; Galerías Preciados, 376; Ceivasa, 608.

### COTIZACIONES

**BANCOS.**— Santander, 830; Exterior de España, 490; Central, 945; Español de Crédito, 732; Hispano Americano, 800; Ibérico, 737; Popular, 791; Fomento, 641; Bilbao, 864; Vizcaya, 775; Mercantil, 804.

**ELECTRICAS.**— Electrica de Viesgo, 231; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 97; Feesa (de 5.000), 229; ídem (de 1.000), 236; Fenosa, 161; Hidroeléctrica Cantábrica, 232; H. Española, 254; Iberduero, 297; Sevillana de Electricidad, 235; Unión Eléctrica Madrileña, 232; H. Cataluña, 201.

**VARIAS.**— El Aguila, 288; Azucarera Española, 138; Ebro, 670; Dragados y Construcciones, 623; Encinar, 245; Inmobiliaria Metropolitana, 294; Urbis, 292; Urbanizadora Metro, 600; General de Inversiones, 470; Cartisa, 449; Fibansa, 805; Ponferrada,

**CUPONES.**— Santander, 132,50; Bilbao, 390; Bancaya, 276; Hispano, 287; Ibérico, 127; Banesto, 131; Fomento, 349; Aguila, 48; Vallehermoso, 92,50; Exterior, 150.

## BILBAO

**BANCOS.**— Vizcaya, 780; Bilbao, 864.

## Banco de Santander

BANCA BOLSA CAMBIO Espolón, 12

Placa de Plata



AL PORTO TURISTICO

Medalla de bronce



AL PORTO TURISTICO

**REAL MADRID — BURGOS**

**Hostal METROPOL**  
Montera, 47, 1.º - GRAN VIA

|            |               |          |
|------------|---------------|----------|
| Cena       |               |          |
| Habitación | Doble ... ..  | 550 Ptas |
| Desayuno   | Single ... .. | 280 "    |
| Cena       |               |          |
| Habitación | Doble ... ..  | 700 Ptas |
| Desayuno   | Single ... .. | 365 "    |
| Comida     |               |          |

**HABITACION B.º COMPLETO**  
**RESERVAS TELEFONO 2212935**

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207148 y delegación Vitoria (3) de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO y SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas.

**FIROGA.** Obispo Pérez Platero, locales 210 y 120 metros cuadrados.

**FIROGA.** Solicite nuestra información antes de comprar. Le ofrecemos una selección de viviendas locales, navas industriales etc., entre todo lo existente en la ciudad. Viendo nuestra oferta tendrá conocimiento completo de la situación inmobiliaria de Burgos.

**FIROGA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Oficinas: Vitoria, 59. — Telf 206746 - 205271.

**EN CALLE** Doña Berenguela por traslado, vendo piso nuevo de 6 habitaciones con garaje Telf 203413

**ARRANZ ACINAS** está especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta Limitada), Subvencionadas y Grupo 1.º, de excelente calidad e inmejorable terminación. Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago. Información y ventas: Carretera de Logroño, número 15.

**FIROGA.** Obispo Castro, locales de 300 y 600 metros cuadrados

**SE VENDE** planta y plaso en Melgar de Fernamental Extraordinario Propio veraneantes. Tratar Nemesia Sendino Plaza España. Planta baja con dependencias ganaderas.

**SE VENDE** casa, planta baja libre. Informes: Calzados Emiliano.

**VENDO** piso calle Emperador 5 habitaciones, muy soleado. Informes: Telf. 200530

**SE VENDE** o traspasa Instituto de Belleza en funcionamiento. Trinas, 10, 7.º, Izqda. 200436.

**VENDO** piso céntrico. 6 habitaciones, servicios centrales. Razón: mismo. Aparicio Ruiz, 5. Telf. 208219.

**VENDEMOS** locales Vía Empalme. Señores Preciado Teléfono: 202039.

### Huéspedes

**PENSION** completa Vitoria 202, 5.º, A.

**CASA** particular da pensión completa dos amigos Avda. del Cid, 37, 2.º interior centro.

### Ganados y aperos

**VENDO** cuarenta ovejas recién paridas. Apollar Peña. Iglesias (Burgos).

**VENDO** tractor Ebro 160, perfecto estado y aperos Razón: Sr. López. Calle San Francisco, 145, 4.º, A.

**VENDO** tractor con remolque, cultivador y arado, 130.000 Ptas. Facilidades de pago. Gabriel Ortega. Castrillo de Murcia.

### Muebles

**VENDO** dormitorio seminuevo Sanjurjo 37, 7.º. Teléfono: 206735

**SE VENDE** comedor barato Juan XXIII, número 12, 6.º, 2.º.

**SE VENDEN** camas. Cordón 4, 2.º Izqda

**SE VENDE** dormitorio completo, cama 1,5. Ver Calera 10, 4.º, B.

**SE VENDEN** dos muebles de cocina; uno grande y otro de frezadero Paseo de la Isla. Edificio Beyre, 10, 1.º, C.

**POR** traslado vendo dormitorio, otros muebles. Santa Clara, 3, 3.º, izquierda.

### Pérdidas

**EN VILLOREJO** se halla un perralgo, pelo oscuro. Se ruega pasen a recogerlo.

### Televisores

**REPARACION** inmediata televisores, radios to adiscos Rica Lain Calvo 37 200344.

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente a domicilio Telf 201986.

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplano UHF licencia americana con voltmetro y mesa todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto» Calera, número 10.

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente antenas. Servicio técnico Werner Marconi Radio TV Caracas Calzadas 18. Teléfono 206528 Burgos y Plaza Generalísimo 18. Villadiego.

### Traspasos

**TRASPASO** local extraordinario, muy económico. Plaza Lavadero junto iglesia nueva Gamonal. Llamar Telf. 202876.

**SE TRASPASA** bar restaurante con vivienda, muy acreditado, solución económica para una familia. Muchas facilidades. Ocasión Razón: Vega, 36, 2.º, izquierda.

**LOCAL** céntrico se traspasa. Razón teléfono 202439

**FIROGA.** Traspasa Academia de enseñanza acreditada. Muy céntrica en primer piso con renta mínima. Facilidades de pago. Vitoria 59. Teléfonos: 206746 205271.

**YO PONGO** el local, en zona muy comercial, y Vd el negocio. Teléfono 201663 en horas de oficina.

**TRASPASO** carnicería. Mercado Norte, número 15.

### Varios

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal. Espolón, 20. Burgos.

**TAPICERO** a domicilio, puertas, sillerías, trisillos, cortinajes. Teléfono 208058.

**SE OFRECE** pintor empapelador. Teléfono 207606.

**SE OFRECE** pintor empapelador. Santamaria. Pida muestrarios al teléfono 206368.

**PINTOR** empapelador. José Luis García. Teléfono: 206174.

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**Offset** y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34 Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Calle Vitoria 13 Teléfono 202852

**NUESTROS TELEFONOS:** Redacción 201280 Admón. 207148-49

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA VA A INSTALARSE UNA FABRICA A POCOS KILOMETROS DE MIRANDA

### LA ALEGRIA

Las muchachas que van a formar la primera cuadrilla o peña de blues, lo han pensado mejor y han introducido una variante en la denominación que llevará la dicha peña. En principio pensaron que el nombre fuera "Peña Las Alegres", pero ahora han determinado que sea "Peña La Alegría". En nuestra opinión queda bastante mejor así.

### INDUSTRIAS

Estos días el comentario general es la noticia de la instalación de una importante fábrica en el cercano pueblecito alavés de Ribaguda, a escasos kilómetros de Miranda. Sabemos que la empresa que montará dicha fábrica ha adquirido un millón de metros cuadrados de terrenos y que la factoría empleará unos mil quinientos productores. No cabe duda que la citada fábrica dará más vida a Miranda, pero una vez más, vemos cómo las industrias se instalan en terrenos alaveses.

### DE VACIO

El Mirandés ha vuelto de vacío de sus dos consecutivos desplazamientos a Avilés y a Dos Caminos. Nada nos extraña, porque es difícil puntuar fuera de casa y más contra dos equipos tan calificados como son el Ensidesa y el Basconia. Pero según cuanto han visto los partidos y con arreglo también a los comentarios que hemos leído en la Prensa, el Mirandés jugó bien en ambos encuentros y mereció mejor suerte, mas las derrotas, aunque por la mínima, se han producido y una vez más viene a cuento aquello de que de poco vale jugar bien si no se gana.

El domingo nos visita el Fabril de La Coruña, equipo que marcha con siete negativos. No obstante hay que tener en cuenta que en el partido de vuelta fue capaz de marcarle tres goles al Mirandés y por sí acaso, habrá que recibirle con cierto recelo, no vaya a ser que surja la sorpresa. No creemos que esto suceda, porque el Mirandés, pese a todo, no ha perdido nada de su potencia y en su propio terreno nadie ha sido capaz de ganarle. Si se sale a jugar con entusiasmo, bien se les puede devolver la pelota a los fabriles.

### AJEDREZ

La sección de ajedrez, perteneciente a la O.S. de Educación y Descanso, ha comenzado sus actividades correspondientes al presente año y ha sido su primera participación contra el equipo de la sección de ajedrez de la Sociedad Coral de Basauri, coincidiendo en la misma fecha con el encuentro de fútbol, entre el Mirandés y Basconia, celebrándose las citadas competiciones el pasado domingo día 23.

Las partidas de ajedrez dieron comienzo a las diez y media de la mañana en la citada sociedad y ante la presencia de los Sres. D. José Luis García, Presidente de la sección de ajedrez de la S. Coral y el Sr. Director Comarcal

de la O.S. de Educación y Descanso de esta ciudad se llevó a efecto la organización de los tableros siendo efectuado el sorteo por los Sres. Delegados de los equipos, el Sr. Corrales por los de la sociedad Coral y el Sr. Martín por los mirandeses.

La lucha en los tableros fue la siguiente:

Por los de Basauri los Sres. Corrales, Hidalgo, Pereda, Borao, Vallejo, Zubiate, Gil y J. Martín y por los mirandeses los Sres. Mariscal, Pastor, Gallego, Fernandez, Reymundo, Pinedo, Leiva y Lopez siendo el resultado de cinco y media contra dos y media, favorable a los del equipo de la Sociedad Coral de Basauri.

El trofeo donado por la Hoja del Lunes de Bilbao para tan interesante competición fue entregado por nuestro ajedrecista D. José M.ª Gartin al Sr. Delegado del equipo vencedor Sr. Corrales, dando a conocer el agradecimiento el Sr. Gartin a la afición ajedrecista por las atenciones recibidas, desde el momento de la llegada hasta la despedida.

El Sr. Delegado de la sección de ajedrez de Educación y Descanso comunica a sus jugadores, que el próximo domingo se presenten a las 11 de la mañana en Bolera Club Florida, para celebrar un encuentro amistoso contra la P. Mirandesa de Ajedrez.

El día 1 de Febrero a las 8 de la noche dará comienzo el campeonato local de la O.S. de Educación y Descanso entre los participantes Laiva, Aris, Lopez, Mariscal, Reymundo, Martín, Fernandez, Ortiz y alguno más que de a conocer su participación antes del día 27 del actual mes.

### ¡CAMPEONATO LOCAL DE JUEGOS DE MESA INTERSOCIEDADES!

La Caja de Ahorros Municipal de Burgos, nos pasa una nota dando cuenta de la citación que ha cursado a todas las Sociedades de la Ciudad, para la reunión programada para el día 28 del actual a las 8 de la tarde en el domicilio social de la Sociedad R. Deóbriga, a la cual hemos sido igualmente invitados (gracias).

En dicha reunión, la citada Entidad de Ahorro va a tratar de dar los primeros pasos a fin de organizar y patrocinar una edición más del Campeonato local de Juegos de Mesa Intersociedades.

Nos alegramos por este acuerdo, que será muy bien acogido por las distintas sociedades locales, deseosas de volver a competir en tan simpático y noble certamen.

Ya lo saben nuestros amables lectores. Una nueva edición del mencionado Campeonato, está a punto de ponerse en marcha.

Hacemos votos por un rotundo éxito.

**Papelaria TAGRA**  
FOTOCOPIAS EN EL ACTO  
Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

## TAMBIEN LOS PUEBLOS CUENTAN

Hay un adagio popular que dice: "No se miden los hombres por varas" o aquel otro de "Hace más el que quiere que el que puede". Esto podemos aplicarlo a Padilla de Abajo. Un pueblo sencillo, pequeño, como la mayoría de nuestros pueblos de Burgos. Pero un pueblo que, a la hora de celebrar las fiestas navideñas, ha sabido crear un clima de familia, de alegría, de ilusión y de unión, tan propio y característico de estas fechas.

Un pueblo que ha vibrado al unisono de los niños que, con su velada teatral, han traído en vilo a los mayores por el interés, preocupación y nerviosismo en su preparación, culminando en una presentación, donde tuvieron cabida todos los niños de la escuela, desde el más pequeño hasta el mayor e incluso la presencia simpatísima de un bebé en la escenificación de un "belén" viviente, digno todo ello del aplauso de los asistentes que llenaban totalmente el salón parroquial.

Un pueblo que ha sabido estar y unirse a los jóvenes, que, llenos de ilusión, organizaron la cabalgata de Reyes, con la particularidad (y esto hay que reconocerlo y destacarlo) de que en ella participaron activamente los jóvenes de ambas Padillas

sembrando la alegría por las calles donde discurría la cabalgata, guiados de la luz de las antorchas y de los vilancicos, para acabar con el reparto de los juguetes en ambos salones parroquiales al compás de la guitarra en manos de un joven, artista en ciernes y con una convivencia de los jóvenes de ambos pueblos.

Unos pueblos, en fin, que respondieron de verdad a la voz del párroco y en tres charlas se "fogearon" con los temas importantes de la paz en el Mundo, la paz de los hombres y la misión del cristiano de ir sembrando esta paz, para luego participar más activamente en las misas y demás actos religiosos e ir derramando y contagiando a todos con esta alegría externa.

Y éstas han sido las Navidades en estos pueblos de Padilla de Abajo y Padilla de Arriba. Que a todos los padillanos nos sirvan de estímulo y de apoyo para ir sembrando el amor y la unión y a los que estas líneas lean decirles, sin pretender ser doctores, que a pesar de su pequeñez, a pesar de su poca vida y a pesar de todo cuando nos estimulamos, nos ilusionamos y trabajamos unidos también los pueblos cuentan.

## ARANDA

## EL BOXEO, DE ACTUALIDAD

### LOS PELIGROS DE LA CARRETERA

El accidente de circulación ocurrido en la noche del 24 en la travesía de nuestra población, a la altura del lugar denominado de La Cadena, kilómetro 158,150 de la N-1 y kilómetro 268,300 de la de Zaragoza a Portugal, en cuyo lugar se cruzan ambas carreteras y del que ya se ha dado cuenta en DIARIO DE BURGOS en el número de ayer, nos mueve a hablar nuevamente sobre el peligro que supone la carretera, en este caso carreteras, en nuestra villa.

En el sitio que dejamos reseñado, durante las horas diurnas, existe un servicio de la Policía municipal de tráfico cuya misión es ordenar la circulación y como es lógico, evitar, en lo posible, que se produzcan accidentes y en verdad que se vienen evitando durante las horas que están de servicio, es decir, durante las horas diurnas, pero, desaparecido el servicio, el cruce de las carreteras queda a merced de la prudencia de los conductores que también es de elogiar, en términos generales, aunque no siempre como en este caso.

Un conductor cuya prudencia no sea corriente, al llegar a un cruce de carreteras como el que nos ocupa, tal vez imprudentemente o guiado por su afán de llegar cuanto antes a su destino, o no guarda el "stop", o cree que le da tiempo a atravesar la general y es entonces cuando surgen los accidentes, en los que la culpabilidad de uno u otro tan sólo se puede deducir por la dirección e intensidad de los frenados, ya que, como decimos, una vez que ha cesado el servicio diurno, no hay, por regla general, testigos presenciales de los hechos.

Mientras la desviación de la general no se realice, consideramos que no queda más alternativa que la instalación de semáforos que son los que durante las 24 horas del día regulan la circulación en esta parte tan interesante, cual es la de los cruces de carreteras, ya que el servicio que se monta durante el día, no se puede tener también durante la noche, pues para ello sería preciso una numerosa plantilla del personal municipal de tráfico.

En ya múltiples ocasiones hemos insistido sobre la necesidad de la instalación de semáforos en lugares claves de nuestra villa, uno de los cuales es el de La Cadena, pero siempre han sido desoídos nuestros razonamientos mientras que esa intensidad en la circulación va en aumento con la particularidad de que nos aproximamos a los meses en que gusta más viajar de noche que de día.

Ignoramos las razones que existirán para que no se instalen, pero pese a estas razones, no hemos de dejar de insistir en su necesidad. Concretamente, en el caso que nos ocupa de haber existido semáforos, ese accidente probablemente no se hubiera producido.

### NACIMIENTOS

Marta Guijarro y Méndez, Carmen Pastor y Arranz, Silvia López y Ramos, Miguel Ángel Castilla y Martín, Miguel Hernández y Borja, Javier Marín y Escrivá, Rocío Sacristán y Herrero, Ana Belén Perdiguero y Martín y Ana Rosa Bravo y Molero.

### DEFUNCIONES

Fidela Gañán y Molinero, Segismundo Iglesias y Muñoz, Natividad Martínez y Pérez y Juan Luis Abad y del Olmo.

### FARMACIA DE GUARDIA

Mira Alvarez, plaza del Caudillo, 28.

### CARTELERIA

TEATRO - CINE ARANDA.— "Forajidos implacables" (3).

### EL BOXEO, ACTUALIDAD EN ARANDA

De aquel gimnasio incipiente de hace poco tiempo, pasando por el actual, a cuyo frente se encuentran los señores Leal y Pérez, ya han salido los primeros boxeadores y como muestra de ello queda la velada que se celebró el pasado sábado en Miranda de Ebro, con participación de seis jóvenes muchachos que para ser la primera vez que salían públicamente al ring, dejaron en buen lugar el nombre de Aranda, con sus cuatro combates nulos y sus dos victorias, remitiéndonos para ello la detallada reseña que de la velada publicó nuestro compañero Moneo Gómez en el número correspondiente al pasado martes.

Francamente, nadie esperaba ese resultado de unos muchachos bisoños, pues por los entrenamientos no se puede juzgar cuál será su reacción al verse ante un público que no es el suyo, aunque en verdad, así se prueba a los novatos.

Ya han entrado en fuego, ya han sido fogueados y el resultado ha sido un completo éxito.

La primera de esa velada ya se ha celebrado, la segunda está anunciada para el próximo sábado en la Deportiva de Burgos, en donde repetirán dos de los combates que en Miranda hicieron "macht" nulo: En pesos moscas, Núñez, de Aranda, repetirá su combate con Bolita, de Burgos y en pesos gallos, Cayula lo repetirá también con Santy, de Burgos.

Por el momento, no sabemos de más combates anunciados en los que participen pugiles de Aranda, pero consideramos que para debutar, también en Miranda, como en Burgos, ya está bien, ahora queda la tercera parte es decir, montar una velada en nuestra villa, con lo que han de tropezar en alguna dificultad ya que salvo la plaza de toos, que en la actualidad no es lugar apropiado para este tipo de espectáculos, será muy difícil poder contar con un local idóneo para la celebración de las veladas de boxeo.

Sea como fuere, por parte de esos entusiastas del boxeo, este deporte es actualidad en nuestra villa y pudiera ser que alguno de esos muchachos que ahora empiezan con tanto ardor y entusiasmo, el día de mañana dé gloria a Aranda.

Sea como fuere, por parte de esos entusiastas del boxeo, este deporte es actualidad en nuestra villa y pudiera ser que alguno de esos muchachos que ahora empiezan con tanto ardor y entusiasmo, el día de mañana dé gloria a Aranda.

## Dr. Antonio M. Mateo

Varices - Hipertensión - Arterioesclerosis - Especta. lista por la Universidad de Milán (Italia). Calle de León, 2. - Petición hora. Telf 222250 VALLADOLID

**CAFETERIA ISLA**  
Le ofrece sus servicios para:  
\* INAUGURACIONES  
\* LUNCH  
\* BAUTIZOS  
\* BANQUETES  
**CAFETERIA ISLA**  
SERVICIO A DOMICILIO  
TELEFONO: 205982

## A INDUSTRIAS BUENAS... MEJORES IMPRESOS

### CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

### TRABAJAMOS

Offset - Tipografía - Fotograbado

Presupuestos y encargos en  
**PAPELERIA TAGRA**

San Pedro de Cardena, 34  
Teléfono 207358  
BURGOS

Vitoria, 13  
Apartado 46  
Teléfono 202852

## EL BURGOS ENTRENARA HOY EN PALLAFRIA

Radio Popular retransmitirá el partido del domingo contra el Real Madrid

La única novedad con que nos topamos ayer en el domicilio social del Burgos es que estaba cerrado, por estarlo asimismo el establecimiento por el que tiene su entrada, ya que guardaba su día libre semanal. Así, pues, tuvimos que recurrir a ponernos en contacto con un directivo, mediante el teléfono, por si hubiera surgido algo que comunicara a nuestros lectores.

El señor Estévez, que fue, como de costumbre, nuestro informador, nos indicó que no había nada de particular. Únicamente refiriéndose a la preparación del equipo, nos dijo que esta mañana, los jugadores, bajo la dirección de Mariano Moreno, realizarán ejercicios físicos y por la tarde jugarán el consabido partidillo de entrenamiento en Pallafria, con el fin de seguir conservando lo mejor posible el terreno de juego de «El Planío», donde, como es sabido, el sábado se enfrentarán las selecciones regionales de fútbol juvenil gallega y Oeste, formando parte de esta última algunos jugadores locales, parte de los cuales al menos militan precisamente en el equipo burgalesista de dicha categoría.

Es posible que, esta noche, Mariano Moreno pueda anticiparnos ya la relación de jugadores que mañana por la tarde, a las cuatro, emprenderán viaje hacia la capital de España, para enfrentarse al Real Madrid el próximo domingo. Partido que dará comienzo a las cuatro y media de la tarde y será retransmitido en directo por Radio Popular de Burgos.

Según informes llegados hasta nosotros, parece que muy próximamente será inaugurado el nuevo domicilio social del Burgos C. F. Hay quien dice que la próxima semana. Pero será mejor que nos lo anuncien y confirmen, oportunamente, los propios directivos.

## CUADRUPLE AMONESTACION Y MULTA, CON ADVERTENCIA DE SUSPENSION, A JACQUET

Hita, suspendido por un partido y Rifé por dos

Sanciones del Comité de Competición

Madrid. — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión celebrada esta tarde, adoptó, entre otros los siguientes acuerdos:

### PRIMERA DIVISION

Dos partidos de suspensión a Rifé (Barcelona) por formular reiteradamente y con insistencia protestas contra una decisión arbitral.

Un partido de suspensión a Hita (Sevilla) por juego peligroso, estando advertido de suspensión.

Cuádruple amonestación y multa y advertencia de suspensión a Jacquet (Burgos) por juego peligroso, siendo reiterante.

Doble amonestación y multa a Bizcocho (Betis) por juego peligroso, siendo reiterante.

Multa a Gallego (Barcelona), Reina (Barcelona) Zaldua (Sabadell) y Vidagañi (Valencia), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes.

### SEGUNDA DIVISION

Cuatro partidos de suspensión a Navarro Manzanares (Castellón) por agresión a un contrario.

Un partido de suspensión a Bernardo Bienqueti (Cádiz) y González Rodríguez (Villarreal), por juego peligroso, estando advertidos de suspensión.

Cuádruple amonestación y multa y advertencia de suspensión a Martín Clemente (Mallorca) y Espildora (Santander), por juego peligroso y Avila Villalobos (Logroñés), por retrasar el juego siendo reincidentes.

Doble amonestación y multa a Araquistain (Castellón), por juego peligroso siendo reincidente.

Amonestación y multa a Puig Sossen (Cádiz) y Hernández Martínez (Jerez) por juego peligroso.

Multa a Burguete Navarro (Villarreal), Galán Bayarri (Oviedo) y Rivero (Rayo) por dirigirse al árbitro sin ser capitanes.

### TERCERA DIVISION

Cuatro partidos de suspensión a Valdés Alvarez (Compostela), Cano Fleches (Europa) y Regúlez Uranga (Baracaldo) por agresiones a contrarios.

Dos partidos de suspensión a Garrido Martínez (Levante), por repeler la agresión de un contrario con un acto de igual naturaleza; Antonio Esteban (Zamora), por insultar a un contrario y Vázquez Souto (Lugo) por protestar airadamente al árbitro.

### ENTRENADORES

Suspensión por seis partidos oficiales a Francisco Muñoz y Angel Humarán (Cacereno), ambos por insultos al árbitro — (Logos).

## Se necesita AUXILIAR DE FARMACIA

CON EXPERIENCIA  
Lamar 209510 de ocho a diez de la noche.  
(R. O. C. n.º 47)

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

## REUNION DE LA JUNTA DIRECTIVA DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE CICLISMO

Madrid (Afil). — Esta tarde, bajo la presidencia de Luis Puig, se ha reunido la Junta directiva de la Federación Española de Ciclismo, con asistencia de la totalidad de sus miembros.

Luis Puig informó, en primer lugar, de la visita efectuada al Caudillo, expresando la satisfacción por los elogios hechos a este deporte.

A continuación informó sobre la visita realizada a las instalaciones deportivas de Mallorca. Como tema de debate de la Junta se habló sobre los nuevos presupuestos y la fórmula para su distribución a través de las diversas Federaciones regionales. A continuación informó el presidente del Comité de ciclismo sobre el desarrollo de la campaña de esta especialidad, sobre el campeonato de España a celebrar en Arechavaleta y la selección que nos representará en el mundial de Praga.

## TENIS

## Gira preparatoria de Gimeno, Orantes y Gisbert por Estados Unidos

Con vistas a la Copa Davis

Santana aún no ha contestado

Barcelona (Afil). — Hemos preguntado a Santana si está dispuesto a jugar la Copa Davis, porque siempre tratamos de formar el equipo de mayor potencialidad y mejores posibilidades, ha dicho el presidente de la Federación Española de Tenis, Pablo Llorens, confirmando la carta enviada al famoso tenista.

«No hemos tenido respuesta aún, añade el señor Llorens, porque Santana está en el extranjero y mientras tanto seguimos el plan de preparación previsto para nuestros tenistas».

El señor Llorens ha declarado a «Afil» que, dentro de este plan de preparación entra la gira de Gimeno y Orantes por los Estados Unidos, a quienes se les unirá Juan Gisbert, que saldrá el próximo sábado, mientras Antonio Muñoz está sometido a un plan de preparación en la residencia Blume, ya que se considera que sus condiciones técnicas son buenas, pero le fallaba la condición física.

Con respecto a la pregunta hecha a Santana, el señor Llorens dice:

«El año pasado no se preguntó a Santana si quería jugar la Copa Davis, porque repetida y reiteradamente había manifestado su propósito de no hacerlo. Ahora, antes de que el Comité de selección designe los cuatro jugadores que han de formar el equipo, hemos creído conveniente hacer la consulta. Santana ha demostrado con los resultados que ha obtenido que sigue siendo un gran jugador. El objetivo de la Federación es potenciar al máximo el equipo. Cuantos más jugadores tengamos, mejor. Siempre es más provechoso contar con una base de cuatro jugadores que no con la de dos. Aunque, naturalmente, será el comité de selección el que en su momento decida».

«¿Cuándo se reunirá? — No tiene fechas fijas para hacerlo. Normalmente acostumbra a hacerlo un mes antes de la primera eliminatoria. Lo hará, probablemente después de Abril, teniendo en cuenta que la fecha tope de la primera eliminatoria con Bulgaria es el 7 de Mayo, ya que se estableció que deban finalizar las primeras eliminatorias antes del 8 de dicho mes. Allí para el 14 o el 15 de Abril, pues, se reunirá y hasta entonces hay tiempo de decidir».

«¿Se conocen ya las fechas y lugar del Español-Bulgaria?»

«Sólo oficialmente, suponemos, puesto que corresponde jugar en Bulgaria, que se disputará en Sofía, pero no sabemos más».

Por último, el señor Llorens ha significado su satisfacción por los éxitos de los jóvenes Higuera y Moreno en la Orange Bowl, en la Sunshine Cup y en la Copa del Café, con sus triunfos por equipos y los de Higuera en individuales.

LEA VD SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

## Cuatro jugadores del Barcelona felicitados y.. multados por Kubala

Barcelona (Afil). — Cuatro jugadores internacionales del Barcelona han recibido un escrito del seleccionador nacional Ladislao Kubala en el que se les comunica la imposición de una multa de 10.000 pesetas, según afirma el diario «Dicen».

Se trata de Gallego Rexach, Reina y Costas y el motivo es haber llegado dos horas tarde a la última concentración en Madrid antes del Español-Hungria.

Los jugadores han manifestado que el día de Reyes tuvieron partido contra el Córdoba, con lo que no pudieron compartir con sus hijos los regalos de Reyes y a la mañana siguiente en lugar de coger el avión de las ocho, lo hicieron con el de las diez, para poder disponer de algún tiempo más en familia. Estas dos horas les han costado 10.000 pesetas.

Los mismos jugadores han recibido otra carta del seleccionador, felicitándoles por su comportamiento y actuación ante Hungría.

## FUTBOLISTA GRAVEMENTE LESIONADO

Santiago de Compostela. — (Afil) — Un joven futbolista sufrió graves lesiones cuando se encontraba jugando un partido de fútbol, en esta localidad.

Se trata de Miguel Miramontes Ceta, de 18 años de Santiago, que se produjo en un choque, hundimiento y fractura de arco cigomático-malar y conmoción cerebral de pronóstico grave. El herido fue internado en un sanatorio compostelano.

**VIAJES AMAYA**  
**A Madrid**  
Partido Real Madrid - Burgos C. F.  
Salidas de Burgos: Días 29 y 30. Sábado, 3 v 3'30 tarde. Domingo, 8 mañana.  
Ag. V. G. B. Núm. 166  
San Lesm 10. Tfno. 205526

## 400 AÑOS DE LA ESCUELA ESPAÑOLA DE EQUITACION EN VIENA



En el mes de Enero de 1572 fue fundada en Viena la Escuela Española de Equitación. Cumple, pues, ahora 400 años. Con tal motivo se están efectuando actos conmemorativos especiales y exhibiciones extraordinarias. La Escuela es, sin duda, el punto turístico de mayor atracción de la capital austriaca. En esta fotografía vemos uno de los vistosos números del programa especial conmemorativo que se está representando estos días. — (Foto Fiel)

**Bodas**  
**Banquetes**  
**Bautizos**  
**Lunchs**  
**Meriendas**  
PIDA PRESUPUESTOS  
**Rte. Rincón de España**  
**Mesón Ferja**

## SELLOS CONMEMORATIVOS DE LOS JUEGOS DE SAPPORO



Sapporo (Japón). — El Ministerio de Servicios Postales del Japón emitirá tres sellos en Febrero para conmemorar la apertura de los IX Juegos Olímpicos de Invierno, que se celebrarán en Sapporo entre los días 3 y 13 de dicho mes. Uno, de 50 yens, lleva los aros olímpicos y una pareja de patinaje artístico. Los de 20 yens, que también llevan los aros olímpicos, representan el esquí alpino y «bobsleigh», respectivamente. — (Foto Cifra Gráfica)

## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 1972

### Gran Premio «FILOMATIC»

#### Sentido y razón de ser del itinerario

Toda prueba ciclista de convergencia, como la Vuelta Ciclista a España —Gran Premio Filomatic— debe tener, por fuerza, un basamento económico, aunque su esencia propia y su finalidad sean eminentemente deportivas. Pero convengase en que, según está montado el tinglado deportivo actual, no hay deporte sin una base económica.

Quizás alguien se haya preguntado por la razón que ha impulsado a los organizadores de la Vuelta a salir de Andalucía. No se piense que el punto de partida de este año —Fuengirola— obedece a una situación de capricho, fundamentada única y exclusivamente en el aspecto financiero.

De basarse en esto, hoy día, la Vuelta tiene una suprema categoría en toda España. Y no sería necesario acudir a Andalucía para lograr una operación financiera provechosa. Son muchas las localidades españolas que solicitan etapas. Incluso algunas —como Almería hace dos años— están dispuestas a conceder una fuerte subvención para asegurar la salida, con un año de anticipación. Pero no es solamente el aspecto económico el que mueve a la Vuelta Ciclista a España. Por encima de todo ello, están, como queda dicho, su esencia propia y su finalidad, eminentemente deportivas.

El comité organizador ha elegido este año la ciudad de Fuengirola, entre otras razones de menor entidad, por su clima. El mes de Abril suele ser en España bastante frío, a excepción de Andalucía y Levante, que gozan, desde Febrero, de unas temperaturas agradables, muy propicias para el depor-

te. Estas condiciones climatológicas de privilegio son, en cierto modo, un atractivo para el corredor ciclista y un ambiente adecuado para ponerse en punta de ataque en un tiempo mínimo. Otra cosa sería —y muy contraria, ciertamente— si el comienzo de la Vuelta se montase, por ejemplo, en zonas de clima más severos, lo que supondría un retardo en el hallazgo de las facultades físicas necesarias para las batallas diarias a las que obliga una prueba ciclista de tal categoría.

De esta manera, con aquel punto de partida, el corredor se aclimata pronto, y esa aclimatación va superándose progresivamente, a medida que la Vuelta se dirige costa mediterránea arriba, en la que el clima es muy parecido al andaluz. Más adelante, cuando la Vuelta entra ya en terreno de condiciones climatológicas más duras —Aragón, Castilla, Cataluña (zona pirenaica), Vascongadas, etcétera—, el cuerpo del atleta ha tomado un vigor más recio, más resistente; ha adquirido, en suma, un completo entrenamiento para jornadas de mayores dificultades, que pueden ser bien franqueadas, precisamente por esa especial y lenta «formación» adquirida en ambientes de más fácil y rápida aclimatación.

Estas consideraciones entrañan, por otra parte, un buen sentido deportivo, por cuanto el corredor llega gradualmente a los máximos obstáculos del itinerario, perfectamente adiestrado, preparado, curtido. Es más racional caminar de lo fácil a lo difícil, que en sentido inverso. Y esto ocurre igualmente en la formación moral e intelectual de cualquier humano. En el deporte no podía ser menos.

## DELEGACION COMARCAL DE FUTBOL

### Acuerdos del Comité de Competición y próximos partidos

Doble amonestación y multa, al jugador del Vadillos, C. F., Víctor Manuel Gil Becerril, por alejar el balón del lugar señalado para el lanzamiento de una falta (Artículo 100, b, tercero).

#### PROXIMOS PARTIDOS

Partidos aplazados en Primera Regional:  
San Amaro, campo uno. — A las once, C. F. Hospital del Rey-C. D. San Esteban.  
San Amaro, campo dos. — A las diez, Vadillos, C. F. Burgos, C. F.  
A las 12, Marvi C. F.-Atlético Burgalés.

## REAL MOTO CLUB BURGALÉS

### El domingo, partido de fútbol femenino y gymkana motorista

Nuevamente, y con motivo de la festividad de San Lesmes, Patrono de la ciudad, el Real Moto Club Burgalés, pese a su cambio de vecindad, ya que ahora tiene el domicilio social en la calle de Santa Clara, ha programado diversos actos de carácter deportivo, que se desarrollarán a partir de las doce de la mañana en el amplísimo y espléndido patio del colegio de La Salle, gentilmente cedido a tal fin.

A mediodía, como queda dicho, se disputará un partido de fútbol femenino entre los equipos representativos del Real Moto Club y Atlético Burgalés. La duración de cada tiempo será de treinta minutos, con un descanso intermedio de un cuarto de

## El Rallye de Montecarlo bajo el signo del mal tiempo Va en cabeza el italiano Munari

Montecarlo (Alfil). — Las malas condiciones atmosféricas de la noche han abierto enormes brechas en los equipos participantes en el recorrido común Mónaco - Vals - Les Bains - Chambéry - Mónaco, de 1.534 kilómetros de recorrido del Rallye de Montecarlo.

De los 204 equipos que tomaron la salida, sólo figuraban 77 en carrera a las 7,30 de esta mañana. En los 127 abandonos registrados, se registra el de Jean Luc Thierier "Alpine Renault", víctima de un despiste en Sechienne, poco antes de la séptima prueba especial. Todos los participantes están sancionados. El sueco Ove Andersson "Alpine Renault" figura oficiosamente en primera posición, delante del italiano Sandro Munari "Lancia", Darniche "Alpine", Jean Claude Andruet "Alpine", Bjorn Waldegaard "Porsche", Makinen "Ford Escort" y Kacquemin "Alpine".

#### MAS ADVERSIDADES METEOROLOGICAS

Montecarlo (Alfil). — Las pésimas condiciones atmosféricas han alterado el desarrollo de la cuarta prueba especial del recorrido común del Rallye de Montecarlo. Una fuerte tormenta de nieve acompañada de un viento vendaval estaba centrada en el lugar donde se daba la salida de la prueba conocida por del Burzet. La tormenta dejó inservible el poste emisor de radio de los organizadores, alterando así las comunicaciones entre los comisarios de carretera y la permanente del Rallye, donde están centralizados los resultados.

Después de cinco pruebas, es decir, después de la llegada a la cima del Mas, el italiano Sandro Munari "Lancia", figuraba en primera posición en dos horas 20' 41", delante de Ove Anderson "Alpine" al minuto 27 y Bernard Darniche.

#### META COMUN

Montecarlo (Alfil). — El sueco Ove Andersson "Alpine Renault", ha sido el primer corredor automovilista en llegar a la meta de la prueba de recorrido común Mónaco - Vals - Les Bains - Chambéry - Mónaco (1.543 kilómetros) del 41 Rallye de Montecarlo. Andersson ya figuraba

en el primer puesto de la clasificación oficiosa por su comportamiento a través de esta prueba.

El italiano Munari "Lancia", el francés Larrousse "Porsche" y otros quince corredores entre los que se encontraban Piot, Andruet, Aaltonen, Darniche y Makinen, habían llegado también a la meta a las 10,15 Gmt. Se han registrado 130 abandonos aproximadamente y el control se cerrará oficialmente a las 13,20 Gmt.

#### LLEGARON 52 COCHES

Montecarlo (Alfil). — Cincuenta y dos automóviles han llegado dentro del tiempo reglamentario en el recorrido común Mónaco - Vals - Les Bains - Chambéry - Mónaco (1.534 kilómetros) del 41 Rallye de Montecarlo.

De este total aún habrá que deducir más corredores por penalizaciones diversas a través del recorrido para confeccionar la lista oficial de los participantes que podrán seguir la carrera.

#### CLASIFICACION ACTUAL

París (Alfil). — La clasificación actual del Rallye de Montecarlo toma en consideración las ocho pruebas especiales ya corridas.

Al término de las mismas se sitúa en cabeza el italiano Sandro Munari, que conduce un "Lancia" y sólo lleva 18 segundos de ventaja a su inmediato seguir, el sueco Anderson.

Los diez primeros puestos de la clasificación se establecen:

1. — Sandro Munari (Italia) "Lancia", 3-31-34.
2. — Ove Andersson (Suecia) "Alpine", 3-31-52.
3. — Bernard Darniche (Francia) "Alpine", 3-32-54.
4. — Jean Claude Andruet (Francia) "Alpine", 3-33-20.
5. — Jean Pierre Nicolas (Francia) "Alpine", 3-33-22.
6. — Gerard Larrousse (Francia) "Porsche", 3-36-27.
7. — Timo Makiel (Finlandia) "Ford Escort", 3-39-18.
8. — Jean Marie Jacquemin (Francia) "Alpine", 3-39-58.
9. — Rauno Aaltonen (Finlandia) "Datsun", 3-41-02.
10. — Tony Fall (Gran Bretaña) "Datsun", 3-43-07.

## Paz García arbitraré en Miranda el domingo

Madrid (Alfil). — Han sido designados los árbitros que dirigirán el domingo los partidos de Tercera División. El Sr. Paz García actuará en el encuentro Mirandés-Fabril.

## COLONIA VITAMINADA

INCOMPARABLE producto capilar que hace desaparecer las CANAS sin teñirlas.

Elimina la caspa y evita la caída del cabello. Frasco de 1/4 de litro: 60 Ptas. Venta en farmacias y perfumerías.

— PEDIDOS A: Representaciones GARBUR General Mola, 7 - 3.ª izqda. — Teléfono 20 20 89 - BURGOS



**UN ABRIGO DE PIEL... LA JOYA DE SU ROPERO**

**DIRECTAMENTE EN FABRICA**

**INDUSTRIAS DE LA PIEL, S. A.**

# INDUPISA

Carretera de Logroño "Capiscoi" Telf. 201803-200148 BURGOS

## AMANCIO JUGARA EN HAMBURGO EN EL HOMENAJE A UWE SEELER

Nace el cuarto hijo, una niña del popular jugador

Madrid (De nuestra Redacción). — Amancio jugará el día 1.º de Mayo en Hamburgo en el partido de homenaje al famoso delantero centro alemán Uwe Seeler. Así nos lo han confirmado en la secretaría del Real Madrid, quien ya ha dado su conformidad.

"Aunque hay algunas dificultades, esperamos que Amancio pueda jugar el partido", nos han informado. Esas dificultades se refieren principalmente a que el día anterior, el 30 de Abril, el Real Madrid, disputará el correspondiente partido de Liga frente al Coruña en el estadio de Riazor. De todos modos Amancio solamente dispondrá de dos horas para descansar antes de jugar en Hamburgo. Se tiene previsto que una vez finalizado el partido de Riazor, el jugador regresaría rápidamente a Madrid para tomar el avión con destino a Hamburgo, donde llegaría a las seis y media de la tarde, es decir dos horas antes de que comience el partido homenaje a Uwe Seeler.

Amancio, por su parte, ha manifestado que se encuentra ilusionado por el honor que le ha sido concedido. "Acudiré a Hamburgo —nos ha dicho el jugador— muy gustoso. Uwe Seeler es un gran profesional del fútbol al que siempre he admirado".

Pero Amancio es además noticia porque ha visto aumentar su familia, al ser padre por cuarta vez. Ayer por

la tarde, la señora de Amancio dio a luz a una niña, a la que se pondrá el nombre de Patricia. De este modo Oscar, Belén y Amancio tendrán una hermana.

## BOXEO

### El combate Ramos - Carrasco será televisado en directo

Comenzará a las siete de la mañana, hora española

Madrid (Alfil). — El promotor de boxeo Luis Bamala ha confirmado esta mañana a

"Alfil" que el combate entre Mando Ramos y Pedro Carrasco, por el título mundial de boxeo de los pesos ligeros, será televisado en directo para España.

El combate comenzará a las diez de la noche del día 18 de Febrero próximo, hora local, en Los Angeles, pero las imágenes estarán en los televisores españoles a las siete de la mañana del día 19, dada la diferencia de nueve horas existentes entre Los Angeles y España.

El señor Bamala explicó: —Después de casi un mes de conversaciones con la empresa de la señora Eaton, que organiza el combate, hemos llegado a un acuerdo para televisarlo en directo. La señora Eaton me explicó ayer por teléfono que había opción para que la pelea comenzase a las nueve o a las diez de la noche. Y por conveniencias españolas, para poner aquí las imágenes en directo a las siete de la mañana, llegamos al acuerdo de que comience a las diez de la noche, hora de Los Angeles.

Los semáforos se han pues para algo Si no son respetadas sus señales se vulnera el Código de Circulación y además se atenta contra la seguridad de los que cruzan bajo el semáforo de la verde

## EL ATLETICO DE MADRID ENTRENA EN EL PALACIO DE LOS DEPORTES

¿Cesa Georgiadis en el Sevilla?

Madrid (De nuestra Redacción). — Los jugadores del Atlético de Madrid, bajo las órdenes del austriaco Max Merkel, entrenaron ayer en el Palacio de los Deportes de Madrid. Es la primera vez que en nuestro país se utiliza lugar tan "insólito" para entrenamiento de jugadores de fútbol. El entrenador colchono nos ha dicho que es una prueba solamente. "Esto no quiere decir —nos ha comentado— que nos entrenemos ordinariamente en sitio como éste. Es un plan de experimentación y según los resultados que se obtengan, así decidiremos si continuar o no. Ante todo nos ha servido para variar un poco nuestros entrenamientos y que los jugadores no se aburran".

Como se ve, raro es el día que un entrenador no es noticia, aunque lo normal sería anunciar su cese en cualquier equipo, y si no para muestra están las noticias de los posibles ceses como entrenador de Joseito en el Granada y del discutido Georgiadis en el Sevilla, de los que se rumorea dejarán sus cargos en sus respectivos equipos próximamente.

## Club «EL SOTO»

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se hace público, para conocimiento de los socios, que la Junta General Ordinaria, anunciada para mañana, día 28, a las 20 horas, en primera convocatoria, y a las 8,30 en segunda, se celebrará en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros Municipal, Avenida del Cid, 22.

El Secretario: ENRIQUE ULLOA DE ZUBIRIA. — V.º B.º: El Presidente: CARLOS DE LA MOTA PEREZ.

## TRACTORES USADOS REVISADOS

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.

Avenida del Cid. 88. BURGOS

MANTAS PURA LANA MANTAS DAVID DE PALENCIA EXIJALAS

## PISOS

4 Habitaciones — Agua caliente — Calefacción central fuel-oil — Todo parquet enebro — Inmejorable sitio.

Cocina y aseo azulejos color hasta techo. Aseo completo con ventana

Forma pago: entrada 50.000 a 100.000 pesetas. Resto pequeñas y asequibles mensualidades.

## SOL - SOL - SOL

Informes: MASEGOSA, Vitoria, 142. Teléfono 209333. (Todos los días).

# GUIA FACULTATIVA

### José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfonos 201865 y 204773

### S. IÑIGO

OCULISTA

Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17, 1.º Tf. 209923

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO

Espolón, 2 — Teléf 209349

### MIGUEL CAMPO

TOCOGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Edificio EDINCO, despacho  
406 — Vitoria 17, Tf 205207

### V. MATEOS OTERC

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6. Horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid 8, 2.º  
Teléfono 206453

### A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ  
Y OIDOS  
Espolón, 28. — Telf 202577

### Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES

Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq.  
(Frente Establecimientos  
Campo). Tfs. 203900 y 204781  
y Clínica San Juan de Dios  
de 4 a 5,30

### José Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Pediatría y Puericultura  
Calle Sanjurjo, 39, 1.º C.  
Consulta, de 5 a 7 y horas a  
convenir. (Teléfono 203900)

### Jesús Buitrago Morote

CARDIOLOGO

Clínica San Juan de Dios  
4 tarde

### Benigno Andrade Loma

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS

Plaza Calvo Sotelo 9  
Teléfono 205545

### J. M. FRANCES GIL

MEDICINA INTERNA  
RAYOS X

Consulta, 10 a 1 y 5 a 6,30  
Plaza de Vega — Tf. 205446

### R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO

Consulta, de 5 a 7 excepto  
sábados  
Vitoria, 30. — Tel. 206591

### AGUSTIN RIVAS

PARTOS  
ENFERMEDADES  
y CIRUGIA DE LA MUJER

Avenida del Cid, 6, 5.º. A  
Teléfono 203832

### S. LECHUGA SERANTES

OCULISTA

Consulta diaria  
Avenida del Cid, 6, 3.º  
Teléfono 204452

### F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA

Sanz Pastor, 14, 2.º Dcha  
Teléfono 208617

### M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio  
Corazón — Bronquios —  
Electrocardiografía — Es-  
pirografía — Ventiloter-  
apia y Rayos X  
Vitoria, 27 — Teléf 200212

### Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X

Vitoria 141, 1.º (Juan XXIII)

### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO  
Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Análisis clínicos Rayos X  
Vitoria 20 1.º — Tf 203667

### Arias Martinez Mata

CARDIOLOGO

Alonso Martínez 4  
Teléfono 200395

### Maximino Ortiz Pérez

CIRUGIA y FRAUMATO-  
LOGIA

Consulta de 10 a 2  
Calle Madrid 10, 1.º  
Telfs: 205469 y 205001

### V. CORRAL MARISCAL

Medicina interna Rayos X  
Consulta de 4 a 7  
Vitoria 30 3.º Telf 208636

### JOSE MUÑOZ AVILA

RIÑON, PIEL  
Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz 12 1  
Teléfono 201539

### J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON

Héroes de la división Azul  
3, 1.º D — Telf 204183

### José M. Alvarez Iovar

MEDICO DENTISTA

Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7

San Lesmes 1. Principal  
Izquierda — Telf 202793

### JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NI-  
ÑOS RAYOS X

Consulta de 6 a 7 y horas  
convenidas  
Teléfono 200611  
Barriada Iruar XXIII 16, 1.º

### J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO

Del Hospital Militar  
Consulta  
de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo 20, 1.º  
Teléfono 206593

### F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR

RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta, de 11 a 2 y horas  
convenidas  
Avenida del Cid 36 3.º

### M.ª PILAR SIMON DE BLANCO

MEDICO ANALISTA

Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta de 10 a 1  
diaria, excepte sábados  
Vitoria, 21 principal derecha

## LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS

T. MORAL ANTON

DIPLOMADO POR LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA  
ANALISIS BIOQUIMICOS DE APLICACION CLINICA  
ELECTROFORESIS INMUNOLOGIA ETC  
Concepción, 14 3.º Dcha Telfs 201820 y 200121

Graduación gafas Técnicas modernas

## OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

Por ARQUERO

### EL REAL MADRID

Con su denominación está dicho todo. Y aún le sobra una palabra. Con "el Real" le basta y le sobra para su identificación, puesto que ese título lo tiene reconocido por antonomasia.

La temporada anterior pasó algo oscurecido. Quedó patentizado que era necesaria una cierta transfusión, inyección de savia nueva, como aquella que aportaron las incorporaciones de Velázquez, Grosso y Zoco, ante el relevo reclamado —por inexorable ley de vida— de unos colosos del fútbol, que se llamaron Puskas, Di Stéfano y Santamaría, los cuales llenaron de asombro los más amplios estadios y a través de las más diversas latitudes.

En esta temporada se ha montado la mutación no sobre figuras consagradas, sino preferentemente sobre promesas descolantes de "segunda": Aguilar y Santillana, del Santander y Verdugo, del Córdoba, junto con el platense Anzarda, constituyen la nueva promoción. Y ahí están los éxitos del equipo. Líder casi permanente y ahora destacado, con nueve positivos acumulados y un solo partido perdido que, por curiosa paradoja, fue en Las Palmas. Lugar que hasta el presente le era abonado y favorable, desde hacía varios años.

Rehusamos extendernos en superiores consideraciones sobre el Madrid. ¿Qué podríamos decir que no haya sido ya dicho en torno a dicho Club? El mayestático e imponente conjunto de cemento que es el Bernabéu, congregará a un gran número de burgaleses. Entre los componentes de la "colonia" allí radicante y los miles que se desplazan desde esta ciudad, habrá una nutrida "parroquia", tal como corresponde a esta ocasión, innegablemente solemne y hasta un poco trascendente, en el orden futbolístico, que supone la presentación del Burgos, en el Bernabéu, investido del título de "primer-divisionista".

Anteriormente ya había actuado en ese escenario en diversas oportunidades, aunque haciéndolo a título de "sparring" de los reservas del Real. Esta vez su actuación estará revestida de todas las consecuencias. ¡Que éstas sean afortunadas!

### PARENTESIS

La Dirección general de Prensa, junto con la de Promoción de Turismo, han tenido la deferencia de invitar a este cronista, como representante de DIARIO DE BURGOS, a la inauguración del Deporte, Camping y Turismo, que mañana será inaugurado en Barcelona, dentro del espléndido recinto ferial de aquella localidad.

Esta circunstancia obligará al que suscribe a interrumpir la diaria comunicación con sus lectores, desde esta parcela deportiva, durante el espacio de dos días, viernes y sábado.

Volveremos a la toma de contacto (D. m.) el próximo martes, después de asistir a esa "puesta de largo" que para el Burgos significa su presentación en el Bernabéu.

Sin imprimir mucha fuerza al "vuelo de nuestra fantasía", el cronista recuerda que en Madrid, precisamente en el curso del año pasado, el Burgos rubricó su campaña de ascenso, con el triunfo meritísimo sobre el Rayo Vallecano. En esa línea de pensamiento, cabe esta reflexión: ¿sería posible reafirmarle, logrando algún punto positivo frente al Madrid, en esta ocasión?

Eso es lo que está por ver. Y una vez hechas las observaciones correspondientes "in situ", el martes pasaremos a relatarlas.

### COLOURED

Esta es una denominación, entre otras, que se da en inglés a los negros. Y así se denomina también a un sector del fútbol que está tomando cuerpo en Inglaterra y que es practicado por los miles de emigrantes de color llegados a las Islas Británicas, procedentes de su Imperio ya capitidismínuido, aunque todavía desperdigado por mares diversos: Indias Orientales, Jamaica, Trinidad, Barbados...

El negro tiene cualidades innatas para diversos deportes. Todo es cuestión de cultivarlas. En lo que al fútbol respecta, en España contamos con el ejemplo del franco-marroquí Ben Barek —un auténtico virtuoso del balón redondo— y el plano más modesto e inmediato, el del guineano Jones.

En Inglaterra han empezado a obtener rendimiento de esa siembra. Varios negros comienzan a aparecer en las filas de la Primera División inglesa. Ahí está el famoso Clyde Best, del West Ham, Coker, Odeje, Whelan, Marshall, Batson, Miller...

Hasta el momento, el pragmatismo inglés se ha mostrado bastante tolerante en materia racista; pero recientemente Clyde Best portagonizó y fue víctima de un episodio de tremenda persecución racista. Pero la duda estriba de si ello fue por el color de su piel o por el gol del punto que marcó a favor del West Ham y en detrimento del Manchester United.

## LOS JUEVES, PRONOSTICOS DE KARAG

### EL DERBY CATALAN, BARCELONA - ESPAÑOL ES EL GRAN PARTIDO DEL DOMINGO

- Con mejor forma, el Gijón puede empatar con el Atlético de Bilbao en San Mamés
- Por su superioridad sobre sus contrincantes, la Real Sociedad y el Atco. de Madrid son los únicos equipos que deben triunfar fuera
- Celta, Madrid, Sevilla y Valencia tienen confrontaciones fáciles en sus respectivos campos

A fines de mes, el próximo domingo, se jugarán los partidos de la decimonovena jornada del campeonato de la Primera División y se inicia la segunda vuelta de la Segunda. He aquí los detalles:

#### PRIMERA DIVISION

Atlético Bilbao (14) - Gijón (10). (2-3).  
 BARCELONA (6) - Español (7). (0-3).  
 CELTA (2) - Betis (18). (1-1).  
 CORUÑA (15) - Málaga (5). (0-2).  
 Granada (13) - REAL SOCIEDAD (4). (1-3).  
 MADRID (1) - Burgos (11). (2-1).  
 Sabadell (17) - ATLETICO MADRID (3). (0-5).  
 Sevilla (9) - Córdoba (16). (1-1).  
 VALENCIA (2) - Las Palmas (8). (1-1).

#### SEGUNDA DIVISION

CADIZ (18) - Hércules (16). (0-2).  
 CASTELLON (1) - Pontevedra (10). (1-0).  
 ELCHE (5) - Jerez (15). (1-1).  
 LEONESA (4) - Ferrol (20). (3-0).  
 LOGROÑES (6) - Tenerife (11). (0-0).  
 Mallorca (13) - Langreo (12). (0-2).  
 OVIEDO (2) - Mestalla (17). (1-0).  
 RAYO VALLECANO (9) - San Andrés (7). (0-1).  
 Santander (19) - ZARAGOZA (3). (0-3).  
 VALLADOLID (8) - Villarreal (13 +). (0-1).

Todos los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar. Los nombres en mayúsculas son los favoritos; cuando aparecen con los mismos caracteres quiere decir que lo más probable es un empate. Las primeras cifras entre paréntesis indican la clasificación actual de los distintos equipos, y las últimas, los resultados de su primer encuentro.

#### IMPRESIONES Y COMENTARIOS

En Barcelona se jugará el domingo el mejor partido del día, el Derby barcelonés, o sea un Barcelona-Español. En su primer partido, jugado a mediados de Septiembre existía entonces una gran diferencia a favor del Español y que, por jugar en su campo, triunfó fácilmente por 3-0. Hoy han cambiado las cosas, mejorando mucho el Barcelona, mientras que el Español se ha estancado.

La reciente victoria del Español sobre el Valencia representa, sin duda una buena actuación.

Pero se ha de reconocer también que ha sido muy valioso el empate del Barcelona con la Real Sociedad, en San Sebastián.

A estas fechas está mejor el Barcelona, con un superior índice de actuación, aunque la diferencia es insignificante, que se puede concretar en un 0.12. Es poca cosa, pero si se añade la ventaja del terreno, el pronóstico tiene que inclinarse necesariamente a favor del Barcelona.

Sigue en interés el encuentro de San Mamés, en el que el equipo visitante, el Gijón, es ligeramente superior y con gran regularidad. Los bilbaínos no acaban de ponerse en forma, por lo que es inapreciable la ventaja del terreno. Con esta idea, el pronóstico no puede inclinarse por ningún bando.

Cuatro equipos, Celta, Madrid, Sevilla y Valencia son superiores a sus rivales, de modo que al jugar en su campo lo normal es que la victoria se incline a su favor.

Tenemos dos visitantes que son claramente superiores a sus contrincantes, de modo que a pesar del campo, están llamados a triunfar: son la Real Sociedad, que jugará en "Los Cármenes, y el Atlético de Madrid en la "Creu Alta".

Queda un partido incierto, el Coruña - Málaga, en el que los malagueños son ligeramente superiores. Pero pesa mucho Riazor, lo suficiente para dar la victoria a los coruñeses. En el peor de los casos empataría, que es la especialidad de los malagueños.

#### SEGUNDA DIVISION

Con la excepción del Zaragoza que ocupa el tercer puesto, los cinco primeros de la clasificación, Castellón, Oviedo, Leonesa, Elche y Logroñés, todos son superiores a sus contrincantes, de modo que lo normal es que triunfen.

En cuanto al Zaragoza juega en el «Sardinero» con el Santander. Mientras los zaragozanos se

Un partido incierto es el Coruña - Málaga, que debe decidir el campo de «Riazor»

El Zaragoza es el único equipo de Segunda llamado a triunfar a domicilio

Después de su gran victoria sobre la Leonesa, el Langreo puede empatar en Mallorca

muestran con gran regularidad, con la excepción de su percance con el Oviedo, los santanderinos, en cambio, muestran una clara irregularidad, que en la última jornada han dado un gran salto atrás, del decimoquinto al decimonoveno, es decir, en antepenúltimo lugar. Debe ganar el Zaragoza para recuperar los dos puntos negativos que perdió frente al Oviedo.

El Zaragoza es el único equipo llamado a triunfar a domicilio.

Con sus dos últimas victorias parece que el Rayo Vallecano vuelve por sus fueros. El San Andrés es ligeramente superior pero esa superioridad (nada más que un 0,43) parece que será fácilmente contrarrestada por la ventaja del campo.

La Leonesa ha estado mal en sus últimos encuentros, sobre todo en el último, que fue goleada por uno de los equipos de la zona de descenso y que por su victoria ha saltado nada menos que del duodécimo lugar, e incluso ha dejado hasta la zona promocional. Pero, contra el colista, los leoneses deben triunfar.

El Valladolid anda también irregular, pero menos que la Leonesa. El campo de Zorrilla tiene que pesar necesariamente ante el Villarreal.

Quedan los partidos de Carranza y Luis Sitjar. Con valores aproximados sería normal que triunfasen los equipos locales.

ACISCLO KARAG

(De los Servicios especiales de la «Agencia Efe»)

Escuela Profesional "P. ARAMBURU, S. I."

### CURSO DE FORMACION PROFESIONAL DE ADULTOS

En nombre del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo esta Escuela PADRE ARAMBURU, organiza un curso de FORMACION INTENSIVA PROFESIONAL destinado a aquellos obreros mayores de 18 años en situación de paro, infraempleo o en cualquier otra circunstancia por la que deseen aspirar a una especialización técnica.

Las especialidades a impartir son: DELINEANTE INDUSTRIAL, TECNICO DE ELECTRONICA TORNO PARALELO «B», FRESADORA UNIVERSAL MECANICO DE AUTOMOVIL, INSTALADOR ELECTRICISTA INDUSTRIAL Y VERIFICADOR.

La presentación de solicitudes será el día 27 de Enero y el curso comenzará el 28 del citado mes.

Las instancias pueden recogerse en la Conserjería de esta Escuela Profesional PADRE ARAMBURU, Barrio Gimeno 22, Burgos.

## ¡¡¡ATENCIÓN!!!

Por imposibilidad física de atenderlo

## VENDO

instalación cerámica completa maquinaria, nor no y medios auxiliares con 10.000 m<sup>2</sup> de terreno (3.000 m<sup>2</sup> cubiertos) en plena capital. nie de carretera. Grandes facilidades. Informar Avenida del Cid 49 1º

# DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

- 1 - Agua.
- 2 - Galones.
- 3 - Agua.
- 4 - Ventana.
- 5 - Oreja.
- 6 - Aguja de la brújula.
- 7 - Línea de la pared.

## 131 años después de la muerte de Paganini se interpreta su tercer concierto de violín

### La partitura había permanecido todo este tiempo depositada en un Banco

Londres (Crónica PFI-FIEL, Servicios Especiales EFE, por G. T., en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Ciento treinta y un años después de su muerte, el asombroso Paganini, cuya vida fue una verdadera novela, sigue siendo un personaje de actualidad. Hace algunas semanas se sacó de su estuche el valioso Guarnerius conservado en un Banco de Milán, instrumento con el que aquel violinista prodigioso ejecutó sus más bellas composiciones. Bajo los dedos de un gran violinista alemán, el violín recuperó por unas horas las admirables vibraciones que subyugaron a la alta sociedad de la primera mitad del siglo pasado.

Pero hay algo más curioso: a la muerte del artista, en 1840, sus considerables bienes fueron a parar a su hijo Achilino, que tuvo el violinista en 1826 de la bailarina Antonia Bianchi. Paganini dejó dos millones de libras, varios violines Guarnerius y Amati, un violoncelo Stradivarius y numerosos manuscritos de obras suyas, que no habían sido editadas. La familia de Paganini permitió publicar varias en el siglo pasado, pero quedaba en las arcas de un Banco la partitura del tercer concierto para violín. Después de difíciles negociaciones, los descendientes del célebre solista aceptaron desprenderse del manuscrito. Y por primera vez, este concierto fue ejecutado por la Orquesta Sinfónica de Londres y el gran virtuoso Hendrik Szeryng, quien ocupó ciento treinta y un años después el puesto de Paganini.

Este concierto, erizado de dificultades técnicas e influido por Rossini, tiene el estilo impetuoso del hombre al que sus contemporáneos llamaron a veces «el diablo del violín». El personaje de Paganini está envuelto en leyendas. Nació en Génova el 27 de Octubre de 1782. Debutó en público a los nueve años.

Tenía, desde su infancia, un carácter tan original, tan independiente, que dio libre curso a su personalidad sin preocuparse demasiado por lo que le enseñaban sus maestros. En 1789, para sustraerse a la vigilancia paterna, partió a la aventura y dio un concierto en Luca. En aquella primera «tournée» se dio al juego con tal entusiasmo que hubo de vender su violín. Pero un aficionado francés, llamado Lebrons, le regaló un Guarnerius que fue su instrumento favorito y que se conserva como una reliquia en Génova.

A partir de 1805 se incorporó a la Corte de Elisa Bacchiocchi, hermana de Napoleón, y dirigió la orquesta de esta Princesa hasta 1813. Posteriormente, y hasta su muerte, fue de ciudad en ciudad y de país en país, acogido siempre con entusias-

mo y amasando una gran fortuna. Su técnica prodigiosa atraía a las multitudes y creó a su alrededor un halo de leyendas. Se dijo que Paganini había estado preso por haber matado a la mujer a la que amaba. Se contaba que, cierto día que saltaron tres cuerdas de su violín siguió tocando con la sola cuerda del sol. En realidad poseía una fabulosa habilidad de ejecución y que cuando una cuerda de su violín se rompía, seguía tocando con las restantes gracias a sus larguísimo dedos. Supo hacer un empleo ordinario de procedimientos que los violinistas de su tiempo consideraban como excepcionales: empleo de armónicos, acompañamiento de pizzicati con la mano izquierda, etc.

Sus composiciones fueron muy admiradas y muchas de ellas siguen interpretándose hoy. Fue un virtuoso genial, un compositor de talento y un hombre que tuvo el secreto de suscitar la curiosidad de las muchedumbres por lo insólito de su vida privada. Una receta que ha tenido imitadores posteriormente.

En los Estados Unidos de Norteamérica, una nueva marca de vitaminas afirma: "Si Schubert, hubiera absorbido nuestras píldoras, habría podido acabar su sinfonía".

# Pasando el rato

## Y VA DE CUENTO...

Los habitantes de Donala (Camerum) se quejan ante la atracción que sienten por ellos los cocodrilos, hasta el punto de que han tomado la costumbre de pasearse por las calles de la ciudad y en los jardines. Un periódico local precisa: "Ya tenemos los mosquitos y si ahora se añaden los cocodrilos, es de preguntar qué atractivo ofreceremos a los turistas".

En un cementerio berlínés, sobre una tumba, se lee grabado en la piedra: "Aquí yace Frank Muller, nuestro amigo, que murió

trágicamente en un accidente de automóvil. El tenía la prioridad".

Coincidiendo con la Navidad, una firma extranjera de discos tuvo una idea original. Lanzó al mercado un nuevo disco de 33 vueltas, 30 centímetros, con un agujero de 25 centímetros en medio, a la intención de los que no son aficionados a la música moderna.

Horacio Salvani, de 22 años, en Roma, se dedicaba a cambiar los números de las matrículas de los autos estacionados en las calles. ¿Por qué? Para fastidiar a la Policía de tráfico. Así, sencillamente, lo ha manifestado el tipo a los amigos.

Por una avería producida en el sistema de ventilación de un cine en Fort-Smith (Arkansas), los espectadores comenzaron a sentirse mal: 80 sufrieron desvanecimientos y 52 fueron hospitalizados.

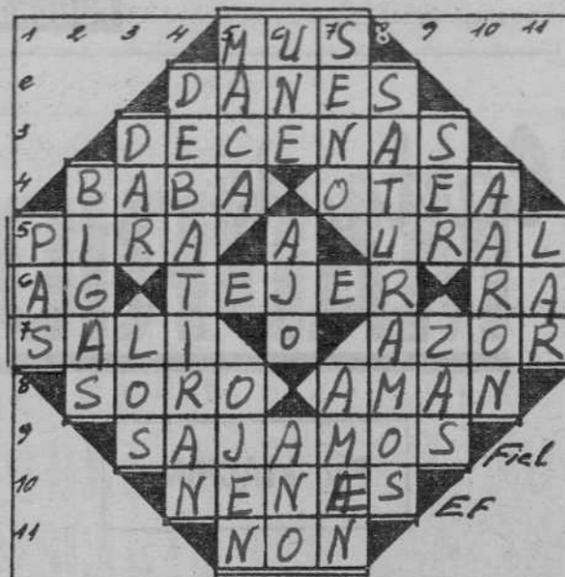
Hace cien años el túnel bajo el canal de la Mancha arrancaba de Sangatte, no lejos de Calais. El cebo de su primera piedra espera, como se sabe, su prolongación. Un detalle curioso: las obras abandonadas se encuentran en el mismo lugar donde Julio César reunió a las legiones que debían invadir Inglaterra.

El presidente del Consejo Nacional de Protección a los Animales, ha recibido del actor Luis de Funes, un cheque de 50.000 francos destinados al fondo nacional para proteger a los animales. En esta cantidad toman parte un par de entidades.

Los propietarios de castillos históricos ingleses, han encontrado el medio de cuidar sus viejas piedras creando jardines zoológicos. En uno de esos parques están en libertad elefantes, jabalíes, monos, pájaros, chacales, tejones, cobras, llamas, sin contar ciervos y gamos.

En los Estados Unidos de Norteamérica, una nueva marca de vitaminas afirma: "Si Schubert, hubiera absorbido nuestras píldoras, habría podido acabar su sinfonía".

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — Juego de naipes. 2. — Dinamarqués. 3. — Conjunto de diez unidades (pl.). 4. — Humedad que fluye de la boca. Mira desde un altozano. 5. — Hoguera sagrada Río ruso. 6. — Símbolo de la plata. Formar la tela con la trama y la urdimbre. Dios egipcio. 7. — Pasé de adentro afuera Ave de rapiña. 8. — Halcón emplumando. Quieren, veneran. 9. — Cortamos en la carne viva con el bisturí. 10. — Niños pequeños. 11. — Impar.

VERTICALES. — 1. — Valle santanderino. 2. — Carrros romanos tirados por dos corceles. 3. — Entregar. Artículo. 4. — Discutirán. 5. — Mancha en la fruta dañada. Aguardiente dulce anisado. 6. — Junta. Condimento. Orificio excremental. 7. — Concavidad del pecho. Así sea. 8. — Saciamos. 9. — Ente. Voz co. que se expresa el ruido de un golpe. 10. — Hermano de Moisés. 11. — Fogón.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1. — Bañar. Barón. 2. — ¡Eal! Lagar. CU. 3. — Set. 4. — El. Bases. Ge. 5. — Nasas. Lupas. 6. — Gol.—Más. 7. — Bolas. Bazar. 8. — As. Sisen. Sa. 9. — Lid. 10. — Al. Mores. Fe. 11. — Simas. Letal.

VERTICALES. — 1. — Belén. Batas. 2. — Aa. Lagos. Li. 3. — Sol. 4. — Al. Balas. Ma. 5. — Rasas. Silos. 6. — Ges. Sir. 7. — Batel. Bedel. 8. — Ar. Suman. Se. 9. — Paz. 10. — Oc. Gasas. Fa. 11. — Nubes. Rabel.

## NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48



## Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos. — Cirugía vascular S. Ildefonso, 3, 2.º Tf. 237974 VALLADOLID

## JEROGLIFICO



¿Cuánto trabaja Jaime?

Solución al anterior:

Partirá lentamente.

## DON CELES

## Por OLMO



## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

### DESCANSO SEMANAL PARA LOS ACTORES

La deuda municipal, por emisión de obligaciones, asciende a 1.881 millones de pesetas

**MADRID.**— Diálogo. El ministro de Educación Nacional ha mantenido una extensa entrevista con veintiséis estudiantes. Unos, elegidos representantes de los distintos Centros en las elecciones de Octubre; otros, presidentes de Asociaciones profesionales de alumnos. Dialogaron ampliamente sobre la situación universitaria y los alumnos entregaron al ministro un memorándum con sugerencias para las posibles soluciones. El Rectorado de la Universidad Complutense ha dado a la publicidad una nota estimando que ha quedado suficientemente patente el deseo de reanudar el curso por la gran mayoría de los alumnos y que sólo la coacción han mantenido la huelga. La nota invita a los alumnos a reintegrarse a las clases, teniendo en cuenta los males que se están produciendo en su formación. Ayer continuó la inasistencia a las clases y fueron desalojadas algunas Facultades por la fuerza pública. La Hermandad nacional universitaria (integrada por padres, profesores y alumnos) ha expresado a la Presidencia del Gobierno su preocupación por la actual situación de los Centros docentes superiores y por la iniciación de penetraciones subversivas en los Institutos de Enseñanza Media. Y, en fin, el dibujante Federico Galindo siempre ingenioso y oportuno, ha ofrecido un "mono" en el que al padre de un alumno le es rechazada la sangre que quiere donar, porque estará "muy quemada".

#### TEATRO

Los actores han conseguido el ansiado descanso semanal, o van a lograrlo de un momento a otro, puesto que los empresarios están conformes con la concesión del mismo y dispuestos a tratar de las condiciones en que ha de concederse esta vieja aspiración. No se llega al establecimiento de la función única —que liberaría a los artistas de cenar a toda prisa con armadura medieval y con lengua barba—, pero ahora podrán los actores y actrices verse mutuamente, si la cosa se organiza bien, hacer una rápida excursión, o dormir veinte horas seguidas. Ahora bien, se precisa hacer notar que la vigente reglamentación contiene un pacto legal social-económico, en virtud del cual se permite optar por el descanso semanal o por su compensación económica, como es fácil comprobar en muchos carteles que anuncian que no hay función "para dar descanso a la compañía". Creemos que lo más razonable, aunque no rentable, es la función única, que preconiza y practica el excelente actor Alberto Closas. Las dos representaciones diarias son verdaderamente agotadoras. Cuando hemos asistido a una de ellas, y dos horas después la comentamos en la intimidad del hogar o del café, pensamos por un momento en que aquellos actores y actrices que acabamos de ver... están, otra vez, diciendo lo mismo, haciendo lo mismo, fingiendo lo mismo.

O. N. U.

Morenito, sonriente y con el pelo rizado, ha llegado al aeropuerto de Barajas, el somalí Dabby Farah, presidente del Consejo de Seguridad de las Naciones que, según dicen, están unidas. Con él han descendido la escalera del avión, a las diez y media de anoche, ciento cuarenta y dos señores más, todos miembros de dicha candorosa y bienintencionada organización. Se fueron a un hotel, se metieron en la cama sin tiempo para otra cosa, se levantaron a las cuatro de la madrugada, volvieron al aeropuerto y a las cinco de la mañana, con un humor de mil cuatrocientos once diablos, regresaron a Barajas para seguir a Addis Abeba a las siete de esta madrugada soleada y fría. Hace veinte años que el Consejo de la llamada Seguridad no se iba tan lejos a celebrar su reunión. Y en ella van a estudiar la situación en Rhodesia, África del Sur y Angola. Nada más...

#### NOTICIAS BREVES

La deuda municipal por emisión de obligaciones asciende —todo sube— a 1.881.885.000 pesetas.

—En 1971 las exportaciones aumentaron en un 23,1 por 100.

—Tiempo soleado y ventoso.

## NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Trabajo.** — Orden por la que se prorrogan el X Plan de inversiones del Fondo nacional de protección al trabajo de 1971 y normas generales para su aplicación. Resolución por la que se aprueban los modelos de boletines de cotización para la situación asimilable a la de alta constituida por los períodos de inactividad entre trabajos de temporada, previsto en la Orden de 23 de Marzo de 1971. **Industria.** — Orden por la que se aprueba el reglamento para instalaciones distribuidoras de gases licuados del petróleo (G.L.P.) con depósitos de capacidades superiores a 20 metros cúbicos y hasta 20.000 metros cúbicos inclusive. **Agricultura.** — Orden por la que se proroga la importación de hembras comerciales o puras por cruce con destino a explotaciones de ganado vacuno. Orden por la que se prorrogan las importaciones complementarias de terneros para las unidades de producción ganadera, acogidas al régimen de acción concertada.

### • CALLE DE MONSEÑOR MORCILLO

Madrid (Logos). — "Arzobispo Morcillo" será el nombre que se dará a una calle de la zona de la Avenida del Generalísimo, en Madrid, según una decisión municipal que será aprobada en el Pleno mensual ordinario del Ayuntamiento, que se celebrará mañana.

### • ESTATUA A CHARLIE RIVEL

Barcelona (Logos). — Estaba anunciada para el próximo domingo una serie de actos celebrados en honor de la figura del payaso, la inauguración de una estatua a Charlie Rivel original del artista Ros Sabater. En el acto debía estar presente el famoso Rivel y para hoy era esperado en nuestra ciudad, en compañía de su esposa. Sin embargo, trágicamente, el viaje ha debido ser retrasado. La esposa de Charlie Rivel, doña Carmen de Andréu, fue víctima de un repentino ataque al corazón en el aeropuerto de Stuttgart, justamente cuando se disponían a tomar el avión que había de conducirles a Barcelona.

### • QUEMAN DROGAS POR VALOR DE OCHENTA MILLONES DE DOLARES

Aguaje de las Tunas (Méjico) (Efe). — Una enorme llamarada y un hongo de humo negro y blanco fue la señal de que drogas por valor de 80 millones de dólares estaban ardiendo por orden de las autoridades federales y locales, en las proximidades de esta ciudad del Noroeste mejicano, próxima a la frontera con los Estados Unidos. Un centenar de policías, soldados y bomberos descargaron 24 toneladas de marihuana, ocho kilos de heroína pura, ocho kilos de cocaína y otros productos químicos que se utilizan para la fabricación de pastillas tóxicas.

### • INTERPRETACION CHINA DEL NUEVO MERCADO COMUN EUROPEO

Hong Kong (Efe-UPI). — China continental ha calificado hoy el ingreso de Gran Bretaña, Dinamarca, Irlanda y Noruega en el Mercado Común Europeo, de nuevo paso dado por Europa occidental contra la Unión Soviética y los Estados Unidos. La agencia "Nueva China" interpreta este ingreso como un deseo por parte de Europa occidental de hacer frente "a la hegemonía de las superpotencias, especialmente a las interferencias norteamericanas".

### • WALDHEIM LLEGO A ROMA

Roma (Efe). — El secretario general de las Naciones

Unidas, Kurt Waldheim, ha llegado esta mañana a Roma procedente de Nueva York. El secretario general partirá de Roma esta noche, a las 22.20, con dirección a Addis Abeba, donde se unirá a las delegaciones del Consejo de Seguridad, que se reunirá por primera vez en Africa, del 28 de Enero al 4 de Febrero, invitado por la Organización para la Unidad Africana (O.U.A.).

### • PRIMER TRASPLANTE EN EUROPA DE RINON Y PANCREAS

Londres (Efe) — El primer trasplante conjunto de riñón y tejido pancreático ha sido realizado con éxito en el hospital de Dulwich, en Londres; a una joven mujer que padecía de diabetes. La paciente, de 20 años, fue intervenida el lunes y el parte médico de hoy, miércoles, señala que su estado es muy satisfactorio. No han sido dados el nombre del donante ni el de la paciente y el portavoz del hospital ha señalado que sólo se facilitarán los partes médicos sobre la evolución de la operada.

### • BOMBA EN UN RASCACIELOS NEOYORQUINO

Nueva York (Efe). — Por lo menos, dos personas murieron y varias resultaron gravemente heridas, en un incendio ocurrido esta mañana en el piso 20 de un rascacielos de Nueva York. La Policía declaró que parece evidente que el fuego fue provocado por una bomba colocada en la oficina de un conocido empresario que representa a grupos artísticos soviéticos en los Estados Unidos.

### • LA DIRECCION DE "PARIS-JOUR" AMENAZA CON EL CIERRE DEL PERIODICO

París (Efe). — La dirección del matutino de la capital francesa "Paris-Jour" amenazó hoy con el cierre del periódico, en el caso de que el diario no pudiese aparecer mañana, jueves, a causa de la huelga que inició hoy el personal del mismo, en señal de protesta por el despido de 33 periodistas. Los huelguistas, en una asamblea que celebraron esta noche, decidieron proseguir el movimiento de protesta hasta que se establezca un acuerdo sobre los despidos establecidos por la empresa.

## COSAS VEREDAS

### CUMPLEAÑOS INVOLVIDABLE

Londres (Efe - Reuter). — Tom Smith compró para su esposa Ana un antiguo cinturón de castidad... como broma, con motivo de su cumpleaños.

Pero la pareja dejó de reír cuando su pequeño, de tres años, tiró la llave del cinturón por una ventana, llave que no pudieron encontrar.

Los bomberos tuvieron que intervenir para liberar a la señora Smith con un par de

gigantescas tijeras de las utilizadas para cortar acero.

"Este cumpleaños nunca lo olvidaré" manifestó la señora Smith.

### "TRES PAJAROS DE UN TIRO"

Villamartín (Cádiz) (Alfil) Antonio Bonilla Pérez es el nombre de un cazador de esta localidad que, gracias a su habilidad y también al azar, agotó el cupo de piezas cobradas por un cazador (tres por jornada) con un solo disparo.

El señor Bonilla es aficionado a la caza de perdiz con reclamo. Y estando en su puesto, al poco tiempo de llegar, vio cómo se aproximaba una collera a su pájaro. Aguardó la mejor ocasión para disparar y lo hizo.

La sorpresa que se llevó fue grande cuando, al ir a recoger las dos piezas, se encontró que no eran dos, sino tres las perdices que había abatido con el único disparo que efectuaría en toda la jornada, ya que la Ley establece que no se han de cobrar más de tres piezas por cazador en un mismo día.

### ENTRE LOS DOS SUMAN 160 AÑOS

Zamora (Cifra) — Una pareja que conjuntamente suman 160 años de edad ha contraído matrimonio en la parroquia de San Frontis, de esta capital.

Se trata de Joaquín Hernández García, de 81 años, viudo y con residencia en el Hogar de ancianos de Zamora, y de Josefa Marcos Sánchez, de 79 años, también viuda, residente en otro centro de ancianos de Zamora.

Celebrada la ceremonia, en la que actuaron de testigos el delegado provincial de Auxilio Social y los directores de los clubs de ancianos zamoranos, los recién casados obsequiaron con un banquete a los ancianos acogidos en los "Clubs de Ancianos" de la ciudad.

## INCIDENTE EN BRUSELAS



Bruselas. — En el momento en que el jefe del Gobierno británico, Edward Heath, entraba en el Palacio de Egmont para firmar por su país el tratado de adhesión al Mercado Común europeo, una joven llamada Karen Cooper, alemana, que se hacía pasar por redactora-gráfica, arrojó sobre él un frasco de tinta negra, logrando mancharle el traje y la cara. Heath tuvo que abandonar inmediatamente el palacio para cambiarse de ropa. La joven fue detenida y a causa del incidente se retrasó considerablemente la ceremonia de la firma. En la foto, Heath abandona el palacio, tras haber sido manchado por la joven Karen Cooper, que aparece de perfil a la izquierda. — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI)